

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO CARDEÑA, 34 ■ APARTADO DE CORREOS 46 ■ TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 Y 207149 ■ DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958

## «Estado de emergencia» en Inglaterra por causa de la huelga de electricistas

### CONFERENCIA DE PRENSA



San Juan de Luz (Francia).— El cónsul de Alemania Federal en Burdeos, Sr. Christian Shell, durante su conferencia de prensa, en el hotel Madison, donde se ha alojado para seguir más de cerca los acontecimientos en relación con el secuestro del cónsul honorario de San Sebastián, Sr. Beihl. (Telefoto Cifra Gráfica)

### El ministro de Empleo se reunirá hoy con delegados obreros y de la Junta Nacional

Londres (Efe).— El Gobierno británico decidió hoy establecer el estado de emergencia en toda Gran Bretaña, a consecuencia de la crisis creada por la huelga de los 125.000 empleados de centrales eléctricas del país.

**ESCEPTICISMO EN LOS SINDICATOS**

Londres (Efe).— Los dirigentes sindicales de los 125.000 operarios de centrales eléctricas, en huelga de trabajo, lento, han acogido la declaración del estado de excepción con escepticismo.

El líder sindical de los huelguistas, Frank Chapple, ha declarado que esto no significa ninguna diferencia en la situación. «Ya hemos conseguido la victoria moral de preocupar al Gobierno», ha dicho. «Ahora seguiremos luchando por nuestras reivindicaciones.

Sin embargo, se anuncia que mañana una delegación de cuatro líderes de los operarios se entrevistará con otros cuatro miembros de la Junta Nacional de Electricidad.

El ministro de Empleo y Productividad, Robert Carr, ha invitado a estos dos grupos para que mañana, domingo, se entrevisten con él.

**FIRMA DE LA REINA**

Londres (Efe).— La Reina Isabel II de Inglaterra ha firmado esta tarde el decreto por el que se declara el estado de excepción en Gran Bretaña, por un período de veintiocho días, a causa de la huelga de trabajo lento que sostienen los 125.000 operarios de centrales eléctricas británicas.

El decreto firmado por la Reina será presentado mañana al Parlamento británico y entrará mañana mismo en vigor.

## ONCE DIAS DEL SECUESTRO DE BEIHL: SIN NOTICIAS

### La Nunciatura de Madrid transmite el deseo pontificio de su devolución

#### Mensajes de adhesión al Caudillo y de protesta por la subversión, en la Secretaría del Movimiento

Madrid (Logos).— «La Prensa nacional publicaba ayer el texto del telegrama enviado al Sumo Pontífice por la señora Bonifacia Beihl, esposa del cónsul alemán recientemente secuestrado en San Sebastián, pidiendo su intervención con el fin de conseguir la liberación de su esposo», dice una nota distribuida por la Nunciatura a los medios informativos.

«Como es natural —sigue la nota— el Padre común que ya ha intervenido tantas veces en defensa de los derechos humanos, no puede permanecer indiferente ante una súplica de esta naturaleza. La Nunciatura apostólica, por tanto, hace público el deseo vehemente y la plegaria del Santo Padre a fin de que al señor Eugen Beihl le sea devuelta la libertad y pueda regresar pronto al seno de su querida familia. Todos los hombres de buena voluntad están esperando este acto de justicia y de auténtico sentido cristiano, que sería una respuesta práctica a la invitación de paz que acaba de dirigirnos el Papa».

«Las próximas fiestas navideñas, durante las cuales celebraremos el nacimiento del Príncipe de la Paz, sean para todos ocasión de actuaciones inspiradas por sentimientos de amor y generosidad.

**CONTACTO DE LA EMBAJADA ALEMANA CON LA FAMILIA BEIHL**

Madrid. — «Nuestro consejero y jefe de la sección jurídica y consular, Sr. Shmidt, ha salido de nuevo para San Sebastián para estar al lado de la familia Beihl, tenerla al tanto de las gestiones de nuestro país y expresarle nuestra ayuda y apoyo en el triste asunto. Quizás permanezca allí hasta que todo se resuelva, pero en cualquier caso va le digo que su misión es de ayuda de comunicar a la señora Beihl que estamos a su lado; pero no creo que los secuestradores intenten contactos con él: es prácticamente imposible. Por lo demás, en la Embajada lamentablemente no tenemos noticias, esperamos noticias, nos ha informado a las diez y media de la noche el agregado de Prensa de la Embajada alemana en Madrid.

El conde Scholenborg ha añadido que «nada nuevo hay sobre el secuestro, no piense que guardamos secreto, es que no hay nada». Tanto el embajador como sus colaboradores pasarán el fin de semana en la sede diplomática, en espera de cualquier novedad, cuando se cumplan once días del secuestro del cónsul honorario de Alemania en San Sebastián.

**ESPERANDO LA CITACION**

San Sebastián (Cifra). — Los abogados defensores en el Consejo de guerra de Burgos, no han recibido, hasta el momento, la citación para comparecer en el tribunal. Los abogados defensores sobre el escrito remitido por Schuetz al Consejo de ministros de Berlín Este, sugiriendo un acuerdo entre las dos partes, para proporcionar en Navidades y Año Nuevo salvconductos de visita de berlineses occidentales a sus familiares de la otra parte urbana.

(Pasa a quinta pág.)

## ACUERDO ENTRE LAS MARINAS MERCANTES DE FRANCIA Y ESPAÑA

Madrid (Cifra).— Una delegación marítima española, presidida por el subsecretario de la Marina Mercante, almirante Leopoldo Boado, ha mantenido en Francia durante los días 7 al 11 del presente mes, conversaciones con el secretario general de la Marina Mercante francesa, Jean Velitchkovitch y sus colaboradores, dentro de la segunda serie de reuniones hispano-francesas iniciadas el pasado año en Madrid.

Al término de las conversaciones, las dos delegaciones han comprobado con satisfacción la coincidencia de sus puntos de vista en los aspectos más importantes de la política marítima internacional. En este sentido destaca el sensible progreso de concreción logrado entre los armadores de ambos países, entre los que ha adquirido especial significación el establecimiento de un consorcio hispano-francés de buques portuafactores.

Se han iniciado, asimismo, otros nuevos proyectos de colaboración entre los armadores de los dos países, en lo referente a tráfico del Mediterráneo y de América del Sur.

**FERNANDEZ DE LA MORA, A PARIS**

Madrid (Cifra).— El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, viajó con destino a París, informa hoy un portavoz de su Departamento, para asistir, en su calidad de vicepresidente primero, a la conferencia europea de ministros de Transportes.

Acompañan al señor Fernández de la Mora, en su viaje a la capital francesa, el director general de Transportes Terrestres y otros altos cargos del Ministerio.

La próxima reunión de la conferencia europea tendrá lugar en Madrid, el próximo mes de Junio, según ya está determinado, y estará presidida por el ministro español.

## QUIEN COMPRA POR COMPRAR ES UN BURRO



«Soy un consumidor y compro todo», dice la inscripción que lleva sobre una manita este burro en una calle de Munich. La Asociación «Consumo Crítico» se manifiesta de esta manera contra la manía de gastar en la República Federal de Alemania, que precisamente en estas fechas navideñas aumenta en grado superlativo. Otros grupos de manifestantes pertenecientes a la «Juventud Evangélica», la «Acción 365», la «Pax Christi» y el círculo de trabajo «Tercer Mundo» han realizado actos similares en las principales calles comerciales de Munich criticando la manía de comprar sin criterio y propagando, al mismo tiempo, una ayuda más intensa a los países en desarrollo.— (Foto Fiel)

## Tras chocar con un auto, un avión prosiguió su vuelo

Puerto Natales, Chile.— El bimotor de la empresa aérea «Tuscoa» que efectúa vuelos entre el Sur de Chile y la capital para el traslado de carne congelada despegó del aeropuerto de esta ciudad con algunas deficiencias técnicas que le hicieron perder altura cuando trataba de elevarse sobre el campo aéreo. Con el tren de aterrizaje enganchó el cerco del aeropuerto y chocó violentamente contra un automóvil estacionado en las cercanías pero el piloto Carlos Yáñez, como los pasajeros no se percataron del hecho y continuaron viaje a Santiago, donde les informaron de los destrozos que habían causado.— (Efe).

## Empeoran las relaciones entre Occidente y la URSS

Brandt, «ciudadano de honor» berlinés

Ataque de «Pravda» a EE. UU. y Gran Bretaña

Paris (Efe).— Las relaciones Este-Oeste, lejos de mejorar empeoran en estos últimos tiempos, a pesar de los recientes acuerdos germano-soviéticos y germano-polacos, ha dicho hoy Joseph Luns, de Holanda.

En la reunión de ministros de Asuntos Exteriores del Consejo de Europa, que se celebra en el Castillo de la Mutte de Paris, Luns ha declarado que una conferencia sobre la seguridad europea que no lleve a Moscú al abandono de la doctrina Breznev sería peligrosa.

El ministro holandés calificó de muy decepcionantes las declaraciones de Walter Ulbricht después de la reunión de Berlín de la Conferencia del Pacto de Varsovia y ha añadido que los ministros de los diecisiete países miembros del Consejo de Europa tienen el criterio unánime de sostener la posición de Bonn que exige la mejora del estatuto de Berlín ante la ratificación de los acuerdos de Moscú y de Varsovia.

En la reunión, celebrada esta mañana, los parlamentarios se mostraron de acuerdo en que una solución sobre Berlín era condición previa a la reunión de una conferencia sobre la seguridad.

**ATAQUE A EE. UU. E INGLATERRA**

Moscú (Efe-Reuters).— «Pravda» protesta hoy contra las manifestaciones de que la Unión Soviética amenaza Europa occidental, citando el nuevo tratado Moscú-Bonn como prueba de sus intenciones de mejorar el clima del continente.

El comentario, publicado por el diario comunista renueva los ataques soviéticos contra la Organización del Tratado del Atlántico Norte, a la que califica de «bloqueo imperialista agresivo».

Añade que los Estados Unidos, con la ayuda inglesa, habían revivido «mitos» en la sesión del Consejo de la N.A.T.O. en Bruselas, celebrada este mes, sobre la supuesta amenaza soviética.

El comentarista, A. Yefremov afirma: «La Unión Soviética nunca ha amenazado y no va a amenazar a nadie».

Estas declaraciones se encuentran en línea con los recientes esfuerzos soviéticos por atraer a los países occidentales hacia una conferencia de seguridad europea, propuesta por el Pacto de Varsovia, mientras ataca la supuesta interferencia militarista de su miembro estadounidense en la N.A.T.O.

**BRANDT EN BERLIN**

Berlin (Efe).— El anciano Brandt, ha expresado esta mañana su convicción de que ha llegado el momento propicio para una ordenación de los problemas de Berlín, que dará en un próximo futuro, «sin limitaciones de tiempo, la necesaria estabilidad.

En el curso del acto, en el que le fue concedida la distinción de «ciudadano de honor» de Berlín occidental, Brandt puso de manifiesto su seguridad de que se negocia actualmente muy seriamente en la fase de preparativos previa a una solución de los problemas berlineses.

«Al otro lado de la Puerta de Brandeburgo (Berlín Este), añadió Brandt, nadie debe intentar extender la impresión de que al Gobierno de Bonn le falta disposición para aceptar conversaciones concretas. En verdad, ocurre todo lo contrario. El Gobierno de la República Democrática Alemana debe decidirse entre bloquear el camino a la distensión o favorecer el alivio de las tensiones en Europa».

## REGRESO A BONN

Bonn (Efe).— Se encuentra nuevamente en Bonn el canciller federal Willy Brandt tras su breve estancia en la parte occidental de la antigua capital alemana, donde recibió la distinción de ciudadano de honor de Berlín ante la Cámara local de Diputados.

En el curso de su estancia en Berlín Oeste, Brandt mantuvo conversaciones a solas con el alcalde Schuetz, en torno a temas políticos actuales, de los que no ha hecho ninguna referencia a los medios informativos. Observadores berlineses suponen que el canciller y el burgoense habrán deliberado sobre el escrito remitido por Schuetz al Consejo de ministros de Berlín Este, sugiriendo un acuerdo entre las dos partes, para proporcionar en Navidades y Año Nuevo salvconductos de visita de berlineses occidentales a sus familiares de la otra parte urbana.

## Entrega de una Bandera nacional al Cuerpo de la Policía Armada

El acto fue presidido por el vicepresidente del Gobierno

Inauguración del aeropuerto en la isla de La Palma

Madrid (Cifra).— El vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, acompañado de los ministros de la Gobernación, Ejército, Marina, Justicia y Educación y el Cuerpo de Policía Armada, actuó de madrina en el acto de entrega de la Bandera nacional a la Gobernación, doña María Rojas de Garicano.

## HABRA PLENO DE CORTES EL DIA 21 ó 22

Madrid (Cifra).— El próximo Pleno de las Cortes, segundo que se celebra en este curso legislativo, se celebrará el día 21 ó 22 del presente mes para someter a su aprobación diversos proyectos de entre los que figura el del nuevo régimen de Seguridad Social Agraria, según ha informado a «Cifra» un portavoz de la Cámara.

Uno de los miembros de la Comisión de Presupuestos se han votado un proyecto de reestructuración de los presupuestos penitenciarios, otro sobre planillas y varios créditos extraordinarios concedidos a distintos Ministerios.

## NAVIDAD EN BERLIN



Si hay una ciudad en el Mundo donde estas fiestas entrañables de la Navidad cobran un especial sentido fraternal ésta es Berlín. Todos los años se encuentran aquí alemanes de uno y otro lado. Los del sector occidental pasan al oriental para celebrar conjuntamente las fiestas navideñas. Esta fotografía está obtenida en la Kurfürstendamm, la arteria principal y centro comercial del Berlín Occidental. Al fondo puede verse la iglesia Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche, cuyas ruinas se conservan como monumento para la paz mientras que a su lado se ha construido una iglesia moderna. Ya es Navidad en Berlín, como lo demuestran los árboles iluminados. (Foto Fiel)

## INAUGURACION DEL AEROPUERTO DEL MAZO

Santa Cruz de Tenerife (Logos).— El ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz Benjumea, acompañado de los directores generales de Navegación y del Transporte Aéreo y de Infraestructura, inauguró hoy oficialmente el aeropuerto del Mazo, en la isla de La Palma.

Para recibir al ministro del Aire se trasladaron a la isla de La Palma el jefe de la región aérea de Canarias, gobernador civil de Tenerife y el presidente de la Mancomunidad de Cabildos.

El ministro regresó a Madrid en vuelo directo.

**LOPEZ BRAVO, A LISBOA**

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, saldrá el lunes, día 14, con destino a Lisboa en viaje oficial, acompañado de los directores generales de Política Exterior y Relaciones Económicas Internacionales, jefe del Gabinete Técnico, y sus respectivas esposas.

Pronunció un discurso en el que resaltó las cualidades que adornan al Cuerpo de Policía y los méritos que le han hecho acreedor a este derecho de usar y ostentar la Bandera nacional. Destacó la madrina que si hay que reconocer la actitud heroica del Cuerpo de Policía en los momentos de gran peligro, no es menos importante el servicio permanente y callado que día a día presta la Policía Armada.

A continuación pronunció un discurso el general inspector de dicho Cuerpo, don Tomás Alonso Morales, en el que en primer lugar agradeció a la señora de Garicano el hacerle el honor de su presencia en este acto. Más adelante dijo el general que ya tienen Bandera todas las guarniciones de estas fuerzas, que cubren la geografía española, fieles guardianes de una bandera —añadió— esas unidades móviles modelo de eficacia y bienhechor que recorren las carreteras de la Patria con generosa y esforzada ilusión de restablecer el orden público al terado más que por la ignorancia violenta de los ejecutores por la insidia de unos dirigentes desertores.

Más adelante expresó la inquebrantable lealtad al Jefe del Estado, a quien sólo pedimos —dijo— ser los primeros en la defensa de las consignas que tantas veces nos marcaste; la unidad de las tierras y de los hombres de España. Agradeció, también al Gobierno de la Nación y de manera especial al ministro de la Gobernación, que

## Los hispanos de EE. UU. contra el jefe del F.B.I.

Han sido difamados por Edgard Hoover

Washington (Efe).—El comité antifamatorio mejicano-norteamericano ha iniciado una campaña nacional para que los norteamericanos de origen hispano pidan la dimisión del director del F.B.I., Edgard Hoover.

Uno de los miembros del comité, Domingo Reyes, ha predicho que los hispanoparlantes incluso han sido difamados por la afirmación que hizo a la próxima semana, hasta que Hoover dimita o se retracte de la afirmación que hizo a una revista de circulación nacional.

Según el semanario «Time» Hoover asegura que «no hay que tener cuidado de que un puertorriqueño o un mejicano pueda matar a tiros al presidente, porque no tiene demasiada buena puntería, pero ¡oh! si se viene hacia ti con un cuchillo».







# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

Israel se manifiesta abierta y explícitamente inclinado a negociar la paz con los árabes. Es frase corriente en estos días en la Prensa americana —con especial alusión al general Dayan— que los "halcones" se han convertido en "palomas". Buena parte del milagro hay en ello —corresponde a los propios norteamericanos que lo comentan. Ello explica el punto de vista del "New York Times" que en su editorial de pasados días decía así: "Los Estados Unidos nunca se han limitado a un arreglo "impuesto" ni a un plan detallado manejado por los Cuatro Grandes. No habrá ningún arreglo pacífico que devuelva varios territorios a los árabes a cambio de promesas de paz y se proponen cumplirlos libremente. Si Israel ha aceptado garantías en los términos del arreglo, en los acuerdos de paz y del uso de las aguas internacionales, han de consignarse en resumen— interesa a los Estados Unidos y a la paz mundial. Otro punto en el que insiste estos días la Prensa yanqui es el de la necesidad de aumentar el sacrificio económico de los países de la OPEP si estos quieren que en los Estados Unidos no prevalezcan las corrientes abandonistas en un momento en que se considera que Europa hay una verdadera distensión. Lo cual podría muy bien ser puramente coyuntural.

## LA RECONCILIACION DE DOS PUEBLOS

El tratado germano-polaco cuyas líneas fundamentales plantamos en las semanas anteriores— está en marcha. Hay en él que, por encima de regímenes políticos de ambos países, conviene destacar, la reconciliación de sus pueblos, que duda se inicia ahora, y que el canciller Brandt ha acertado a de relieve con indiscutible acierto a través de sus palabras y sus actitudes.

Cierto que ha hecho salvedades en cuanto al alcance del tratado. Pero es muy difícil imaginar una modificación de la situación geográfica que en él se consagra ahora, mas quedó de hecho establecida a raíz de la guerra. Una gran zona, al Este de Polonia, queda como propiedad de la URSS. Se compensa, en parte, al Oeste, con la cuenca de los ríos Oder y Neisse, y, al Norte, con la zona de Koenigsberg (sin la ciudad, que también se halla en poder ruso).

Los agravios nazis a Polonia son ciertos. También lo son, aunque ahora naturalmente, nadie los haya evocado, los agravios rusos. El ejército soviético pudo haber evitado la destrucción de Varsovia, cuando se produjo el levantamiento general polaco. No lo hizo. A la URSS le convenía que los patriotas polacos se desangaran en la horrible lucha que el ejército soviético contempló impasible, sin intervenir, desde las puertas mismas de la ciudad.

Luego hay el episodio espeluznante de las fosas de Katyn. Los cinco mil oficiales polacos sacrificados fríamente para descafezar una posible resistencia contra los "liberadores rusos". Pero esto es otra cuestión.

## LAS PRIMERAS ELECCIONES GENERALES DEL PAKISTAN

Sabido es que, en 1947, cuando Inglaterra decidió otorgar la independencia a la India, dividió en dos Estados diferentes su antiguo imperio, uno el hindú y otro el musulmán, y que este último denominado Pakistán, quedó geográficamente dividido en dos partes, uno al fondo del gran Golfo Árabe (a Occidente) y otro al fondo del golfo de Bengala (a Oriente). El oriental ha hecho mucho tiempo escenario del trágico ciclón que lo ha asolado.

Pues bien; por primera vez en su historia de país independiente Pakistán está llevando a cabo cuando estos renglones se escriben elecciones generales. Los grandes partidos políticos, además de otros secundarios, se enfrentan en la totalidad del territorio, cuya gran capital, Islamabad, se halla en construcción a 15 kilómetros al Norte de la que hasta lo es provisionalmente, Rawalpindi. El primero de estos partidos, la Liga Awami, se halla inspirado por los tradicionales principios religiosos, políticos y sociales musulmanes. El segundo, denominado Partido Popular Pakistán, ha sido creado hace dos años, tiene por principal figura a Alf Bhutto, y pudiera ser calificado con arreglo a la terminología europea como formación política izquierdista.

Lo interesante de estas elecciones, además de ser como hemos dicho las primeras que se celebran en el país, reside en el hecho de que, en su región oriental, la bengalí, predomina la tendencia centralizadora, que aspira a dejar a Islamabad únicamente la defensa y los Asuntos Exteriores y a asumir con carácter autónomo el Gobierno de todos los demás sectores de la actividad pública, incluso las cuestiones monetarias, fiscales y comerciales. Si a esto se añade un resentimiento general, ya viejo, contra los políticos de la zona de Occidente, por los que los bengalíes sienten postergados y que la falta de rapidez y eficacia en los sucesos a las víctimas del terrible siniestro antes aludido ha venido a agravar, se comprenderá que el resultado de las elecciones pudiera ser de gran trascendencia.

El anterior presidente, mariscal Ayud Khan, era opuesto a la autonomía. El actual, Yahia Khan había prometido las elecciones en Noviembre de 1969 y no lo ha querido retrasar, a pesar del peligro, por no empeorar las cosas.

## ¡¡EXTRAORDINARIOS PISOS!!

3 dormitorios. Comedor estar. 2 terrazas. Entrada 30.000. — RESTO facilidades. C./ 3-34. — FRENTE PLASTIMETAL. Teléfono 207729 ó PORTERIA

## Abandone su piso viejo

VIVA COMO MERECE

CON MUCHO SOL AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

¡NO LO PIENSE MAS!

VISITE

## ALGESA, S. A.

(Lavaderos. 1. junto Parque Artillería)

Vea los pisos que le ofrecemos y nos lo agradecerá

¿Y EL DINERO?

No se preocupe, también se lo resolveremos.

# MONOGRAFÍAS BURGALÉAS



Por Luis ALBERDI ELOLA

## EL TEATRO PRINCIPAL

SEGUNDA PARTE - EL «MUNDO» DEL TEATRO

CAPITULO X (-4)- «AUTORES Y OBRAS BURGALÉAS»

Es palmario que el Principal fue escenario de los actos más brillantes, que nuestro teatro dio cumplida medida de su misión artística, haciendo saborear a los burgaleses las mieles de éxitos escénicos excepcionales; pero dejaron también su registro los autores y obras de ámbito local, porque, si calan hondo las estremecedoras notas de las melodías clásicas, subyugan también lo suyo las notas sencillas y penetrantes de los aires populares.

Este es nuestro caso: refrescar novedades teatrales burgalesas o burgalesistas, aparte de las aficiones teatrales puestas a contribución por «jóvenes de la buena sociedad» y por entidades y profesionales de la ciudad.

«Burgos ante el tiempo» es la primera producción que nos viene al paso. Fue estrenada en Diciembre de 1891 y estaba dedicada al Ayuntamiento, que gratificó con 50 pesetas al autor, el actor cómico Ramiro Gabarro. La obra era una especie de juicio oral, en verso en el que Burgos comparecía ante un tribunal formado por el Tiempo, la Razón y la Justicia, para defenderse en el proceso que, figuradamente, se le instruyó y del cual, como era de esperar (para fortuna del autor) salía absuelto, siendo muy aplaudidas las alusiones a los temas

locales, «y en especial al queso de Burgos».

El 3 de Enero de 1893, se dio a conocer «Caput Castellae», una revista «buto-cómico-lírica-burgalesa», del periodista José Sáinz Celma (de DIARIO DE BURGOS) y música del maestro José Garay, primer director del Orfeón Burgalés. No desagrado la obra, pero la que se armó fue de campeonato, a causa de que se les ocurrió a los autores meter en escena a «Isidro» (caracterizado por el actor Duval) un inofensivo demente de la localidad, «estimado del público de Burgos», lo cual ocasionó fuertes protestas por una parte del público que llenaba el teatro de bote en bote, sólo que a tales protestas contestaron otros, de tal manera que, acalorándose los ánimos, se armó un tumulto indescriptible, cruzándose entre ambos bandos palabras de grueso calibre, hasta el punto que aquello más que un teatro parecía una plaza de toros en día de bronca.

Este incidente fue notificado por «La Correspondencia de España» a la buena de su sensacionalista talante, afirmando que, al salir a escena Duval, un espectador lanzó con voz estentórea la palabra fuego, que originó «gritos, carreras y mujeres desmayadas, pareciendo que el teatro se venía encima». Y no fue todo, porque

otro diario de Madrid cargó el episodio con tintas aún más negras: «Los espectadores se amontonaron en las puertas de salida y son varios los aplastados». ¡Nada; que según la Prensa de Madrid no se organizó la de Sansón con todos los filisteos, de puro milagro!

«Burgos fin de siglo», de José Sáinz Celma y música de Florentino Oliván, fue estrenada el 26 de Abril de 1895, con agrado general. Se trataba de una revista, «sin pretensiones de zarzuela», vaciada en el molde estrecho de todas las de su clase, que continuaba la obligada crítica de las cosas de Burgos, en que salían a relucir los mercados cubiertos, el reloj de San Cosme, los lavaderos, el Cubo de San Lesmes y la Tienda Asilo y «demás asuntos de actualidad, más o menos palpitanes». La crítica más acerba fue la relativa a la «gazmoñería religiosa». La música fue muy del gusto del público, que pidió la repetición del «coro de lanceros, lo mejor de la obra».

1898 fue pródigo sobre el particular, dando a conocer dos obras, la primera, a plena satisfacción del respetable y la segunda, rechazada con merecida crudeza. El 8 de Enero se representó el episodio lírico-patriótico «Por la Patria», original de los «jóvenes burgaleses Lacalle Quesada», resultando en su conjunto un «zarzuelilla muchísimo mejor que las que se han puesto en escena la temporada actual». Se comentó que «letra y música son más que buenas y que la música era muy valiente, toda ella y en especial algunos coros y el pasodoble del desfile y muy superiores la romanza que canta la tiple y el tenor y el solo de la tiple y toda la música, sin excepción de ninguna clase, está muy bien instrumentada». Era lógico que el público la aplaudiese con entusiasmo. Pero vino la segunda, la cara opuesta, la obra rechazada por «inmorales y escandalosa en extremo», la revista cómica lírica «El pobre diablo», del actor cómico, «nuestro paisano Celso Lucio», que fue abuchada estrepitosamente, pues «se necesita ser de madera muy especial para escuchar sin que produzcan indignación chistes muy subidos de color y que no tienen maldita la gracia», porque «aquí estamos acostumbrados a ir al teatro para entretenernos muy honestamente y al público le hace daño escuchar golpes de tan baja especie». En su-

ma, que aquello resultó un fiasco completo.

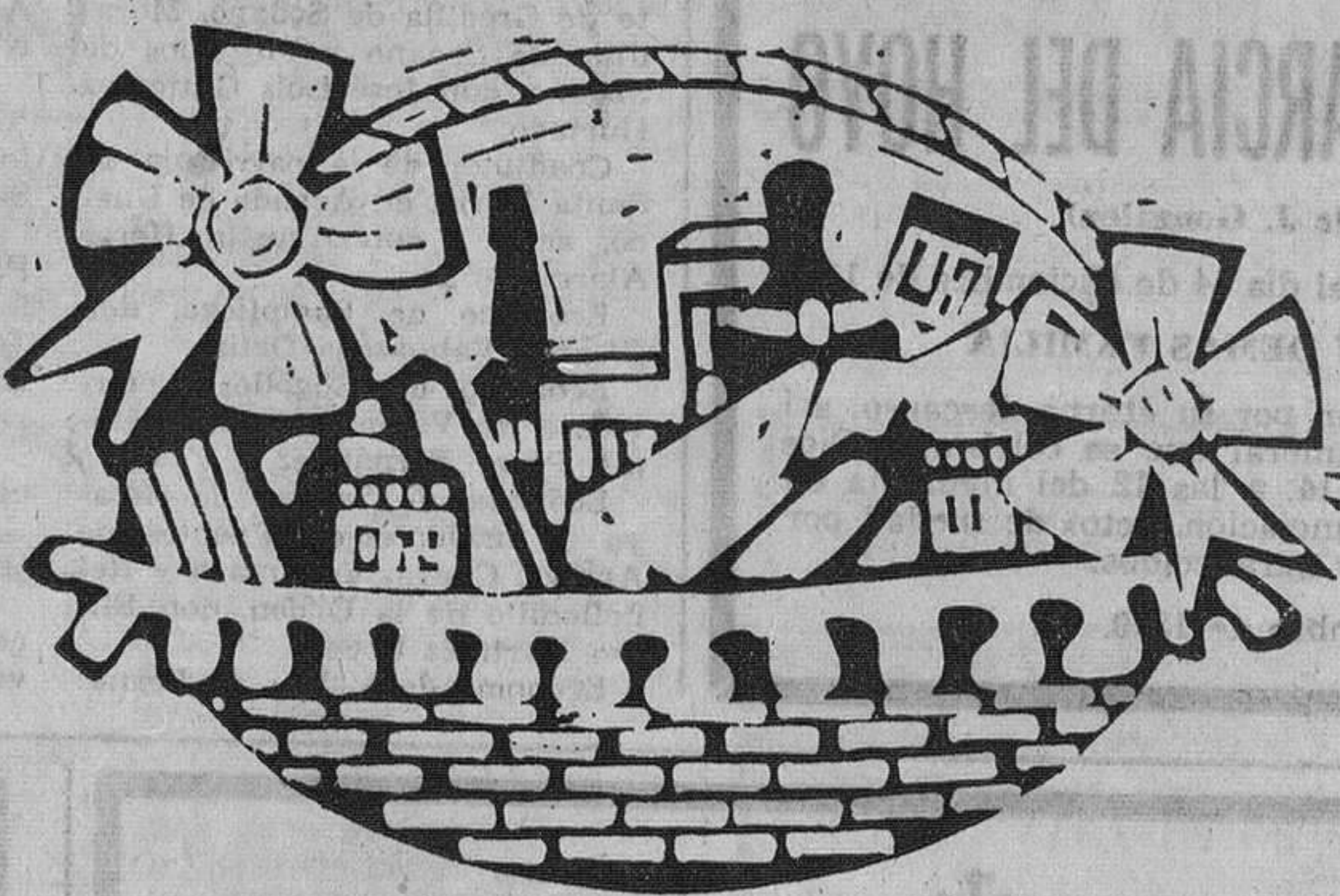
Con un lleno absoluto se representó en 16 de Enero de 1899 la zarzuela en dos actos «Por espías», letra original de Aurelio Gómez y Gregorio Escolar y música del maestro Federico Olmeda, organista de la Catedral; obra que alcanzó tal éxito que fueron llamados los autores para recibir una apoteósica ovación, no compartiendo el de la música por no haber asistido al teatro, «dado el carácter de que se halla investido». Aurelio Gómez estrenó también un monólogo dedicado al Orfeón Burgalés en 29 de Enero de 1900 y Gregorio Escolar, a su vez, otro titulado «Monologomanía», en 21 de Abril de 1903, sólo que fue en el Teatro Cervantes de Sevilla.

En la alta ocasión del cenenario de la Catedral (1921) la compañía de Enrique Borrás puso en escena «El rebaño», de Fernando López Martín, que asistió al acto; interesante estreno, porque la acción se desarrollaba en Burgos, cuando las Comunidades de Castilla.

Posteriormente, un personaje castellano burgalés, Conrado Blanco, «el poeta de la Sierra» fue muy aplaudido, al presentar en 7 de Enero de 1928 su comedia en tres actos «La flor que al florecer quedó marchita», en 24 de Febrero de 1931, sus dramas «El Hogar» y «El temple castellano», fecha en que también se estrenó la extravagancia cómica «Villavagancia», original del gerente de la empresa del teatro, Francisco Gallardo, el cual era autor también del boceto melodramático «Error de la Justicia», que fue representada por la compañía de José Montijano.

Llamó poderosamente la atención en 4 de Enero de 1932 la obra, también de ambiente local, «Lozoya» Burgos por el director, de Jesús Loma y Francisco Gallardo y música del maestro J. Nicolás Quesada, que la singularidad de que la orquesta fue dirigida por el hijo de éste, maestro Angel Juan, y el decorado fue pintado por el artista de la localidad Rigoberto G. Arce.

Finalmente, en 7 de Enero de 1937, cuando España estremecía en fragor de cuentas batallas, la función patrocinada por el Ayuntamiento a beneficio del Ejército, con lectura de un apócrifo de Paulino Páramo, «Carta al frente», e interpretación del poema en tres actos «Nobleza y Lealtad» del laureado poeta burgalés Bonifacio Zamora Usábel.



### MAGNIFICAS CESTAS

### LOTES DE NAVIDAD

### AUTOSERVICIO

## EL CARMEN

donde encontrará el obsequio ideal al precio previsto

Servicio a domicilio llamando a los teléfonos 20 87 24, 20 30 05 y 20 96 75.

### AUTOSERVICIO

## EL CARMEN

que en sus cestas ha puesto bebidas y licores de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras, recomienda a sus clientes celebren las Fiestas de Navidad con CHAMPAÑA

### CODORNIU



## VENDEMOS

PROCEDENTES DE CAMBIO

Varias furgonetas: DKW - Mercedes - SAVA.  
Camiones: Pegaso - Comet - 170 HP. - 1.061 - 1.063 -  
Barreiros 115 HP volquetes.  
Material revisado - Toda prueba - Facilidades

## AUTOMOBVA, S. A.

## ¡SOL POR TODAS PARTES!

En los pisos que perfectamente terminados, exentos con calefacción parquet de tujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO S. L. en Avenida Cass la Vega frente Barriada Inmaculada

## SUPERLAVADORAS



\* TECNICA MAS AVANZADA  
\* SEGURIDAD MAS ABSOLUTA

Admirelas en:



Anamar

CALLE MADRID 10

BURGOS.

## ATENCION

Vendemos camiones botelleros tipo Gulder, Sava-S 400 y Ebro 5 Tidas.

Caja camión nueva, para Comet o Barreiros y caja botellero Gulder.

## CELESTINO PEREZ VINOS

Teléfono 252. — BRIVIESCA

## Asésón de los Infantes

ESPECIALIDAD EN  
**COCHINILLO ASADO**  
SERVICIO A DOMICILIO TEF. 205982

## JOYERIA POLO

ESPOLON, 10

Anuncia a su distinguida clientela y público en general, que cesará en sus actividades comerciales, a fin de este mes de Diciembre. Precios muy rebajados.







TRAGICA RIADA EN COLOMBIA

Han muerto 120 personas y desaparecido 300

Manizales (Colombia) (Efe).— Ciento veinte personas han muerto y unas trescientas han desaparecido en Colombia como consecuencia de las inundaciones producidas por el desbordamiento del río Cauca.

NUESTROS TELEFONOS: Redacción 201280. Administración 207148.

BORRASCOSA SESION EN EL CONSEJO MUNICIPAL DE PARIS AL DISCUTIRSE EL NOMBRE DE LA PLAZA DE LA ESTRELLA

Huelgas y disturbios en Italia

París (Efe-UPI).— Los miembros gaulistas del Consejo municipal de París abandonaron esta madrugada la sala donde se celebraba una tormentosa sesión del Consejo después de que otros consejeros de la corporación se negaron a mantener una decisión anterior según la cual, la plaza de "L'Etoile" cambiaría su nombre por el de plaza Charles de Gaulle.

Monsieur Delfour, prefecto del municipio de París, gaulista inició la salida de la sala. La sesión había sufrido ya otras seis dilatadas interrupciones.

Los consejeros de la corporación acordaron, sin embargo, reunirse de nuevo el lunes para intentar solucionar el conflicto, 24 horas antes del plazo previsto para que el primer ministro Jacques Chaban Delmas, descubre la placa que lleva el nombre

de De Gaulle.

El día 13 de Noviembre el Consejo decidió por unanimidad el cambio de nombre de la plaza de L'Etoile. Edouard Frederic Dupont, antiguo prefecto de París y político conservador, inició la disputa en el seno del Consejo al presentar ante el mismo para que se reconsiderara la votación del 13 de Noviembre y se diese el nombre de De Gaulle a otra plaza o avenida de París.

El confuso debate fue promovido, en parte, por una campaña de ámbito nacional, patrocinada por diversos grupos civiles y políticos, en la que se propugnaba el mantenimiento del nombre de plaza de "L'Etoile".

LOS PERIODISTAS ITALIANOS, EN HUELGA Roma (Efe).— Con la suspen-

sión de los servicios de noticias de todas las agencias informativas italianas se ha iniciado esta mañana la huelga nacional de periodistas que durará en total casi 48 horas.

Los servicios informativos de la radio-televisión italiana funcionarán sólo hasta las dos de la tarde de hoy en radio, y hasta las ocho de la noche en televisión, suspendiéndose luego por 24 horas, la huelga.

EN GRECIA AUMENTA EL GOBIERNO SU CONTROL EN PRENSA

Atenas (Efe-UPI).— Los medios de información de Grecia han quedado a partir de hoy bajo el control del primer ministro Georges Papadopoulos.

Por un decreto fechado el pasado día 10, que ha sido publicado hoy, se crea una secretaria general de Prensa e información que sustituirá a los servicios de Prensa, facilitando al Gobierno un mayor control sobre los medios informativos.

El coronel retirado, Anatsopoulos, ha sido nombrado jefe de la secretaria y presidente del Consejo de cinco miembros que integran los directores de Radio y Televisión.

PROXIMA ABOLICION PERPETUA EN ITALIA

Roma (Efe).— La cadena perpetua, que es auténticamente perpetua en Italia, va a ser abolida próximamente según ha decidido la comisión de Justicia del Senado italiano.

Como es sabido, lo que se llama cadena perpetua en otros países no es sino la pena máxima de reclusión, que generalmente, como ocurre en España, es de 30 años.

La comisión de Justicia habrá de fijar ahora cuál será en Italia esta pena máxima que habrá de sustituir a la cadena perpetua. Según parece, los senadores se inclinan a fijarla en 30 años, elevables a 40 en casos excepcionales.

CHOCOS EN MILAN: UN MUERTO

Milán (Efe).— En los enfrentamientos de hoy, un estudiante resultó muerto. La ciudad ha vivido una jornada de acumuladas manifestaciones. Los anarquistas se lanzaron a la calle para pedir la libertad de Valpreda y otros inculcados por la bomba que, hace un año, estalló en un Banco y causó diecisiete muertos y un centenar de heridos.

El movimiento social italiano neofascista, hizo frente con gran energía a lo que ha considerado como una provocación. Y los comunistas y afines decidieron manifestarse — y o hicieron — en señal de protesta por el juicio de Burgos. A su vez, la Policía, muy reforzada, mostró su decisión al tratar de restablecer el orden.

Los comunistas que destruyeron los escaparates y el interior de la oficina de "Iberia", chocaron con la fuerza pública. Hubo varios heridos, incluido un carabnero.

Anarquistas y neofascistas se enfrentaron con auténtica saña, y ambos fueron golpeados por la policía. Resultó muerto, según noticias que parecen absolutamente fidedignas, el estudiante de 22 años Saverio Saltarelli. Sus compañeros creen que murió a consecuencia de un culatazo propinado con un fusil.

En Roma, la Policía hizo fracasar una pequeña manifestación antiespañola.

UN ACCIDENTE FERROVIARIO



Lisboa.— Rescate de los heridos y víctimas del accidente de ferrocarril ocurrido en S. João da Talha, a unos veinte kilómetros de Lisboa. Murieron quince personas y cuarenta más resultaron heridas.—(Telefoto «Cifras»)

Bisabuela montañera

A los 84 años, una señora escala el pico de Monviso

Barge-Cuneo (Italia) (Afil).— Una anciana de 84 años, bisabuela, ha escalado los 2.481 metros del pico del Monviso —619 de ellos son una pared casi vertical— situado en Barge, Cuneo, según informa la revista "Stop".

La singular hazaña convierte a María Mato, su protagonista, en la decana de los escaladores y alpinistas del Mundo. Hace varios años, María había logrado su propio "record" en los 2.841 metros de ascensión. Pero un día del presente mes —la revista no especifica cuál— la anciana fue invitada por unos montañeros amigos a subir en escalada hasta los 2.841 metros de altura del Monviso, cota en la que se está construyendo un refugio. Nadie esperaba que María, a los 84 años, se decidiera a subir, pero ella, acompañada de una hija suya, también alpinista, realizó la empresa.

SUCESOS

Madrid (Cifra).— Resumen de sucesos. — Falleció Rafael González López, de 40 años, al que arrolló un turismo en las inmediaciones de Puigreg.

Igualmente falleció Andrés Sabaté Llon, atropellado por un tren cuando cruzaba la vía férrea en las inmediaciones de San Adrián de Besós.

Resultó muerto Joaquín Rodríguez Gordillo, de 63 años, aplastado por un camión aparcado, que brusca-

mente se puso en movimiento, en el paseo de Isabel II. Fallecieron Ramón Xifre Boni, de 19 años y José Boada Rovira, de 22, al chocar el automóvil que ocupaban contra un camión, en término de Beliane.

MUERTE A ESTILO BONHO

Palma de Mallorca (Cifra). José María Fernández Silva, de 29 años de edad, mecánico de Aviación y natural de Puentes de García Rodríguez (La Coruña), ha puesto fin a su vida rociándose el cuerpo con gasolina y prendiéndose fuego.

El motivo de esta decisión al parecer, ha sido el estar convencido de que padecía un cáncer incurable, ya que así lo manifestó en una carta hace unos días a su novia y a sus amigos. Había desaparecido de su domicilio el día 9 y hoy fue encontrado su cuerpo carbonizado en un viejo molino situado cerca del aeropuerto.

CUATRO SUBITOS ALEMANES, DETENIDOS

París. — Cuatro súbditos alemanes que viajaban en un automóvil fueron detenidos ayer en Perpignan durante un control de la Policía, al comprobar los agentes que uno de ellos iba provisto de una pistola y que en el interior del vehículo guardaban joyas por valor de unos doscientos mil francos. Los cuatro declararon a la Policía francesa que se proponían atravesar la frontera franco-española de Le Perthus-La Junquera. La Policía cree que las joyas pueden ser las robadas del 9 al 10 de Diciembre en una joyería de Castelnaudary, Francia.

BUZO MUERTO CUANDO TRABAJABA EN EL HUNDIDO BARCO "ERKOWIT"

La Coruña (Cifra). — El buzo Antonio Rondon Guil, natural de Cartagena, ha fallecido en el sanatorio de "San Rafael", por accidente sufrido al efectuar sus trabajos en el mercante sudanés "Erkowit", según ha informado al corresponsal de la Agencia "Cifra" en la comandancia de Marina.

DOS PERSONAS PERECEN AHOGADAS

Sidney. — Un hombre de 60 años y un muchacho han muerto ahogados mientras que una tercera persona ha desaparecido en las inundaciones que se han registrado en Wuensland y Norte de Nueva Gales del Sur. Después de diez días de lluvia, la Policía con lanchas suministra alimentos a personas aisladas.

SON ENCONTRADAS MUERTAS DOS PERSONAS

Gold River (Columbia Británica). — Félix Chichev, de 31 años y Vladimir Tushenko, de 32, han sido encontrados, muertos, en un arroyo, suponiéndose han falle-

cido ahogados. Ambos eran marineros del buque soviético "Novikov Priboy" y el pasado lunes salieron del navío para efectuar una excursión en la montaña Munchal.

Madrid. — Antonio Cano Sanjosé, de 17 meses de edad, murió ahogado al caer a un barrero lleno de agua en su domicilio.

Bilbao. — Casimiro Gamazo Corbella, de 53 años de edad, resultó muerto al ser atropellado por un automóvil en Erandio.

Madrid. — Juan Antonio Arias Fernández, de 42 años, murió en el acto al ser atropellado por un turismo. También resultó muerto Mariano Rodríguez García, de 77 años, por atropello de automóvil.

SE DESPLOMA UN EQUIPO DE TELEVISION Y RESULTAN HERIDAS CINCO PERSONAS

Llanelli (País de Gales) (Afil). — Un equipo de cámaras de televisión, instalado en el campo de rugby de Llanelli, para retransmitir el encuentro que se celebraba allí, se ha desplomado sobre el público, en uno de los gradieros, causando quince heridos.

Las cámaras estaban instaladas en una plataforma elevada sobre el público de tribuna. Al fallar parte del andamiaje, el equipo se desplomó en medio de gran confusión.

Quince personas, entre ellos dos operadores de cámaras, el comentarista Brian Price, antiguo capitán del equipo galés de rugby y el director del programa, Viv Williams, han sido trasladados al hospital, en grave estado, a pesar de ellos se le ha practicado una delicada operación quirúrgica.

París. — Cuatro súbditos alemanes que viajaban en un automóvil fueron detenidos ayer en Perpignan durante un control de la Policía, al comprobar los agentes que uno de ellos iba provisto de una pistola y que en el interior del vehículo guardaban joyas por valor de unos doscientos mil francos. Los cuatro declararon a la Policía francesa que se proponían atravesar la frontera franco-española de Le Perthus-La Junquera. La Policía cree que las joyas pueden ser las robadas del 9 al 10 de Diciembre en una joyería de Castelnaudary, Francia.

Los comunistas que destruyeron los escaparates y el interior de la oficina de "Iberia", chocaron con la fuerza pública. Hubo varios heridos, incluido un carabnero.

Anarquistas y neofascistas se enfrentaron con auténtica saña, y ambos fueron golpeados por la policía. Resultó muerto, según noticias que parecen absolutamente fidedignas, el estudiante de 22 años Saverio Saltarelli. Sus compañeros creen que murió a consecuencia de un culatazo propinado con un fusil.

En Roma, la Policía hizo fracasar una pequeña manifestación antiespañola.

El cadáver será trasladado a Cartagena, donde recibirá sepultura.

LA HOJA DEL LUNES. Comunica a sus lectores, anunciantes y público en general, que la edición de su semanario se realiza, a partir de mañana, en las nuevas instalaciones de DIARIO DE BURGOS, calle de San Pedro Cardeña, 34 donde deberán ser remitidos todos los originales y comunicados. Teléfonos: 201280 — 207148 — 207149

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA. GINECOLOGO. Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6. Vitoria, 21, 1.º. Teléfonos 201865 y 204773

RAMON LLORENTE. TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES. Consulta, de 12,30 a 2. Queipo de Llano, 2, 4.º. Izqda. (Frente a Galerías Campo). Teléfonos 203900 y 204781

R. PLASENCIA. OFTALMOLOGO. Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7. Vitoria, 30. — Teléfono 206591

S. IÑIGO. OCULISTA. Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7. Lain Calvo, 17, 1.º — Tel. 209923

José M. de Sebastián. MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES. Vitoria 19, 2.º — Tel. 206858

M. CALVO PINILLOS. Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X. Vitoria, 27 — Teléfono 200212

Dr. BAÑUELOS. OCULISTA. Plaza Mayor, 2 - Teléfono 201066

AGUSTIN RIVAS. PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. Avenida del Cid, 6, 5.º. A. Teléfono 203632

F. Infante Abajo. MEDICO DENTISTA. Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha. Teléfono 208617

Alonso Bañuelos. OFTALMOLOGO. Espolón, 2 — Teléfono 209349

Dr. V. MATEOS LOPEZ. CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA, HUESOS ARTICULACIONES, RAYOS X. Avenida del Cid, 8, 1.º. Teléfono 202254

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO. Maternólogo del Estado PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Conde Jordana, 8. — Tel. 203319

J. M. Movilla Cuadrado. NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOLOGO. Concepción, 17. Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

JERONIMO IGLESIAS. MEDICO DENTISTA RAYOS X. Vitoria, 141, 1.º — (Juan XXIII)

MIGUEL CAMPO. TOCOCINECOLOGO. Del Hospital Médico Colegial Edificio EDINCO. Vitoria 17 Despacho 406 - Teléf. 205207

JOSE ALONSO. CORAZON Y NUTRICION RAYOS X. Consulta, de 12 a 3 y de 6 a 7. Espolón, 24, 2.º — Tel. 201912

JOSE CARAZO. PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja. Vitoria, 31 — Teléfono 203591

Rodrigo García Zuazo. PUERICULTOR. Diplomado, Especialista de niños. Del Seguro Colegial Vitoria, 188, 1.º. A y B D 10 a 11 y de 4 a 6

Benigno Andrade Loma. MEDICO ANALISIS CLINICOS. Plaza Calvo Sotelo, 9. Teléfono 205545

CARLOS RODRIGUEZ. OCULISTA CIRUGIA OCULAR. Héroes del Alcázar, 1, 5.º

J. MARTIN PARDO. PULMON Y CORAZON. Héroes de la División Azul 3, 1.º D. — Teléfono 204162

Dr. RENEDO. CIRUGIA VIAS URINARIAS. Concepción, 15, 2.º (De 11 a 1) Teléfono 207376

JOSE MARIA ARAGÜES. MEDICO ODONTOLOGO. Teléfono 205378. Queipo de Llano, 2

Arias Martínez Mata. CARDIOLOGO. Alonso Martínez, 7. - Tel. 200898

JOSE A. NAVARRO. ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X. — Consulta de 6 a 7 y horas convenientes. Teléfono 200611. Barriada Juan XXIII, 16, 1.º

L. RODRIGUEZ PASCUAL. Enfermedades de la piel. DEPILOCACION ELECTRICA DEFINITIVA. Consulta: 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde. San Pablo, 64.º. - Tf. 202946

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION. Médico rehabilitador: A. MARTIN COBOS. POLIOMIELITIS — HEMIPLEJIAS — REUMATISMO ACCIDENTES DE TRABAJO. Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 203487

DOCTOR MIGUEZ. APARATO DIGESTIVO. Santander, 6

GRADUACION GAFAS - TECNICAS MODERNAS. OPTICA IZAMIL. LAIN CALVO, 28

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO. Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 15 del actual desde las 3 horas de la tarde hasta las 4 horas de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes: al centro de transformación denominado Plaza de Burgos (Sector 45) y a los abonados residentes en vda. del Cid, 6, 6 bis y 8; Nuevo Mercado de Abastos, Puebla número 20 al final y 21 al final; San Juan 28 al final y Supermercado San Juan.

P. Varona Gómez - Acedo. TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION. Aparicio y Ruiz, 3, 7.º. Teléfono 200504. De 12 a 2 y horas concertadas

ESQUI - PLAYA DE NIEVE. Podemos ofrecerle unas vacaciones distintas e inolvidables, en las mejores estaciones invernales de España, Francia, Suiza, Austria e Italia, como Sierra Nevada o Formigal. La Monje o Chamoni. Gstaad o St. Moritz. Lech o Cortina. D'Ampezzo y otras muchas más. Viajes individuales y también para grupos. Consulte nuestra amplia y variada oferta de precios. ¡Se asombrará!

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO. Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 14 del actual desde las 10,30 horas de la mañana hasta las 11,00 horas de la misma aproximadamente al Centro de Transformación denominado CASTILFALF. El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 147. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ALMACENES MOLINER. Sombrería, 10 - Vitoria, 27

ESQUI - PLAYA DE NIEVE. Viajes individuales y también para grupos. Consulte nuestra amplia y variada oferta de precios. ¡Se asombrará!

SE ALQUILAN. LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOSIFISOS. Llame en mano Sombrería, 10. Tel. 202481

ALMACENES MOLINER. Sombrería, 10 - Vitoria, 27

ESQUI - PLAYA DE NIEVE. Viajes individuales y también para grupos. Consulte nuestra amplia y variada oferta de precios. ¡Se asombrará!

SE ALQUILAN. LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOSIFISOS. Llame en mano Sombrería, 10. Tel. 202481

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO. Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 15 del actual desde las 3 horas de la tarde hasta las 4 horas de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes: al centro de transformación denominado Plaza de Burgos (Sector 45) y a los abonados residentes en vda. del Cid, 6, 6 bis y 8; Nuevo Mercado de Abastos, Puebla número 20 al final y 21 al final; San Juan 28 al final y Supermercado San Juan.

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO. Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 14 del actual desde las 10,30 horas de la mañana hasta las 11,00 horas de la misma aproximadamente al Centro de Transformación denominado CASTILFALF. El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 147. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Niñas, Niños MILES de JUGUETES. ALMACENES MOLINER. Sombrería, 10 - Vitoria, 27

ESQUI - PLAYA DE NIEVE. Podemos ofrecerle unas vacaciones distintas e inolvidables, en las mejores estaciones invernales de España, Francia, Suiza, Austria e Italia, como Sierra Nevada o Formigal. La Monje o Chamoni. Gstaad o St. Moritz. Lech o Cortina. D'Ampezzo y otras muchas más. Viajes individuales y también para grupos. Consulte nuestra amplia y variada oferta de precios. ¡Se asombrará!



MEDALLA OFICIAL  
CONMEMORATIVA  
AÑO SANTO COMPOSTELANO



Emisión especial y exclusiva patrocinada por las  
CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

ORO 900 milésimas (7 tamaños)  
PLATA 925 milésimas (5 tamaños)

EL RECUERDO UNICO Y VERDADERO,  
EL REGALO MAS INDICADO Y DISTINGUIDO

DEL BURGOS DE ANTAÑO

BREVES PERO CURIOSAS NOTICIAS REFERENTES AL MONASTERIO  
DE SAN BERNARDO DE NUESTRA CAPITAL

Por Ismael GARCIA RAMILA

En fecha aún muy reciente, el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Burgos, ha emitido su fallo, en pos de amplia y larga contienda civil que se prolongó durante varios años en un curioso litigio sostenido entre partes: de la una, la Reverenda Madre Abadesa y Comunidad de religiosas de San Bernardo de nuestra capital y de otra, nuestra Excm. Corporación municipal y el Patrimonio del Estado. El litis, ha sido fallado a favor de la primera de las partes litigantes, integrando el fondo del asunto el mejor derecho a la posesión de una parcela de terreno de 2.350 metros cuadrados de extensión, que el Ayuntamiento dedicó durante muchos años a sus almacenes.

Como esta larga contienda, aparte de su fondo civil, en el que como indico, me abstendré, en absoluto de opinar, posee también, y muy marcado un matiz histórico, en el cual campo sí, me es dado opinar, te haré saber —lector—, que todo el proceso de esta larga contienda, tenazmente seguida y recientemente fallada, se halla muy minuciosamente relatada en dos viejos protocolos notariales, son éstos a saber: los números 2.951, folios 163 a 172, año de 1590, y 2.955, folios 297 a 301, año de 1595, correspondientes, ambos protocolos al escribano del número Francisco de Nancrales.

Como el asunto es a la vez curioso e instructivo vamos en breve síntesis a dar a conocer lo esencial de aquel acto transcendente y que al cabo de casi cuatro siglos había de ser motivo de movido litigio. Manos, pues, a la obra:

“Sepan quantos esta carta de redención de censo vieren como nos la abadesa monjas y comento del monasterio de San Bernardo que antes se solia llamar e nombrar de Santa María la Real de Renuncio de la Orden del Cister, estando juntas e congregadas en nuestro capitulo en la red y locutorio del dicho monasterio como lo tenemos de uso e costumbre de nos juntar para entender en las cosas tocantes al servicio de Dios Nuestro Señor e bien e procomun de dicho monasterio, estando así juntas especial e nombradamente: Doña María de Bañuelos, abadesa; doña Catalina de Gauna, priora; doña María de Aragón, doña Isabel de Sanzoles, doña Isabel de Gauna..... (siguen los nombres), todas mon-

jas profesas en este monasterio por nosotros mismas y por las demás que están ausentes y por venir... decimos: que por quanto este monasterio atenta la necesidad que tenía de casa donde poder vivir y habitar, compró las casas y huertas de las que fueron de Pedro de Melgosa alférez maror desta ciudad (2) que después tuvo y compró don Francisco Orense y Manrique y su mujer doña Isabel de Bernuy Barba, y para las haber y comprar tuvimos licencia de doña Inés Enriquez abadesa del Real Monasterio de las Huelgas nuestra superiora, casas y huerta que compramos en la suma de 12.500 ducados, de los cuales 2.500 pagamos de presente y sobre el resto instituímos un censo al quitar... carta esta que fue fecha y otorgada en la ciudad de Burgos y que se autoriza por las firmas siguientes: Doña María de Bañuelos abadesa, Catalina de Gauna prima, Ana de Castro, María de Sarabia, Francisca de Gauna. — Pasó ante mí Francisco de Nancrales.

Como en la anterior lectura se deduce, las religiosas bernardas adquirieron con toda clase de pronunciamientos legales una antigua huerta de los Melgosa y de los Orense Manrique, sobre el cual edificaron el monasterio llegado hasta nosotros aunque con las naturales mutaciones que el tiempo fue imponiendo en su fábrica.

Los autores de esta construcción según el fehaciente testimonio del protocolo número 2.949, folio 760-764, lo fueron los maestros alarifes Bartolomé de Chaves y Martín de la Haya. Apenas iniciada la construcción y no desarrollándose ésta a satisfacción de las conventuales se sometió lo ya construido al peritaje de cuatro maestros y oficiales los cuales emitieron dictamen proponiendo el derribo de lo ya edificado. A raíz de este sucedido y por la razón mayor de ausencia, el Martín de la Haya hubo de desentenderse de la prosecución de las obras, por el cual motivo, Bartolomé de Chaves se comuvo con el reputado alarife Domingo de Albitiz para que a cargo de éste continuase la construcción de la iniciada obra. (Protocolo número 2.949, Fols. 760-764).

Como cierre de este histórico recorrido creamos pertinente traer aquí a relato una muy breve historia de este monasterio: Se halla sito en la histórica plaza llamada de San Juan y calle de las Calzadas. Sobre su fundación existen diversidad de opiniones entre los antiguos historiadores burgaleses. Manrique, en el tercer de sus «Anales Cistercienses», nos dice que su fundadora fue una señora de nobilísimo linaje de los Sarmiento, pero no nos señala el año de su fundación, el P. Melchor Prieto ignora lo referente al tema, lo más verosímil y probable es que este cenobio fuese fundado en tiempo de Alfonso VIII el de las Navas cuyo reinado se extendió de 1159 a 1214 en lo que coinciden todos los historiadores es que primitivamente se encontró ubicado en el lugar de Renuncio distante unos cinco kilómetros de Burgos. En una incursión que hicieron los mahometanos por Castilla fue arrasada la antigua construcción, mandándole reedificar, en 1379 el Rey Don Juan I que le adscribió al real Monasterio de las Huelgas, siendo abadesa doña Estefanía de la Fuente Almería. En 1437 fue reducido a cenizas como triste consecuencia de una incursión de los navarros por tierras burgalesas; sus infelices habitantes fueron amorosamente acogidas en el Real Monasterio de las Huelgas en el que permanecieron hasta 1458 en la cual fecha se instalan nuevamente en Renuncio cuyo convento había sido reedificado.

En 19 de Noviembre de 1569 un horroroso incendio redujo a cenizas este su primitivo y querido refugio, trasladándose por orden del Rey Felipe II a nuestra capital, estableciéndose provisionalmente en el secular hospital llamado del «Emperador», sito en el barrio de San Pedro de la Fuente, permanecían allí hasta que como antes hemos visto, en 1588 adquieren del matrimonio Orense Manrique - Bernuy Barba y por cuantía de 12.500 ducados las antiguas casas y huertas de los Melgosa en cuyo predio edifican el monasterio llegado hasta nosotros, que primitivamente, en tiempo de los Melgosa fue sede de otra piadosa y curiosa fundación intitulada de «NUESTRA SEÑORA DE LA ANUNCIADA», fundación de Pedro de Melgosa, llevada a cabo en 5 de Junio de 1561, previa autorización pontificia del Papa Sixto IV.

El recinto de la capilla mayor del monasterio de Bernardas, sirvió de enterramiento al burgalés insigne que se llamó D. Diego de Riaño y Gamboa, catedrático de Salamanca, presidente de la Real Chancillería de Valladolid, obispo preconizado de Jaén y finalmente presidente del Supremo Consejo de Castilla. Esta compra fue llevada a efecto en 17 de Octubre de 1672 por la condesa viuda de Villariego, doña María Magdalena de Gaceta y Gutiérrez para sepulcro de don Diego y sus descendientes.

Con la invasión francesa fue casi destruido, después de haber sido dedicado a estable de ganado, sus religiosas se refugiaron en el monasterio de las Huelgas para volver en 1816 a su amado monasterio. Nuevamente en 1838 y como triste secuela de la desamortización de Mendizábal quedó suprimido y sus moradoras tuvieron que reintegrarse nuevamente a las Huelgas. Otra vez más fueron expulsadas como consecuencia de la revolución de 1868. Desde 1870 se hallan de nuevo ubicadas en su querida casa matriz, aunque ya seguramente por muy contados tiempos puesto que el empuje arrollador de la vida moderna ha sentenciado a muerte este ilustre cenobio. Las actuales religiosas edifican su nueva casa en el llamado paseo de los Pisones.

Aquí tienes —lector—, brevemente narrado todo lo referente a la fundación y amplias vicisitudes del antiguo y venerable monasterio de San Bernardo de nuestra capital.

NOTA ACLARATORIA

Pedro de Melgosa obtuvo el codiciado cargo de alférez mayor de nuestra ciudad por concesión de Felipe II fechada en 5 de Septiembre de 1538, cargo que ostentó hasta su fallecimiento tras pasándolo a su hijo y sucesor don Andrés de Melgosa a quien el propio Rey le confirmó con tan honroso privilegio por real cédula fechada en el Escorial en 27 de Mayo de 1577. Posteriormente este don Andrés acuclado por agobios económicos hubo de cederlo previo pago de 5.000 ducados a don Francisco Orense Manrique.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

«SOBRE LA MARCHA», UN BUEN PROGRAMA

Hay que dar más medios al espacio «Investigación»

Madrid.—(Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia «Logos»). — Recientemente, en la segunda cadena, vimos «Los veraneantes» de Gorki. Esta plantea el problema interno de una serie de personajes que se reúnen para pasar unas vacaciones. Son personajes complicados en medio de una vida de la que quieren escapar como sea. Obra bastante confusa incluso en los decorados y el ambiente, precisaba para su puesta en la pequeña pantalla, de un director realizador que fuese capaz de aclarar todo aquello, de contarlo con sencillez, despojando de elementos extraños todo lo que pudiera perjudicar esta comprensión. Y en esta línea, creemos que acertó plenamente Francisco Abad. Supo narrar, mediante las cámaras, con soltura, con habilidad. Sin virtuosismos, pero con una gran eficacia.

También los intérpretes se mantuvieron a una buena altura. Comenzando por Julieta Serrano y acabando por Fernando Cebrían. En medio, pongan

ustedes a José María Prada, el actor de la difícil facilidad y de la fácil dificultad, que tanto monta...

«LA NARIZ». DE ANTONIO GALA

Bueno, el título exacto de su guión era «La nariz por ejemplo» y lo vimos dentro del habitual programa «Las tentaciones». Sigue dando en la diana por construcción y por temática. Gala domina el medio televisivo. Cualquiera anecdota, por leve que sea, la convierte en programa importante, transcendente, con su moraleja y su mensaje. Así, en este guión que comentamos, pudimos ver que muchas veces, lo accesorio, quizá lo que nos molesta, es precisamente el pedestal sobre el que descansan nuestra personalidad.

Interpretaron «La nariz, por ejemplo», Elena María Tejero, Ricardo Merino, Mariano Ovarres, Pilar Muñoz y Julieta Martínez, que no había aparecido en la pequeña pantalla desde que concluyó la famosa «Casa de los Martínez». ¿La recuerdan? «LAS VACACIONES DE LUPE»

¿Hasta qué punto puede trascenderse la vida de un hogar cuando falta la criada en la que se confía plenamente? ¿Cuáles son los problemas que deben resolverse? ¿Puede de pronto, invadir este tranquilo hogar una corriente de nerviosismo, de malos modos, de cansancio? Todo lo explicó Martín Vigil en su último guión de la serie «Eso es el mismo techo». Porque ese era el panorama en la casa. La señora —Irone Gutiérrez Cabe— había concedido un mes de vacaciones a su doméstica Lupe —María Isbert—, porque tenía perfecto derecho a ellas. Y a partir de aquel momento, la dueña de la casa ve que no tiene tiempo para realizar la mitad de las cosas que debe hacer. Menos mal que cuando la situación se halla al máximo de temperatura ambiental, se presenta de nuevo Lupe, porque se ha cansado con estar dos días en su pueblo. Y piensa que debe volver porque se imagina lo que en la casa está ocurriendo. Hay que destacar, entre todos, a María Isbert, que hizo una felicísima aunque corta interpretación. Y es que de darle oportunidades, estamos seguros que puede ser tan buena como lo fue su padre, el gran actor José Isbert.

«EL BAILE»

Otra nueva versión de la en su momento triunfadora obra de Edgar Neville. Corrió a cargo en esta ocasión, de Cayetano Luca de Tena, como realizador y ocupó el tiempo de «Estudio 1» el pasado viernes. Tres intérpretes famosos: María Luisa Merlo, Angel Pizaro y Rafael Alonso que fué, precisamente, uno de los que estrenaron en teatro hace ya más de veinte años.

«El baile», en su nueva versión para la pequeña pantalla, volvió a triunfar. La realización fue correcta y los intérpretes se mantuvieron dentro de una línea plena de aciertos. Tanto Angel Pizaro como Rafael Alonso, en sus intervenciones sucesivas —cuando eran más jóvenes y ya de ancianos—, ajustaron perfectamente voz, gesto y movimiento a las exigencias de unos papeles que se supone transurren a lo largo de más de cuarenta años. Lo mismo puede decirse de María Luisa Merlo a la que no faltó esa picardía en algunos momentos, y esa ingenuidad y simpatía en otros. Total, programa grato. Ojalá pudiéramos decir siempre lo mismo.

«SOBRE LA MARCHA»

De pronto, a las dos de la tarde, y sustituyendo al ya monárquico «Panorama de actualidad», surge otro titulado «Sobre la marcha» que pregona el dinamismo, el ritmo, la agilidad y la variedad de uno de sus responsables: Alfredo Amestoy. No sabemos si esto puede ser el ideal de un espacio para la pequeña pantalla, pero desde luego, se aproxima mucho. Bien planificado en cuanto a espacios distintos, «Sobre la marcha» se configura, además, como un espacio que busca captar a distintos sectores de la diversificada audiencia televisiva. Quizá, sin saberlo —o a lo mejor dándose perfecta cuenta—, se ha dado en el quid de una cuestión que debería ser norma en otros muchos programas: en esta selección de audiencia. Ahora, en «Sobre la marcha», el aficionado a los toros sabe qué día es el que debe ver el programa. Y lo mismo ocurre con otros muchos espectadores. No cabe duda de que se impone, a nivel de otros programas y de esta hora, esa búsqueda del espectador concreto. Porque no nos engañemos: la audiencia vasta y diversificada no encuentra muchos motivos para estar pendiente de la pequeña pantalla.

JAIME MOREY

Muchas veces, un buen director puede hacer el milagro. Jaime Morey, hasta ahora, estaba considerado como un buen cantante. Era lo suyo y un alle

trunfaba y era conocido. Pero de pronto se le encomienda otra cosa: presentar un programa como «Pasaporte a Dublin». Y Morey triunfa en toda la línea. Estamos por asegurar que en su interior late un presentador de categoría. TVE, preocupada por nuevos rostros, por personas que sean capaces de conducir espacios de distinta índole, no debía desaprovechar la ocasión. Con Morey, a lo mejor acertaba.

«INVESTIGACION EN MARCHA»

En sus comienzos, el programa disponía de atractivos que allargaban el peso y la responsabilidad del temario. Nos referimos a esas grabaciones de casos ocurridos, en las que actores profesionales descubrían cuáles eran los trucos que emplean los delincuentes y la forma en que nuestra Policía trabaja. Desprovisto el programa, quizá, de parte de su habitual dotación económica, «Investigación en marcha» no parece el mismo. Lo comprobamos el pasado viernes cuando, además,

gozó de una parvedad de tiempo que nunca había tenido. Creemos que si quiere convertirse en el espacio de audiencia que reclama la hora en la que se emite, no hay más remedio que darle más medios. Y a lo mejor, un nuevo planteamiento. Entonces si que sería eficaz y serviría para el fin, dignamente de atención, para el que ha sido propuesto.

«CUARTO CONTINENTE»

Este programa musical de los miércoles, parece que no ha dado la cota mínima que se esperaba de él. Las previsiones no se han cumplido y los objetivos no han sido alcanzados. Por eso se suprime. Nos parece una buena idea porque la hora que se le había adjudicado en la programación, merece todos los honores. En fin, otro programa en el que, según noticias, no se acertó. Y a esperar la sustitución. Se piensa, por lo que hemos oído, en otro espacio musical. De categoría claro. Esto sobre el papel. Luego, ya veremos.

EN ESPAÑA  
HAY MAS DE  
200.000 GITANOS

Madrid (Logos). — El número de gitanos en España supera los 200.000, según el informe del Secretariado de Apostolado Gitano presentado a los obispos españoles. «Es el grupo de mayor pobreza económica, cultural, religiosa y social del país», afirma el citado informe.

Las realizaciones en el presente año de Apostolado Gitano son: campaña de escolarización de alfabetización de adultos y labor general de inscripción y documentación en el registro civil, gestionando también puestos de trabajo, vivienda y cursos de formación profesional. La labor de evangelización ha tratado de desarrollar los valores religiosos del pueblo gitano. En el informe se manifiesta que las dos dificultades mayores han sido:

Falta de apoyo económico, humano y pastoral por parte de la jerarquía eclesíastica a los secretariados gitanos y la intensa labor de captación por parte de sectas protestantes con el pueblo gitano.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280.  
Administración 207148.

la MODA

en  
GABANES  
cálidos  
indeformables  
y de corte  
impecable



SASTRERIA

Basconillos

Sombrerería, 13

BURGOS

STINGRAY S

Caja en acero inoxidable y antimagnético 100% sumergible hasta 200 mts. Movimiento de precisión. ROAMER enteramente automático con calendario.

ROAMER OF SWITZERLAND

CHOCOLATES ELGORRIAGA, S. A.

Solicita Vendedores

SE OFRECE:

- SUELDO.
- COMISION.
- DIETAS.
- KILOMETRAJE.
- TRABAJO AGRADABLE.
- PERTENECER A LA PLANTILLA DE LA EMPRESA.

SE EXIGE:

- RESIDIR EN BURGOS.
- MORALIDAD.
- AFAN DE SUPERACION.
- SERVICIO MILITAR CUMPLIDO.
- CARNET DE CONDUCIR.
- PREFERIBLE VEHICULO PROPIO.

Las personas interesadas deberán enviar su historial profesional (manuscrito) adjuntando fotografía a DELEGACION, calle Tesorera, 4, BURGOS.

Se devolverá toda la documentación. Se garantiza absoluta reserva.



**Rebaja de penas en el Supremo a miembros de las comisiones obreras**

Manifestación pacífica de un grupo de obreros

Madrid (Logos). — El Tribunal Supremo ha rebajado la pena a varios miembros de las comisiones obreras por considerar que los hechos que declara producidos el Tribunal de Orden Público no revisten gravedad.

**MANIFESTACION PACIFICA**

Pamplona (Cifra). — Al terminar la jornada de trabajo de hoy, un grupo no muy numeroso de obreros de la zona industrial de Landaben, en lugar de regresar a Pamplona en los medios usuales de transporte, hizo camino a pie, en manifestación pacífica.

La fuerza pública esperaba a los manifestantes en el barrio de Rochapea y no fue necesaria intervención, ya que los manifestantes disolvieron el grupo pacíficamente, sin dar lugar a incidente alguno.

**ACCIDENTES CALEJEROS EN MADRID**

Madrid (Cifra). — Ligeros incidentes fueron producidos esta tarde, poco después de las ocho de la noche, por un grupo de jóvenes que profirieron gritos subversivos e intentaron cortar el tráfico rodado en la calle López de Hoyos, esquina a Cartagena.

Los alborotadores arrojaron piedras contra los escaparates de algunos comercios, y se dispersaron ante la presencia de la Policía. No se practicaron detenciones.

**PUREZA CAÑEDO PREMIO «ADONAI»**

Ha sido premiado su libro de poemas «Un lugar común»

Madrid (Cifra). — Pureza Cañedo ha obtenido el premio «Adonais», de poesía, con su libro de poemas «Un lugar común», dotado con cinco mil pesetas. Es la tercera vez que una mujer consigue este premio en los veintisiete años de su existencia.

Los tres accesits fueron concedidos a Paloma Palao, por su libro «Junto al agua»; Justo Jorge Padrón, por «Los oscuros fuegos»; y José Luis Núñez por «Un tigre en el jardín».

A esta veintisiete edición del Premio «Adonais» de poesía se presentaron ciento cincuenta originales, el año que más concursantes se han presentado y también el que más poetas hispanoamericanos concurren al mismo.

La obra premiada es un conjunto de poemas escritos este verano. Pureza Cañedo es natural de Moraleja (Cáceres). Tiene veinticuatro años, de pelo castaño y ojos verdes. Es una señorita de gran sencillez y dice que mira el paisaje de su tierra con ojo de perdiz: tierra, tierra y ella en medio. Tiene escritos, además, otros

cuatro libros, inéditos; uno próximo a editarse por la Editora Nacional, titulado «Celda verde». Sus poetas preferidos son Quevedo, Antonio Machado, García Lorca y Celaya.

**EL DOCTOR BURGALÉS BRAVO OLALLA CARDIOLOGO DEL CONSUL SR. BEIHL**

«Es cliente mio desde 1961. Ha sufrido dos infartos de miocardio», dice el facultativo

San Sebastián. (De nuestra Redacción, por Olazabal). — Por una circunstancia fortuita nos hemos enterado que el consul alemán en San Sebastián señor Beihl, estaba siendo tratado por el doctor

López Olalla, cardiólogo desde hace años.

Nos hemos puesto en comunicación con él a fin de conocer el estado de salud que se halla en el señor Beihl, supuesto que ha su-

frido dos infartos de miocardio.

El doctor Bravo, muy amable, nos ha notificado: —El señor Beihl es cliente mio desde el año 1961.

Cuando hablo con el doctor Bravo se encuentra en su domicilio. Las fichas médicas del señor Beihl las tiene, como es lógico, en su consulta.

Recuerdo que le traté primeramente al señor Beihl de una lesión pulmonar. Más tarde sufrió dos ataques cardíacos, clásicos infartos de miocardio.

—Una persona que haya sufrido estos ataques, ¿qué debe hacer, cómo debe comportarse normalmente?

—Existe lo que llamamos los «factores del riesgo». Se le advierte al enfermo que no debe recibir ninguna sensación o impresión violenta, que debe hacer una vida tranquila, que no debe tener ninguna tensión. Se da la circunstancia de que cuando se produce el infarto de miocardio, el tratamiento debe mantenerse constantemente. Es decir, que siempre debe haber una vigilancia extrema sobre el estado.

—¿El señor Beihl le visitaba con frecuencia?

—Sí. Lo ha hecho periódicamente en los años 66, 67 y 68. Me hacia todos los años una visita para saber cómo iba el curso de su enfermedad puesto que llevaba un tratamiento estricto.

—¿Qué medicinas debe tomar el consul secuestrado?

—Debe tomar dilatadores coronarios, anticoagulantes y sedantes.

—¿Estas tomas deben ser diarias o periódicas?

—Sí, el tratamiento debe mantenerlo consecuentemente.

—¿Y el régimen de comidas debe ser también estricto?

—Sin duda. Con esta enfermedad sus comidas deben ser especiales. Bueno, quiero decir que no deben contener grasas, con poquísima sal y nada de alcohol.

—Precisamente el Sr. Beihl tenía que hacerme una visita por estas fechas, dentro de unos días. Claro que no sé si ha estado con mi ayudante, ya que tuve que acudir a una reunión internacional.

—¿Ha recibido usted alguna comunicación, llamamola extraña, concretamente por algún intermedia-

rio de los secuestradores, para recibir de usted algunas indicaciones?

—No, en absoluto. No he recibido ninguna comunicación especial. En realidad, el señor Beihl sabe el tratamiento que debe llevar.

Ha sido muy amable el doctor Bravo comunicándome estos detalles.

Al publicarlo no tratamos de alarmar a nadie y menos a la familia, que lógicamente conoce el estado físico del señor Beihl. Pero puede ser un toque de atención para los propios secuestradores.

Valladolid (Cifra). — Hasta el día 8 de Enero ha sido suspendida la actividad académica en las Facultades de Derecho, Medicina y Ciencias, de esta Universidad.

La orden llegó a los estudiantes por las notas expuestas en los tablones de anuncio de las citadas Facultades.

Al tener conocimiento de dicha suspensión unos seiscientos estudiantes celebraron una asamblea, donde se discutió, al parecer, la situación creada por la clausura de los tres centros universitarios indicados, y según informaciones, la mayoría se mostró disconforme con cualquier alteración de orden y sólo un grupo muy reducido persistió en manifestarse en la calle, actitud que no llegó a prosperar.

**OTRAS NOTICIAS DEL EXTRANJERO**

París (Efe). — El ministro de Estado para la Defensa, Michel Debré ha efectuado un vuelo a bordo del prototipo "001" del avión supersónico comercial franco-británico "Concorde".

El "Concorde" que voló durante 2,35 minutos a la velocidad "Mach 2", sobre el Canal de la Mancha y las costas atlánticas de la Gran Bretaña tuvo que tomar tierra en Toulouse, Centro - Sur de Francia y no en Bretigny, París, de don había iniciado su vuelo, en razón a la espesa capa de niebla que dificultaba las operaciones de toma de tierra.

Bristol (Inglaterra) (Efe). — El prototipo del "Concorde 002" versión británica ha volado hoy a una altura de 17 mil metros. La mayor consiguída hasta ahora en sus vuelos de pruebas.

En este vuelo logró también el "Concorde" doblar por tercera vez la velocidad del sonido en la que ha permanecido por espacio de 40 minutos, de las dos horas que ha durado el vuelo. La prueba se ha realizado sobre la costa Oeste de Inglaterra desde Escocia al condado de Cornwall.

La velocidad máxima ha sido de "Mach 2,02" es decir que representa 2.150 kilómetros por hora.

Ha pilotado el avión John Cochran segundo jefe de pilotos de pruebas de la British Aircraft Corporation, constructora del modelo. Como copiloto le acompañaba Eddie McNamar.

Washington (Efe-UPI). — El secretario de Defensa, Melvin R. Laird ha declarado que desea que los Estados Unidos permanezcan en Vietnam hasta que sean liberados los prisioneros de guerra norteamericanos.

La vietnamización no puede completarse, en mi opinión, hasta que esos prisioneros sean liberados", manifestó Laird ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado.

Los miembros de la comisión manifestaron que la declaración confirmó una de sus mayores preocupaciones sobre la vietnamización. Entregar la dirección de la guerra a los survietnamitas en lugar de establecer un acuerdo negociado no supone ninguna ventaja para los prisioneros, manifestaron.

"Si la vietnamización tiene éxito, los prisioneros permanecerán allí", dijo el senador Clair.

borne Pell, indicando que la única forma de libertarlos era mediante un acuerdo negociado de la guerra.

La Casa Blanca repitió su posición de que "tenemos profundo interés por los prisioneros de guerra y las condiciones en que se encuentran detenidos". Dijo que había hecho varias propuestas para efectuar un intercambio de prisioneros con Vietnam del Norte y dijo que el problema debería abordarse vigorosamente.

Laird prometió que autorizará intentos de rescate adicionales como la misión del 21 de Noviembre que no tuvo éxito, contra un supuesto campamento de refugiados situado a 37 kilómetros al Oeste de Hanoi, si se presentaba la oportunidad.

Buenos Aires (Efe). — En un hábil movimiento de pinzas, el peronismo ha sellado la alianza con sus adversarios políticos de siempre, los radicales del pueblo, partido gobernante derrocado por los militares en Junio de 1966, y con otras fuerzas de menor cuantía, con miras a aislar al Gobierno del general Levingston, sembrar la división en sus filas e intentar un retorno pacífico y legal al Poder que perdió hace un cuarto de siglo.

Tel Aviv (Efe - Reuter). — El mensaje que el presidente Nixon envió la semana pasada a la señora Golda Meir, primer ministro de Israel, afirmaba que la Unión Soviética había sido advertida de que no aumentase su intervención en el Oriente Medio, según ha manifestado hoy un ministro del Gobierno de Israel.

Barbate de Franco (Cifra). — A las seis de esta mañana han sido apresadas y obligadas a dirigirse a Casablanca, por lanchas del servicio de guardacostas de Marruecos, once embarcaciones pesqueras con base en este puerto que faenaban en el Atlántico, en zona permitida, frente a la costa de Casablanca.

Según las propias embarcaciones españolas han comunicado a la estación costera de "Entel", todas las unidades efectuaron sus capturas en aguas autorizadas para el ejercicio de la pesca por el tratado hispano-marroquí vigente. En el momento de ser avistadas por las lanchas marroquíes se hallaban faenando en un sector del Atlántico situado hacia el Sur de Casablanca.

Del hecho se ha dado cuenta inmediata a la Dirección General de Pesca Marítima, y este organismo, a través de la Embajada española en Rabat, ha iniciado las gestiones para solucionar con la mayor rapidez el incidente.

Entre la población pescadora, la noticia ha originado el natural malestar, dado el perjuicio económico que representa en general para una localidad eminentemente marinera como es Barbate de Franco.

Se recuerda que el servicio de guardacostas marroquí tiene decomisadas desde el pasado mes de Abril las artes de pesca del pesquero barbateño "Juan José Mota", y desde el pasado Noviembre las de otras tres embarcaciones de esta misma base, las denominadas "Pepita Aurora", "Juan Malia" y "Mulhacén".

les como la misión del 21 de Noviembre que no tuvo éxito, contra un supuesto campamento de refugiados situado a 37 kilómetros al Oeste de Hanoi, si se presentaba la oportunidad.

Buenos Aires (Efe). — En un hábil movimiento de pinzas, el peronismo ha sellado la alianza con sus adversarios políticos de siempre, los radicales del pueblo, partido gobernante derrocado por los militares en Junio de 1966, y con otras fuerzas de menor cuantía, con miras a aislar al Gobierno del general Levingston, sembrar la división en sus filas e intentar un retorno pacífico y legal al Poder que perdió hace un cuarto de siglo.

Tel Aviv (Efe - Reuter). — El mensaje que el presidente Nixon envió la semana pasada a la señora Golda Meir, primer ministro de Israel, afirmaba que la Unión Soviética había sido advertida de que no aumentase su intervención en el Oriente Medio, según ha manifestado hoy un ministro del Gobierno de Israel.

Barbate de Franco (Cifra). — A las seis de esta mañana han sido apresadas y obligadas a dirigirse a Casablanca, por lanchas del servicio de guardacostas de Marruecos, once embarcaciones pesqueras con base en este puerto que faenaban en el Atlántico, en zona permitida, frente a la costa de Casablanca.

Según las propias embarcaciones españolas han comunicado a la estación costera de "Entel", todas las unidades efectuaron sus capturas en aguas autorizadas para el ejercicio de la pesca por el tratado hispano-marroquí vigente. En el momento de ser avistadas por las lanchas marroquíes se hallaban faenando en un sector del Atlántico situado hacia el Sur de Casablanca.

Del hecho se ha dado cuenta inmediata a la Dirección General de Pesca Marítima, y este organismo, a través de la Embajada española en Rabat, ha iniciado las gestiones para solucionar con la mayor rapidez el incidente.

Entre la población pescadora, la noticia ha originado el natural malestar, dado el perjuicio económico que representa en general para una localidad eminentemente marinera como es Barbate de Franco.

Se recuerda que el servicio de guardacostas marroquí tiene decomisadas desde el pasado mes de Abril las artes de pesca del pesquero barbateño "Juan José Mota", y desde el pasado Noviembre las de otras tres embarcaciones de esta misma base, las denominadas "Pepita Aurora", "Juan Malia" y "Mulhacén".

Washington (Efe-UPI). — El secretario de Defensa, Melvin R. Laird ha declarado que desea que los Estados Unidos permanezcan en Vietnam hasta que sean liberados los prisioneros de guerra norteamericanos.

La vietnamización no puede completarse, en mi opinión, hasta que esos prisioneros sean liberados", manifestó Laird ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado.

Los miembros de la comisión manifestaron que la declaración confirmó una de sus mayores preocupaciones sobre la vietnamización. Entregar la dirección de la guerra a los survietnamitas en lugar de establecer un acuerdo negociado no supone ninguna ventaja para los prisioneros, manifestaron.

"Si la vietnamización tiene éxito, los prisioneros permanecerán allí", dijo el senador Clair.

**BOLSOS MANACOR**

Gran surtido

Paloma, 7

**Talleres Gráficos**

**Diario de Burgos**

Pone en conocimiento de sus clientes y público en general, que todas sus secciones, maquinaria y oficina, se encuentran ya funcionando en sus nuevas instalaciones:

CALLE SAN PEDRO CARDENA, N.º 34

Teléfono 20-73-58

Los pedidos de impresos, etc., pueden seguir encargándose como anteriormente en PAPELERIA TAGRA, Vitoria, 13. Teléfono 20-28-52.

**¡Llegó FISYC!!**

cuerpo ágil, esbelto, EN FORMA

**EJERCICIO FISYC**

El ejercicio es tan indispensable al cuerpo humano como lo son el aire y el sol.

Uno de los dramas de la vida moderna es la falta de ejercicio. Los músculos que no ejercen trabajo se atrofian, se cubren de grasa y las articulaciones se anquilosan.

Al faltar el ejercicio, la columna vertebral se deforma y el abdomen aumenta de volumen.

Sólo mediante el ejercicio puede mantener el cuerpo humano ágil y sano.

Es aquí un medio único para practicar ejercicios físicos sin salir de casa, sin esfuerzo ni complicaciones.

El EJERCICIO FISYC SE MUEVE CON MOTOR ELECTRICO

Es un PRODUCTO SANEX, S. C. — BILBAO

folleto y demostración a:

**Establecimientos IBAÑEZ**

Plaza Santo Domingo, 16 - BURGOS

**DISTRITO FORESTAL DE BURGOS**

VIVERO CENTRAL «Los Guindales», Km. 3 de la carretera Valladolid (bifurcación a la derecha, antes de la Fábrica de Sedas)

Relación de plantas disponibles para plantaciones de otoño-invierno de 1970-1971 (para informes, llamar teléfono 20 27 00)

ESPECIES	Edad años	Altura metros	Unidad Ptas.
CHOPO HIBRIDO -Campeador I-214-	2	3,00	6
CHOPO HIBRIDO -Campeador I-214-	3	5,00	8
CHOPO BLANQUILLO	2	3,00	12
CHOPO BOLEANA	3	2,50	10
ARCE CAMPESTRE	6	4,00	10
ARCE NEGUNDO	4	3,00	10
ACACIA NORMALIS	4	2,50	10
ALIGUSTRE DEL JAPON (arbolito)	2	1,00	7
ARBOL DEL AMOR	4	3,00	80
ARBOL DEL PARAISO	3	1,00	50
BOJ	4	1,00	2
BUDLEIAS	2	1,50	15
CASTAÑOS DE INDIAS	4	2,00	25
CATALPAS	4	2,50	10
CHAMACERASUS NITIDA	2	0,50	3
ESPIREAS	2	1,00	25
ESPLIEGO	3	0,30	5
EVONIMUS EUROPEUS	3	0,30	1
MADRESELVAS (en maceta)	3	1,00	10
OLMO AMERICANO	3	3,00	10
RHUS COTINUS (alta)	4	1,00	20
ROMERO	4	1,00	20
SAUCE LLORON	3 y 4	4,00	18 y 25
TAMARINDOS	2 y 4	1,50	5 y 10
ABIES PINSAPO (en maceta)	4	1,00	250
CUPRESUS ARIZONICA (en maceta)	4	1,50	300
CUPRESUS ARIZONICA (en maceta)	4	3,00	350
CUPRESUS MACROCARPA	4	2,00	45
JUNIPERUS SABINA (sabina)	4	1,00	30
JUNIPERUS OXYCEDRUS (enebro)	4	1,00	30
PSEUDOSUGA DAUCLASI (en maceta)	4	0,50	60
PICEA EXCELSA	4	1,50	250
THUYA GIGANTEA	4	1,50	120
TAXUS BACCATA (tejo)	4	1,00	200

Se dispone también de «Arboles de Navidad» (abetos en maceta a elegir y servicio a domicilio), de 200 a 250 pesetas unidad

Burgos, 12 de Diciembre de 1970. El Ingeniero - Jefe, ANTONIO ARJONA

**CORDERO ASADO**

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 200631 y 205937 Calle Vitoria 228

**Viguria**

ARTICULOS EN PIEL, ANTE, NAPAS Y PELETERIA FINA

Pl. de la Cruzada, 3-4 y 5 (Exteriores Mercado Norte)

**LA OBRA CULTURAL DE LA Caja de Ahorros del Circulo Católico**

Organiza en la capital un cursillo de enseñanzas teórico-prácticas para jóvenes de ambos sexos, que, con suficientes conocimientos deseen perfeccionarse en materias de

**OFICINAS, BANCOS Y CAJAS DE AHORRO**

**INFORMES:** En las Oficinas de la Caja de Ahorros del Circulo en la capital, todos los días laborables durante las horas de oficina.

**MATRICULACION:** En Secretaría de las Oficinas Centrales, calle Miranda núm. 5, primer piso. hasta el día 16, miércoles.

**Suspensión de clases en tres Facultades de Valladolid**

Valladolid (Cifra). — Hasta el día 8 de Enero ha sido suspendida la actividad académica en las Facultades de Derecho, Medicina y Ciencias, de esta Universidad.

La orden llegó a los estudiantes por las notas expuestas en los tablones de anuncio de las citadas Facultades.

Al tener conocimiento de dicha suspensión unos seiscientos estudiantes celebraron una asamblea, donde se discutió, al parecer, la situación creada por la clausura de los tres centros universitarios indicados, y según informaciones, la mayoría se mostró disconforme con cualquier alteración de orden y sólo un grupo muy reducido persistió en manifestarse en la calle, actitud que no llegó a prosperar.

**Desde las costas de Kenya científicos italianos lanzan con éxito un satélite USA**

El «Lunojod» prosigue su exploración lunar en el «Mar de las Lluvias»

Moscú (Efe-Reuter). — El vehículo espacial soviético «Lunojod-1» ha recorrido otros 98 metros sobre la superficie lunar, en el «Mar de las Lluvias», en su exploración en busca de datos, informa hoy la Agencia «Tass».

Los científicos que dirigen el vehículo por control remoto mantuvieron ayer comunicación por televisión con el lunámbulo, que envió imágenes de muy buena calidad de la superficie lunar, en el momento en que aparecía el Sol por el horizonte lunar, ofreciendo vivos contrastes de luz sobre el paisaje lunar.

El vehículo se detuvo en su último paso lunar para comprobar la firmeza de la superficie de nuestro satélite natural y maniobró alrededor de los obstáculos que encontraba.

«Y el régimen de comidas debe ser también estricto?»

«Sin duda. Con esta enfermedad sus comidas deben ser especiales. Bueno, quiero decir que no deben contener grasas, con poquísima sal y nada de alcohol.»

«Precisamente el Sr. Beihl tenía que hacerme una visita por estas fechas, dentro de unos días. Claro que no sé si ha estado con mi ayudante, ya que tuve que acudir a una reunión internacional.»

«Ha recibido usted alguna comunicación, llamamola extraña, concretamente por algún intermedia-

Nairobi (Kenya) (Efe-Reuter). Científicos italianos han lanzado hoy un satélite astronómico norteamericano desde un plataforma situada a cinco kilómetros de las costas de Kenya. El lanzamiento ha sido llevado a cabo con éxito.

El satélite astronómico (explorador de rayos X), ha sido diseñado para delinear mapas de las fuentes de rayos X de alta energía en el espacio.

Es el primer satélite estadounidense lanzado por otro país. El uso de la plataforma ecuatorial italiana de San Marco ha permitido que la NASA emplee un cohete más pequeño que el que habría sido necesario utilizar en Cabo Kennedy.

El satélite ha sido diseñado para ser colocado en una órbita ecuatorial, a unos 545 kilómetros de la Tierra.

FRANCIA RETRASA UNA PRUEBA

París (Efe). — Según noticias procedente de Kuru, Guayana francesa, el lanzamiento del satélite francés «Peole» que esta-

ba previsto para las 9,00 (13,00 horas de Madrid), ha sido aplazado cuando sólo faltaban diez minutos para la hora prevista, en razón a una tormenta que se avecinaba sobre el centro espacial de Kuru, desde donde debía ser lanzado.

**FLORES ACOMPAÑADAS DE LA FOTOGRAFIA**

Frankfort del Meno. — En veinte ciudades de la República Federal de Alemania las floristas disponen de máquinas fotográficas para enviar, además de rosas, claveles u orquídeas, una sonrisa de su respectivo cliente. La firma Fleurop ofrece este servicio fotográfico después de haber realizado ensayos en Frankfort y Düsseldorf, acogidos con entusiasmo por los floristas, y sus clientes. — (DaD).

**AMAS DE CASA**

Contribuyamos todos a crear un ambiente de obediencia alfabetizadora: es los que tienen que enseñar en los que tienen que aprender y en los que tienen que facilitar medios para la lucha contra el analfabetismo

**FINCA VENDO**

libre, 3.000 metros cuadrados, carretera Cardenadijo, 3 kilómetros de Burgos. Informes, por las tardes señor Pino. Teléfono 20-74-73. BURGOS.

**Sección de Sementales de Burgos**

ANUNCIO

Por el presente, se saca a concurso el fiemo producido por los sementales de esta Sección, durante el próximo año de 1971, admitiéndose los pliegos oferta en la expresada hasta las 14 horas del día 30 del actual.

Los gastos de este anuncio, serán por cuenta del adjudicatario.

Burgos, 11 de Diciembre de 1970. El capitán jefe de la Sección, VICTOR CASTRO SAN MIGUEL.



# LA MODA PARA IR A LA SIERRA



La temporada de los deportes de la nieve está próxima a comenzar y hay que ir pensando en el equipo. El Secretariado Internacional de la Lana acaba de hacer públicos sus atenciones para este invierno. He aquí una de las ideas y modelitos que brinda. — (Foto FIEL).

## LA ECONOMIA, BASE DE LA FELICIDAD CONYUGAL

### El test que todas las parejas deberían hacer antes de casarse

Uno de los problemas que más pronto toman cuerpo en la vida de los recién casados, es el del equilibrio en gastos e ingresos. No cabe duda de que el noviazgo presta, casi siempre, una magnífica ayuda, si no para resolver, sí al menos para llegar al pleno conocimiento de todos los defectos. Pero durante estas relaciones no es extraño considerar la liberalidad como una prueba más de cariño. Y esto constituye, como más tarde se comprueba por propia experiencia, un grave error.

¿Es usted derrochadora? ¿Gasta su presupuesto demasiado en pequeños detalles sin importancia? Pues ahora es el momento de que conteste usted a estas preguntas del cuestionario, ya que quizá pueda ayudarles a rectificar las causas de esos pequeños desperdicios que pueden ser luego graves, si ahora no los tienen en cuenta.

#### CUESTIONARIO

- 1.—¿Acostumbra usted a pelar las legumbres con un cuchillo ordinario?
- 2.—¿Olvida su jabón de tocador sobre el lavabo, sin ninguna protección?
- 3.—¿Suele sacudir su bota de polvos al ir a usar?
- 4.—¿Ignora usted el arte de aprovechar los restos de las comidas?
- 5.—¿Descuida con frecuencia una cazuela de agua sin tapar sobre el fuego?
- 6.—¿Aprovecha corrientemente cualquier trozo de papel para ahorrar sus compras?
- 7.—¿Suelen ser más bien largas sus conversaciones telefónicas?
- 8.—¿Le agrada tener la radio funcionando, aunque no la escuches?
- 9.—¿Es usted de las que compran un saldo o una ocasión, por el mero hecho de serlo?
- 10.—¿La margen izquierda de sus cartas y escritos va ensanchándose paulatinamente?
- 11.—¿Es usted de las que guardan al momento de salir, para recordar que deben hacer aún algo urgente?
- 12.—¿Compra un regalo el mismo día en que debe hacerlo?
- 13.—¿Suele quedarse sin dinero los finales de mes?
- 14.—¿Su escritura es generalmente abierta?
- 15.—¿Ha nacido usted entre el 21 de Mayo y el 20 de Junio?
- 16.—¿Es su novio de los que llevan el dinero de cualquier manera en el fondo de las bolsillos?
- 17.—¿Acostumbra él a comprar más de dos periódicos al día?
- 18.—¿Sabe usted si suele dejarse cuando se cambia de traje el dinero en el que se ha quitado?
- 19.—¿Sabe también si es de los que se dejan el tubo dentífrico abierto o su brocha de afeitar llena de jabón?
- 20.—¿Acusa el desorden incluso en el vestir?
- 21.—¿Suele peinarse después de haberse puesto la americana?
- 22.—¿Tira estando en casa la ceniza y los restos del cigarrillo por cualquier parte?
- 23.—¿Acostumbra a tener con mucha frecuencia el reloj parado?
- 24.—¿Le gusta a él hacer borradores sobre el papel nuevo?
- 25.—¿Gesticula exageradamente al hablar?

26.—¿Tiene también su prometido dificultades económicas todos los fines de mes?

27.—¿Es su novio de los que se empeñan siempre por pagar el café de sus amigos?

28.—¿Su escritura es grande, con demasiados espacios amplios entre las palabras?

29.—¿Cuando él escucha la radio, ¿suele ser de los que nunca encuentran una buena emisora?

30.—¿Ha nacido su prometido entre el 21 de Mayo y el 20 de Junio?

Por cada respuesta afirmativa anote de uno a tres puntos, según indique esta "a veces", "con frecuencia" y "siempre", respectivamente. Sume los puntos logrados y compare luego el resultado en la adjunta.

#### CLAVE

De 0 a 20: Usted constituye la pareja perfectamente equilibrada. No tema, pues es seguro de que sabrán amoldarse a sus ingresos.

De 21 a 40: Representan ustedes una medianía que, en este caso, es favorable. A veces, un poco de fantasía corta muchos problemas...

De 41 a 65: Acusan una indudable tendencia al despilfarro. Por lo que nuestro consejo es "más vale prevenir que...".

De 66 a 90: Es muy probable que, de no rectificar, se encuentren más de una vez sin teléfono o con el suministro eléctrico cortado. En sus manos encontrarán el remedio. (S. U. N. C.).

ANTONIO A. ARIAS

El templo no es la parroquia, pero ayuda a crear el ambiente de la parroquia. Tampoco la casa es la familia, pero ayuda al ambiente de la familia. No desjes de aportar algo para que todas las parroquias de Burgos tengan su templo.

# LA MODA DE LA MUJER

MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

## EL AIRE DE ALGUNOS DIAS

Por LUZ

Mes de alegría y regocijo, Diciembre tiene celebraciones que, no por universales y significativas, pierden su sentido hogareño, reconditamente familiar, como que se refieren a todo aquello que ha dado su máximo contenido espiritual a la vida de los hombres. Mas esta espiritualidad, con vieja tradición, está unida a lo social desde los albores de nuestra era. A la misa del gallo sigue la cena de Nochebuena, a la Navidad la despedida del año y las fiestas consabidas de Año Nuevo, sigue la fiesta que es sorpresa en los niños y venturosa satisfacción en los mayores. Para estas fiestas que coronan el año damos algunas ideas.

La escalera, si existe en la casa, es siempre un elemento más que presta a la decoración para lograr un ambiente agradable y festivo.

Vestirla para Navidad es todo un entretenimiento y con muy poco se puede conseguir mucho.

Cintas y bolas de cristal entre las que se entrelaza una rama de hiedra. En otra escalera se hará con bolas de cristal enhebradas en un hilo, en el que se enlazan hojas de hiedra o muérgano, siguiendo la inclinación del pasamanos.

Si la escalera es rústica, se presta para salpicar lazos, estrechitas y cubrilas con cintas papel brillante, quedará muy bonita. Así como también un gran racimo de pino con bolitas de cristal y la figura de un Papá Noel en cartulina, de los que ya se compran en colores.

Todo es color y alegría en este rincón de la casa. Tijeras y papel es lo indispensable en todos estos trabajos, que son decorativos y rápidos de ejecutar.

## MADRID, EN LA RUEDA DE LA MODA

Por Maria



De napa, puños, solapas y cuello de caracul, una creación de Herrero y Rodero. — (Foto LENTINEZ)

Las pasadas semanas hubo en Madrid abundantes exhibiciones de pieles. Este invierno en detalles de cuellos, de sombreros, de zócalos y otros adornos o en su propio esplendor de estola, ponchos, boleros, abrigos —midí y maxi— o capas, las pieles aparecerán en múltiples variantes: las de pelo corto y las de pelo largo, las manchadas y aquellas que presentan una tonalidad comparable a la de las piedras preciosas, sin otro aditamento que su propia belleza o en combinaciones de pelo corto y pelo largo, de piel lisa con la de pantera, tigre, ocelote...

La línea de la prenda de piel es similar a la de paño con rasgos que personalizan cada casa. Arturo presenta la mayoría de las pieles en su color natural y da, a cada una según sea el modelo, el tratamiento que sea más conveniente —en vertical, horizontal— para su más expresiva belleza. Numerosas combinaciones prodigiosamente realizadas, en que la piel se traduce a tejido único, asombroso.

Cirilo Fernández dio lección de cómo es la elegancia a través de la piel, no sólo considerada en una prenda sino en conjunto. Desde la cabeza hasta los

pies, no faltaba ningún detalle para el lucimiento de las manicuidas. La elegancia, no debemos olvidarlo, es una armonía y Cirilo Fernández nos la tradujo en diversos momentos y tipos de mujer.

Sobresaliente la colección de Roberto. Es una firma con una serie de inquietudes. Entre ellas sobresale una que ha de agradarnos a todas las mujeres: su afán de hacer asequible este tipo de atuendos a un número amplio de féminas. Que la perfección de una línea, el tratamiento adecuado de la piel y su bella presencia no constituyan un sueño inalcanzable. En Roberto se puede adquirir un modelo por doce mil pesetas. Vienen luego aquellos que se valoran por miles de duros pero, felizmente, en muchas ocasiones lo ostentoso no es sinónimo de chinchilla recamado de brillantes en un campo de deportes, como un cuero tipo motorista en una fiesta de noche...

Por último, Dior, con modelos diseñados por Frederic Castet, muchos realizados por Villagroy, exhibió una amplia colección que anteriormente se había presentado en París y Londres. Dior

utiliza la mayoría de las pieles en sentido horizontal, y en muchos modelos es visible la inspiración rusa, en formas, adornos y complemento de sombreros.

Los abrigos, en todas las colecciones, a media pierna para el día y hasta el tobillo para la noche.

#### MUJER:

La bolsa de trabajos de la Asociación de Amas de Casa está a tu disposición. Acude a ella.

## EL PRET A PORTER FRANCES

Por MARIA

La moda francesa en este sector, que abarca un número cada vez más importante de consumidores, ha realizado una serie de investigaciones y encuestas que dan, en cierto modo, la valoración de los gustos de la mujer para la temporada en que nos encontramos y que recogemos aquí porque, de forma más o menos aproximada, cabe equiparar a las tendencias de nuestras féminas.

Las cifras de venta, con respecto a los largos, son como sigue:

El 10 por ciento opta por el corto; el 60 por ciento se inclina por la mini y el 30 por ciento prefiere lo maxi.

La mayoría aprueban la línea alargada y fina porque la califican de muy femenina. Los tejidos más solicitados han sido: crespones, jerseys, tweeds y lanas de fantasía y en los colores destaca el triunfo de los beige, marrón y la ancha gama de los violetas, desde el más delicado hasta el más intenso.

Si bien se ha señalado una marcada preferencia por las prendas clásicas, sobresale la elección de los conjuntos de abrigos midí con pantalones; las chaquetas cortas con faldas largas; las túnicas o chalecos encima.

Con vistas a primavera y verano 1971 se nos anticipa, en ese gran pleito en que nos vemos metidos todavía algún tiempo, el del largo, que se desechará el maxi, que el borde de la falda rozará la rodilla y que para las jóvenes se utilizará mucho la combinación —en incontables versiones— de corto y midí.

## «CONTRAER MATRIMONIO CON MUJER FEA»

Por Angeles VILLARTA

El anuncio aparecido en el "San Antonio Time", de Texas, podía parecer una broma. Decía: "Absténganse las guapas y las que se lo crean. Contraeré matrimonio con mujer fea, amante del hogar y que haya sido desgraciada en su vida privada".

Eso de que las mujeres somos vanidosas y nos creemos bonitas es un cuento del país de Mao Tse-Tung. Son muchas las que padecen complejos de fealdad total o parcial, y en cuanto a la vanidad, casi me atrevo a asegurar que no es cualidad femenina.

Un centenar de muchachas contestaron al extravagante anuncio. Entre ellas una colega que solicitaba una entrevista, no porque deseara casarse, sino para que le informase el porqué de su preferencia por las damas físicamente menos agraciadas.

Primera sorpresa: el anunciante estaba bien de su persona, y todavía mejor de masa fiduciaria. La periodista dice que es un caballero que daba lecciones de fealdad a Picio y ya usted lo ha visto. Un cuarentón, guapo, arrogante. Lo que se dice un Adonis ¡y platudo! En fin, que ahora si se puede decir lo de la suerte de la fea.

Interrogada acerca de si creía reunir las condiciones requeridas por el señor Sother, contestó que, indudablemente, las acumulaba. Es tan fea como pudiera serlo cualquiera de las otras aspirantes al cargo de mujer casada; es amante del hogar y en cuanto a desgraciada en su vida privada, suponía que si no se había muerto todavía era porque no tenía dónde caerse muerta.

Esto si que es un idilio con terminación feliz: un "romance" como dicen los suramericanos. También la vida se entretiene de vez en cuando, en escribir un moderno cuento de hadas.

condiciones de ausencia de belleza, a la que hubiera tenido novio y éste la hubiese abandonado.

Los premios se pagaban por los intereses de un legado que dejó al morir un filántropo del país, con objeto de animar a los mozos a que se casaran con las chicas feas.

La intención merece alabanzas, pero los resultados no fueron halagüeños, porque las candidatas con que las dotaban eran pequeñas. Sin embargo, hasta que suprimieron el concurso nunca faltaron candidatas al título de "Miss Fea".

De las declaraciones que hiciesen las laureadas alemanas, sé que recogiera ninguna noticia la Prensa. De la señorita Edith Wilson, hoy señora de Sother, sí, porque la periodista de San Antonio se ha entrevistado con ella.

«Estoy maravillada —dijo— Cuando contesté al anuncio tenía la idea de que se trataría de un caballero que daba lecciones de fealdad a Picio y ya usted lo ha visto. Un cuarentón, guapo, arrogante. Lo que se dice un Adonis ¡y platudo! En fin, que ahora si se puede decir lo de la suerte de la fea.

Interrogada acerca de si creía reunir las condiciones requeridas por el señor Sother, contestó que, indudablemente, las acumulaba. Es tan fea como pudiera serlo cualquiera de las otras aspirantes al cargo de mujer casada; es amante del hogar y en cuanto a desgraciada en su vida privada, suponía que si no se había muerto todavía era porque no tenía dónde caerse muerta.

Esto si que es un idilio con terminación feliz: un "romance" como dicen los suramericanos. También la vida se entretiene de vez en cuando, en escribir un moderno cuento de hadas.

## SERPENTINAS

Decía aquella mujer: —Yo sé guardar un secreto. Las que no lo saben guardar, son aquellas personas a quienes se lo digo.

Yo quiero para mi hija un hombre de capital. —Pues yo soy el que necesitas; he nacido en Madrid.

—¿Cuántos Polos hay? —Cinco.

—¿Cinco Polos? ¿Cómo es eso? —Sí señorita. De fresa, de plátano, de vainilla, de...

—Manolita, la abuelita ha cumplido ciento cinco años. ¿A qué atribuyes tú eso? —A que no se ha muerto.

—Bueno, papá, elige: examen regular te cuesta un balón; bueno, un tren eléctrico; muy bueno, una bicicleta. ¡Tú verás!

## MODELOS LIGERISIMOS PARA 1971



Munich (DaD). — Sólo pocos gramos pesan los nuevos vestidos de vacaciones para el verano de 1971, que una fábrica de generos de punto presentó primero a los fotógrafos. Los dos modelos, reproducidos en la foto (a la izquierda) están hechos de tejido de rizo blanco, de algodón, superligeros: para las jóvenes partidarias de pantalones un guardapolvo con agujeros de ventilación en las mangas. Para las adoradoras del sol, un juego de dos piezas para la playa, en estilo Gipsy. Jerseys, de material ligerísimo, que se pueden llevar con falda-pantalón, mini y maxifaldas, sientan bien no sólo a las jóvenes. El escote atado volverá a ser punto de atracción de la moda. Se pretende que no se noten los nuevos vestidos de punto ni en el cuerpo ni en la maleta. Otra ventaja de las creaciones, en su mayoría compuestas de varias partes: se dejan, según la ocasión y el antojo, intercambiar o combinar de distintas maneras.



Chanel mantiene un largo invariable, el que considera favorece más a la mujer. Este modelo en terciopelo es un smocking de noche. Cuello y puños de satén de algodón blanco. (Foto Logos)







# DESPEDIDA DEL SOLDADO



Ayer, y al igual que en las restantes plazas de la guarnición, se efectuó en Burgos la despedida de los soldados licenciados

que pertenecen al segundo llamamiento del reemplazo de 1969. Los primeros jefes de Armas y Cuerpos presidieron los actos celebrados en los acuartelamientos de Infantería, Artillería y los conjuntos de Caballería Acorazada España número 11 y agrupaciones de Intendencia y Sanidad número 6, así como en la unidad de Tropas de la Academia de Ingenieros.

Hubo misas de campaña, alocuciones de despedida a la tropa y último desfile ante la bandera patria.

A los actos asistieron familiares y amigos de los soldados licenciados quienes iniciaron después el regreso a sus lugares de origen.

Hoy, cinco mil reclutas de la región, del tercer llamamiento del mismo reemplazo que los

anteriores, prestarán juramento de fidelidad a la Bandera, en el CIR de Araca, acto que presidirá el capitán general de la región, teniente general García Rebull.

**NAVIDAD EN Simeón**

Visite estos días su SECCION REGALOS

**30% Dto.**

# El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, en Covarrubias

## Hoy presidirá la asamblea de la Asociación de Amigos del Arlanza

### Sesión poética navideña de «Alforjas para la Poesía» y concierto de Baciero

Según tenemos anunciado, hoy domingo, celebrará asamblea general la recientemente constituida Asociación de Amigos del Arlanza que se reunirá en la histórica villa de Covarrubias que, desde ayer tiene declarado ilustre huésped suyo, al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, nuestro distinguido paisano don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, tan vinculado a la secular localidad rachelana.

El señor Rodríguez de Valcárcel y señora fueron saludados por las autoridades de la villa de la cual es alcalde honorario.

A esta asamblea han sido in-

vitadas las autoridades burgalesas y el pueblo de Covarrubias. A las once y media de la mañana de hoy se iniciará la recepción de socios e invitados, y media hora después se ofrecerá la santa misa en la colegiata.

A las doce y media comenzará una brillante sesión de poesía navideña en la misma colegiata a cargo de Conrado Blanco y su grupo de «Alforjas para la Poesía». Seguirá un selecto concierto de órgano, de música antigua, a cargo del famoso maestro Antonio Baciero.

La Asociación de Amigos del Arlanza celebrará una comida de hermandad. Esta Asociación invita al concierto y a la sesión poética a todos los aficionados. De la estación de autobuses saldrá un autocar a las diez de la mañana, con regreso por la tarde.

# «Acuarelas de nuestra América», magistral conferencia de Julia Prilutzky



Francamente extraordinaria fue la conferencia pronunciada por la insigne escritora y periodista argentina Julia Prilutzky, en

acto organizado por la Asociación Cultural Iberoamericana, con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Guadalupe,

Reina de la Hispanidad. El amplio salón de actos de la Casa Sindical se vio concurrido por un verdadero deleite con disertación de la ilustre escritora argentina. Hizo la presentación de la conferencia el presidente de la Asociación Cultural Iberoamericana, quien en breves y amena palabra reflejó acertados trazos de la personalidad de Julia Prilutzky.

La disertación de la intelectual argentina fue un bello recordado por diversas zonas de la América hispana en la que el verbo de la conferenciante fue el artístico pincel empleado para describir el colorido, costumbrado y vivencias de los pueblos mados en sus «Acuarelas de nuestra América».

La hermosa tierra boliviana, a través de Santa Cruz de la Sierra y Sucre; la bella ciudad de Río de Janeiro con todos sus impresionantes colores; Colombia y México fueron desfilando ante el público llevado por la magistral oratoria de Julia Prilutzky que escuchó una atronadora ovación al final de su disertación.

Fue, sin duda, una de las muy buenas conferencias que sobre temas de Hispanoamérica acostumbraba a ofrecer a Burgos la Asociación Cultural Iberoamericana. (Foto Fede)

# Se va perfilando la designación de «El burgalés del año»

## En la lista de candidatos figuran cerca de 30 burgaleses distinguidos durante el año 70

La Comisión organizadora de «El burgalés del año»

este juego social que ha tomado carta de naturaleza en nuestra ciudad y provincia, se encuentra estos días sumida en plena actividad, pues no falta mucho para que se culmine aquélla. Será en los últimos días de Diciembre, o en los primeros de Enero, cuando se lleve a cabo el acto cumbre de la designación de «El burgalés del año 1970» y la entrega de obsequios y diplomas a todos los «burgaleses distinguidos», que han logrado singularizarse dentro de su profesión o especial circunstancia.

Los organismos, entidades y personas a quienes la Comisión organizadora ha solicitado informes y propuestas, encaminadas al fin citado, están enviando su valiosa colaboración. Ya hay nombres propios que cubren los huecos de las diversas profesiones que tendrán representantes en la lista de candidatos al título máximo.

Serán cerca de treinta los burgaleses distinguidos: El médico del año, el estudiante, el educador, el ganadero, el periodista, el agricultor, el ama de casa, el pintor, el taxista, etc., etc... Por cierto que según parece, este año la lista sufre cierta modificación: Se ha incluido en ella «El historiador del año» — o el «hombre de letras del año» — y «El científico del año», así como también «El hombre popular del año», y es posible que se designe a «El músico del año». Todo ello contribuirá, sin duda, al mayor éxito del proyecto.

Parece ser seguro que la fiesta de noche, para la proclamación de «El burgalés del año» y la entrega de premios, se celebrará este año en el Hotel Condestable.

Oportunamente iremos informando sobre la concesión de títulos, una vez que la Comisión organizadora estudie las propuestas que recibe.

Se piensa que la entrega del trofeo que se concede a «El burgalés del año», la hará el excelentísimo señor don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, a quien se le concedió el pasado año.

# ¡¡PREPARESE PARA LA NAVIDAD!!

No deje para última hora esas compras que alegran las fiestas más entrañables del año.

Regalos, adornos, trajes de fiesta...

## JUGUETES

Villancicos, discos, tocadiscos transistores, etc.

TODO CUANTO PRECISE PARA EL ADORNO DE LA MESA EN LA NOCHEBUENA

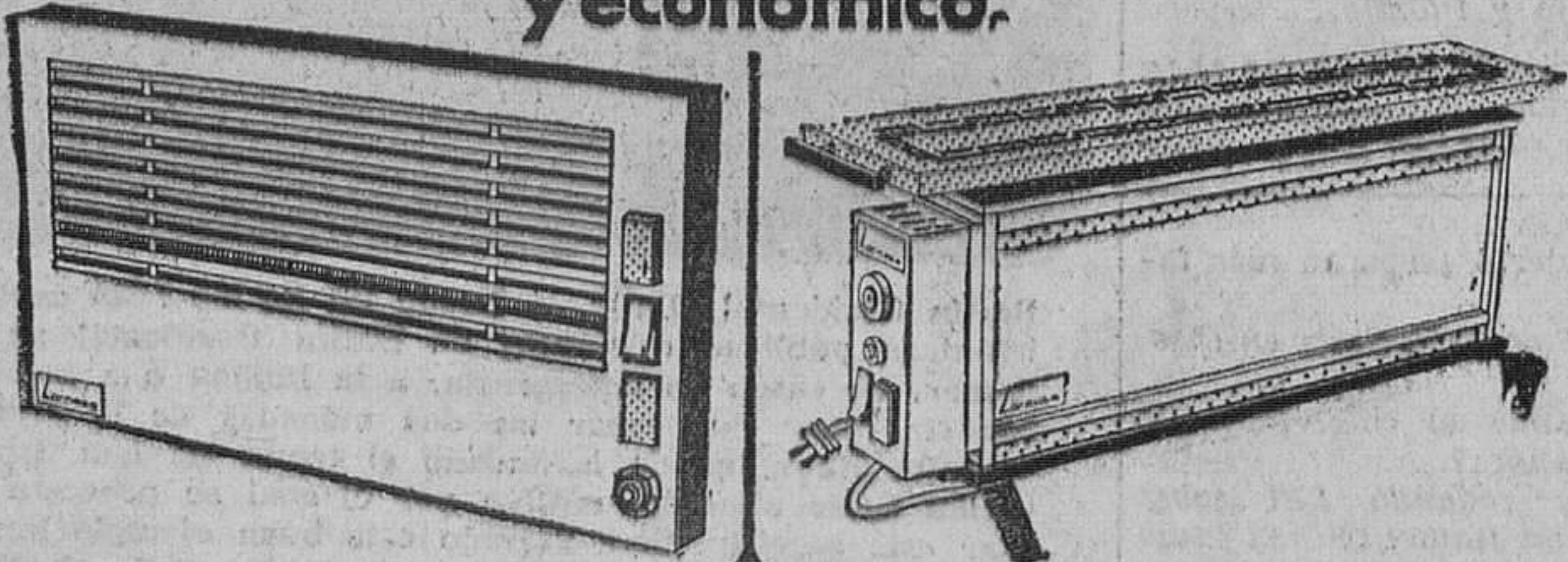


# CAMPO

GRANDES ALMACENES

## ¡CALIENTE CALIENTE!

Calor rapido LORNASA, sano, seguro y económico.



Calefactor patentado y exclusivo: 5 años de garantía. LORNASA es diferente y de mucha calidad. COMPRUEBELO en establecimientos e instaladores especializados. LORNASA NORTE, S. L. - Prim, 33 - Tfños. 23 79 58 - 24 01 63 - BILBAO

## Movimiento Familiar Cristiano

### CURSILLO PREMATRIMONIAL

Durante la próxima semana, desde el lunes al sábado, entre 8,30 de la tarde y 10 de la noche, se desarrollará en el antiguo domicilio social de Radio Popular, plaza de Alonso Martínez, número 2, tercero, el cuarto cursillo prematrimonial, de los programados para el presente Curso por el Movimiento Familiar Cristiano.

Se invita a todos los novios que en breve piensen contraer matrimonio. Programa del Cursillo: —Psicología masculina y femenina. Evolución. —Fisiología sexual. Visión cristiana. —Amor, Matrimonio y Familia. Vocación al matrimonio. —Educación de los hijos. —Proyección social del matrimonio. Impedimentos y leyes civiles. —Sacramento del Matrimonio.

**CESTAS DE NAVIDAD**

HAGA SUS PEDIDOS EN:

Calatravas 5. — Telf. 206356

**Canola**

**FELICIDADES**

VITORIA, 163  
Teléfono 20 54 90

A 10 minutos de Burgos  
A 1.048 Km. de Paris

**Comisión Diocesana de mujeres de Acción Católica**

Se invita a todas las señoras a la misa y retiro que se celebrará el martes día 15, a las 5,30 de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo (Catedral) oficiando don Nazario López Revilla.

**ALARMA JUSTIFICADA EN LOS PRODUCTORES DE PATATA**

Se acentúa la inquietud del sector productor de patata de siembra de esta provincia, de cuya cosecha cifrada en unas 35.000 toneladas, se estima un excedente mínimo de 10.000 toneladas.

Los rumores circulados el pasado Noviembre sobre una posible importación de patata de siembra extranjera, que indudablemente vendría a agravar el problema planteado, levantaron una enérgica ola de protestas ante el Ministerio de Agricultura, que al parecer no han producido ningún efecto, puesto que se han dado ya por dicho Ministerio autorizaciones para importar 750 toneladas. De este problema se ocupa el periódico «ABC» de Madrid, en su número del día 11 del actual, bajo el título «Los problemas de la patata de consumo y para siembra». — Lamentaciones de los cultivadores, que aparece en las páginas agrícolas de dicha publicación.

Se argumenta por estos agricultores de Burgos con toda razón, que no se concibe tal política de importaciones, cuando el propio Ministerio de Agricultura juntamente con el de Comercio, está adoptando medidas proteccionistas en otros sectores del campo español, mientras que para éste de la producción de patata de siembra puede representar la ruina de muchas gentes (afecta a unos 2.000 agricultores), la superproducción de cosecha de este año en patata de semilla, sensiblemente mejorada y de toda garantía en variedades, calidad y precio.

**SE NECESITAN CONDUCTORES**

Para camiones Pegaso gran tonelaje. No interés medianos. Informes, teléfono 232540 y 235228.

**TODO ES MAGICO EN**

**LA CASA MAGICA SIN HOGAR**

LOSETAS AUTOADHESIVAS DE FIBRA Meraklon

De venta en:  
**Hijos de Riu S.L.**  
General Mola, 9 Teléfono 201749



# CAFE Y COPA CON ERNESTO GIMENEZ CABALLERO

☆ «Genio de España» va a reeditarse de nuevo

☆ «La diplomacia no es más que imaginación»

Por F. VIZCAINO CASAS

es que su rebelión es distinta a como fue la nuestra. Hasta en el extraño mundo de los "hippies", desligados de todo nacionalismo, hay una rebelión constante y un afán de mejoramiento de estructuras. Aunque partiendo de postulados distintos de los nuestros; pero con mucha más profundidad de la que a primera vista pueda parecer.

—Hay que buscar siempre la idea, la acción; esto es, el movimiento. Le hablaré de la época fundacional y de los primeros tiempos; pero permítame que le diga algo de mis vicencias por entonces...

—Digame, embajador...

—Haciendo mi servicio militar ocurrió el desastre de Annual. Me marché a Marruecos y allí escribí mi primer libro, en una edición de 500 ejemplares que hice yo mismo en todos los sentidos, porque mi padre tenía una tipografía y allí se imprimió. Se lo mandé a "Azorin" pidiéndole un prólogo y me lo devolvió sin leerlo, diciéndome que si era bueno, no lo necesitaba y si era malo, daría lo mismo. Entonces se lo envié a Unamuno, que a los cuatro días me escribió diciéndome que había en mí un autor y que me ayudaría a darne a conocer. En efecto, habló de mí en el Ateneo y así comencé a tratar a los personajes más ilustres de la época...

El criado nos sirve unos "whiskys". Ese barrio madrileño del Viso, donde vive Giménez Caballero, tiene la impagable ventaja de su silencio, de su

persona que vino a verme saludándome brazo en alto?

Pues Fafael Alberti. El segundo fue un chico de Guadix. Y luego vinieron Juan Aparicio y César Muñoz Arconada, que me ayudó a traducir el libro de Curzio Malaparte sobre el fascismo. El muchacho de Guadix me dijo que tenía un vecino, empleado de Correos, a quien habían interesado mucho mis trabajos, sobre la idea del Fascismo, que poco después escribía "La conquista del Estado".

—¿Quiénes estaban en aquel núcleo inicial?

—Pues doce, de los que quedamos Aparicio, Riaño Lanzarote, Roberto Escribano, Ortega (el que pintó las flechas del Escudo)... Enseñada, fundamos los JONS. Y vino la alianza con Onésimo, que empezaba en Valladolid. El contacto con José Antonio se produjo a través de Julio Ruiz de Alda.

Se le alegran los ojos a Giménez Caballero con los recuerdos. Y celebra, sobre todo, poderme contar anécdotas curiosas de aquellos tiempos cargados de ilusiones. Algunas tan estupidas como ésta:

—Fue precisamente en un banquete que se le dio a Picasso, en el Ritz, cuando José Antonio, luego de charlar, me abrazó y decidimos fundar la Falange, integrando en ella nuestro movimiento. El nombre de Falange se nos ocurrió porque se había barajado por Ortega y otros intelectuales para su grupo "El servicio de la República", aunque finalmente lo desecharon. Ya sabe usted la gran influencia que Ortega ejercía sobre José Antonio. Así comencé todo. ¿Le digo otra cosa?

—Digame, embajador...

—En la trayectoria de la Falange, como en todas las trayectorias de cualquier movi-

miento, cada cual desempeña su papel. El mío fue el de Bautista: mi espíritu fue el de ver. Y el de contar ahora que Ramiro fue el hombre de la primera acción, el que dio el formato: el yugo, el sindicalismo. José Antonio fue luego el héroe, el poeta, el mito. Un mito cada vez más atrevido para la juventud. Y Franco fue el realizador, que necesitó ir moldeando la idea matiz a las vicisitudes históricas, salvando momentos difícilísimos para España.

Algo se le viene a la memoria: Se pone en pie y me dice:

—Hoy precisamente, revolviendo papeles, he encontrado unos autógrafos muy interesantes de José Antonio. Ahora se los traigo.

Papeles amarillentos, papeles que emocionan. La inconfundible caligrafía del Fundador escribió, hace treinta y siete años, sobre un papel hoy oscurecido, el reparto y la numeración de los primeros carnets de la Falange. Los contemplamos con irreprimible respeto.

—Dejemos los temas importantes, embajador. ¿Por qué no hablar de cine, ya que usted fue un pionero del llamado séptimo arte? (En 1931 realizó un estudio "corto" que aun puede verse en las Cinematecas, titulado "Esencia de verbenas", con Gómez de la Serna y otras figuras populares de su tiempo. En Paraguay ha dirigido tam-



Giménez Caballero y Vizcaino Casas, en animada charla (Foto Cifra)

bién varios documentales. Tiene escritos guiones importantes).

—Para mí, el cine, como medio de expresión supera al teatro, a la novela, a todo. Para mí es un arte total, tan completo como el arte originario, como el de las cavernas, que era también un arte total. Como fue luego el arte sacro. Y el cine vino a refundir todas las artes; tiene movimiento, que es la baga-

—¿En qué medida facilita la labor diplomática el hecho de ser escritor?

—A mí me ha favorecido de forme fabulosa. La diplomacia no es más que imaginación; lo demás resulta pura coincidencia. Yo comencé dando conferencias en América y un día; fui como Agregado Cultural a la Embajada española en Paraguay. Al llegar, descubrí un país misterioso.

—¿En qué medida facilita la labor diplomática el hecho de ser escritor?

—A mí me ha favorecido de forme fabulosa. La diplomacia no es más que imaginación; lo demás resulta pura coincidencia. Yo comencé dando conferencias en América y un día; fui como Agregado Cultural a la Embajada española en Paraguay. Al llegar, descubrí un país misterioso.

—¿En qué medida facilita la labor diplomática el hecho de ser escritor?

—A mí me ha favorecido de forme fabulosa. La diplomacia no es más que imaginación; lo demás resulta pura coincidencia. Yo comencé dando conferencias en América y un día; fui como Agregado Cultural a la Embajada española en Paraguay. Al llegar, descubrí un país misterioso.

—¿En qué medida facilita la labor diplomática el hecho de ser escritor?

—A mí me ha favorecido de forme fabulosa. La diplomacia no es más que imaginación; lo demás resulta pura coincidencia. Yo comencé dando conferencias en América y un día; fui como Agregado Cultural a la Embajada española en Paraguay. Al llegar, descubrí un país misterioso.

## V<sup>a</sup> FERIA DEL MUEBLE Y DE LA LAMPARA EN MOBAN

Exposición de dormitorios, salones, tresillos, lámparas, etc., en una maravillosa variedad de estilos y precios, seleccionados en rigurosa exclusiva en las Ferias de:

**YECLA:** Feria del Mueble, 20-28 Septiembre  
**VALENCIA:** Lámparas, 20-29 Octubre  
**BARCELONA:** Hogarotel, 18-29 Noviembre

En agradecimiento a la gran acogida del público burgalés se prolonga la Exposición hasta el día 20



### moban



### ABIERTO HOY, DE 12 a 2

Avenida del Generalísimo, 8  
 y Martínez del Campo, 4

Está unido Ernesto Giménez Caballero a varias circunstancias básicas de la vida literaria y política de la España contemporánea, que la ubican (vaiga americanismo para quien tanto años fue embajador en Paraguay) a nuestra historia más reciente. En 1927 fundó "La Gaceta Literaria", de tan inmenso influjo en los medios literarios de la época. En 1929 creó el primer Cine-Club que funcionó en el país. Se incorporó al grupo fundacional de la Falange y fue un gran teórico, algo así como el inspirador lírico, juntamente con Eugenio Montes y Dionisio Pérez. Desde su primer libro, "Notas marruecas de un soldado" (1923) hasta "El dinero y la patria" (1964), su obra de escritor ha sido tan copiosa como brillante. En 1932, "Genio de España" supuso un clarín para el falangista (a pocos como a él) que le encaja bien el adjetivo en un ambiente ciertamente alérgico a las sacudidas he-

—Porque usted era, en aquellos años treinta, un espíritu ambiguo y vital...

—Y yo creo que en los años treinta el siglo siendo igual, si

—Sin embargo, para esta juventud extraña que ahora tenemos la de "hago el amor, pero la guerra", ¿creo que los imperiales del "Genio de España" significan algo?

—Vaya que sí. "Genio de España" va a reeditarse dentro de un poco, por Salvat, con un prólogo que será prólogo, en el que planteo todo lo sucedido en 1936 y 1939. En ese epílogo quedará claro mi pensamiento de continuidad con aquellas expresadas en la primera edición. Las ideas son siempre las mismas cuando se funden, cuando mantienen su integridad esencial.

—Pero parece indudable que los jóvenes de hoy han abdicado de muchas ilusiones dignas patrióticas que tuvieron generaciones anteriores; concretamente, la de usted y la mía...

—Tampoco el medio en que se desenvuelven es el mismo. Pe-

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

—¿Sabe quién fue la primera

**¡SEÑORA!**  
 descanse caminando  
**COMODEX**  
 para los pies más delicados y sensibles.  
 Los zapatos científicamente estudiados  
 ANCHOS diferentes ESPECIALES.

COMODEX S.L.  
 Vázquez de Mella, 150 ELDA.



Alquileres

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, am...

ALQUILO piso amplio completo en Rey D. Pedro, 37-1. Informes, calle Vitoria, 164-3. D.

ALQUILO o vende piso céntrico amueblado, económico. Informes, San Francisco, 155-1. D.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500 124, 850 600-E y 600-D, Renault R-10 y R-8, Morris 1300, M-G. «Serv. Autos» Sanjurjo 9. Teléfono 207714.

AUTOS «FLEN» sin conductor: Coches de alquiler 800-D, 850 Berlina y Coupé, Seat 1.500 124, 1.430, Morris M-G, Simcas, nuevos. Garaje, avenida General Vigón. Esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco» 600-D, 850 Coupé, 124 nuevos.—Barriada Yllera, B, 69. Teléf. 205638.

GAMONAL 228, vende 600-D, Break, 4-F, 4-L, R-8, 850, 1500, Simca 1000 G-L, seminuevos. Facilidades.

SE VENDEN coches: Mercedes 220-5, Dodge (familiar y furgoneta), Seat 1.500 varios, Seat 600 varios, Seat 850 Coupé - Seat 850 varios Morris 1.110, Mini 1.301 (preparado para competición), Alpine, R-8, Simcas varios, Volkswagen, 4-L, 4-F, 2 CV normal y furgoneta, Seat 800. Amplias facilidades de pago en Automóviles Iñaki. San Pedro Cardena, 90. Sabados tarde abierto.

VENDO Dodge C-L, inmejorable estado. Melchor Prieto, 9 bajo.

VENDO 850 coupé, avenida General Sanjurjo. Garaje «Serv. Autos».

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 1.400-C, 1.500, R-8, 4-L, Simcas 1.000 G-L, Dodge, berlinas y furgonetas 2 HP Avia, Barreiros 75. Facilidades. Alhóndiga 2. Teléfono 209691.

ALQUILER coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 - 205597.

SEÑORA limpieza, con conocimientos de cocina, precisa cafetería. Presentarse Mariano Rico, San Juan 41, 3.º (R. O. C., 1289).

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, artículos mucha venta. Apartado 9217. Madrid.

MUCHACHA con informes. Miranda, 5-3.ª. Derecha.

SE NECESITAN jóvenes ambos sexos para venta y cobros a domicilio. Señor González, de 7,30 a 8,30, lunes, tarde. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

ALQUILER coche sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 - 205597.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

NECESITO chico de 14 a 16 años, para frutería P.ell. Calvo Sotelo, 4. Convenir de 5 a 7 tarde. (R. O. C., 781).

SE NECESITA muchacha para hostel, buena retribución. Razón, Avenida del Cid, 6, 4.ª, derecha.

SE NECESITA pastor en Los Tremellos. Informes, la Junta Ganadera.

NECESITO señora o chico para cocina. Razón, Valdeajos, San Pablo, 10 (R.O.C., 1636).

MUCHACHA se necesita. Plaza Doctor Albiñana, número 3, 5.º

SE NECESITA pastor a zurrón. Lucio Santiago, Villarmero.

SE NECESITA muchacha, con informes. Cardenal Segura, 2, 2.º

PRECISASE sirvienta o asistente, informada. Teléfono 204452.

EMPLEADA de hogar, para señor solo. Tiene compañera. Generalísimo, 5, 3.º Izqda.

SE NECESITA muchacha para cocina, en Madrid. Buen sueldo. Informes, Moneda, 2, 4.ª derecha.

MATRIMONIO solo necesita muchacha sepa obligación. 3.000 pesetas. Huerto del Rey, 18 2.º

SE OFRECE coche, de 45 años, con seño, para repartidor, visitar pueblos o similar. Francisco Grandmontagne 20, 7.ª, G.

SE NECESITA señor para trabajo dos o tres horas. Informes, Calzados Ruiz, Moneda, 5.

DONCELLA se necesita, dos de familia. Teléfono 201311.

SE NECESITA chicas Carmen, 4, 11. H.

SE NECESITAN obreros, para granja. Para informes presentarse a de 10 a 11 en calle Vitoria, núm. 28, 9.º (Registro O. C., 1649)

PEONES mineros se precisan, para explotación en Olmos de Atapuerca. Con carácter circunstancial hay incentivos de producción y pluses voluntarios. Información, señor Galve, San Francisco 147, 1.ª, B. (R. O. C., 1183)

SE NECESITA asistente. Avenida del Cid 6, bis 9.ª, C. Feygón.

SEÑORA limpieza, con conocimientos de cocina, precisa cafetería. Presentarse Mariano Rico, San Juan 41, 3.º (R. O. C., 1289).

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, artículos mucha venta. Apartado 9217. Madrid.

MUCHACHA con informes. Miranda, 5-3.ª. Derecha.

SE NECESITAN jóvenes ambos sexos para venta y cobros a domicilio. Señor González, de 7,30 a 8,30, lunes, tarde. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

ALQUILER coche sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 - 205597.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

SE NECESITA muchacha, con informes. Calera, 37, planta baja, oficina. Burgos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207145 y Delegación, Vitoria, 13), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde, y de CUATRO a SEIS y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

GANEN dinero 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a: Montblanc - Calvet, 5 Barcelona-6

Detectives

ALKA - 202803. ALKA - 202803. ALKA - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martinez, 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva. competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martinez, 7, A, 1.ª Teléfono 202803.

Fincas

CONSTRUCCIONES «EU-BI». Mejor que piso piloto, su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años.

FIROGA - Solicite información al comprar su vivienda. Ofrecemos: lujosas y céntricas; de moderna construcción en emplazamientos preferentes; económicas en zonas de ensanche; y otras muchas dispersas por la ciudad, con ofertas muy interesantes.

FIROGA - Deposite su confianza en nosotros y gestionaremos su operación inmobiliaria de compra o venta.

FIROGA - Pisos, locales, rústicas, alquileres, traspaso, etc. Agencia de la Propiedad. - Vitoria, 59. Teléfonos, 206746 y 205271.

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

VENDO local 62 metros zona Vadillos. Informes Avda. del Cid, 15, 1.ª, derecha.

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega, 4 habitaciones exteriores, soleadísimo. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.ª. Vitoria, 142, teléfono 209333.

VENDO dos elegantes pisos, céntricos, en calle Madrid, 70, tres habitaciones, 350.000; cinco habitaciones, 490.000. Informes, calle Merced, 8, Boteria.

ATENCIÓN vendo viviendas. Grupo I, exentas, en calle Calzadas núm. 58, soleadas, 50% llave mano, resto 10 años. Información Obra, 4.ª B.

VENDO o alquilo piso soleado, nuevo, calefacción central. Teléfono 206479.

COMPRO piso o ático, soleados, nuevos, alrededores Avenida del Cid. General Vigón, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central. Preferible agua caliente central. Ofertas esta Administración.

VERANEANTES Venta o alquiler de apartamentos en Laredo. Precios interesantes. PRIGO. Moneda, 13.

CALEGIOS!! Extraordinario, centricísimo, edificio completo, siete plantas, sótano, libre, gran avenida del Cid. Exclusiva PRIGO. Moneda 13. (Mañanas).

SU PISO!! Con 25.000 entrada, mejor Parque Isla o Puenteillas, magníficas vistas, 3, 4, 5, amplias habitaciones, algunas calefacción, llaves acto, pago diez años. PRIGO. Moneda, 13.

MAGNIFICO!! Pisos principio calle Vitoria 320 metros, libre, propio profesionales, 2.500.000. Exclusiva PRIGO.

OCASION!! Casa completa, libre, paseo Espolón, propio edificio comercial, Bancos, comercios. PRIGO. Moneda, 13.

CAMBIO!! Edificio completo, 30 viviendas, bajos, por rústica. Tomaría o abonaría diferencia. Informes a interesados. PRIGO. Moneda, 13.

VIVENDAS!! Todas zonas, distintos precios. 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 amplias habitaciones, llave mano. Señoras!, visítenos, informaremos detalladamente. PRIGO. Moneda, 13.

COMPRO!! Para mi representado, comprar casas rentas antiguas. PRIGO. Moneda, 13.

VENDO locales carretera Poza, exentos, mucha altura, 600 pesetas metro cuadrado. Informes, Avenida del Cid, 58. Comestibles.

SE VENDEN once Has. de tierra, en Cubo de Eubrea, de los herederos de Fructuoso Busto. Para tratar, en Bilbao en festivo, calle Travesía C. de Urbarrí, número 3 interior, Izqda. Martiniano Gómez.

ANTES de comprar su piso, visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz Acinas. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina. Carretera de Logroño, 15, 1.º

VENDO piso llave en mano. Calle Vitoria, 56. Duplicado. Razón, porteria.

VERANEANTES Venta o alquiler de apartamentos en Laredo. Precios interesantes. PRIGO. Moneda, 13.

CALEGIOS!! Extraordinario, centricísimo, edificio completo, siete plantas, sótano, libre, gran avenida del Cid. Exclusiva PRIGO. Moneda 13. (Mañanas).

SU PISO!! Con 25.000 entrada, mejor Parque Isla o Puenteillas, magníficas vistas, 3, 4, 5, amplias habitaciones, algunas calefacción, llaves acto, pago diez años. PRIGO. Moneda, 13.

MAGNIFICO!! Pisos principio calle Vitoria 320 metros, libre, propio profesionales, 2.500.000. Exclusiva PRIGO.

OCASION!! Casa completa, libre, paseo Espolón, propio edificio comercial, Bancos, comercios. PRIGO. Moneda, 13.

CAMBIO!! Edificio completo, 30 viviendas, bajos, por rústica.



# Miranda

## NORMAS PARA EL SERVICIO DE RECOGIDA DOMICILIARIA DE BASURAS

Este Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 24 del pasado mes de Noviembre adoptó el acuerdo de implantar el servicio de recogida domiciliar de basuras por el procedimiento de saco de papel.

Con el fin de lograr una perfecta realización del servicio se dictan a continuación las siguientes normas de obligado cumplimiento.

### NORMAS A LOS USUARIOS DEL SERVICIO

Primera.— La recogida de basuras mediante sacos de papel dará comienzo en la fecha que oportunamente se comunicará.

Segunda.— La recogida se efectuará todos los días excepto los domingos y festivos.

Tercera.— Los vecinos deberán depositar los sacos en la parte de acera correspondiente a su inmueble en el lugar que menos moleste al paso de personas.

Cuarta.— El horario de recogida será para los domicilios particulares a partir de las diez de la noche debiéndose depositar los sacos a esta hora, nunca antes ni después. El horario para la recogida de comercios o industrias será a partir de las nueve horas treinta minutos de la mañana. Para este servicio no se depositarán los sacos previamente sino que serán entregados al personal del servicio de limpieza en el momento que pasen a recogerlos.

Quinta.— Todo recipiente que no sea el de saco de papel debidamente autorizado por este Ayuntamiento, será retirado y sancionado el vecino que lo haya utilizado.

Sexta.— Los sacos deberán estar perfectamente cerrados, atados con cuerdas, grapados o mediante cualquier otro medio eficaz que exista.

Séptima.— En fecha próxima se anunciarán los establecimientos donde se venderán los sacos, así como el precio de venta al público.

### NORMAS PARA LOS FABRICANTES DE SACOS

1.— Los sacos de papel serán

confeccionados con papel resistente a la humedad, denominada "Papel Kraft WS" (sólido al agua).

2.— Los fabricantes de sacos deberán presentar en el Ayuntamiento muestras de los mismos, con el fin de que sean autorizados, sin cuyo requisito no podrán ser puestos a la venta.

3.— Todo saco deberá llevar la marca o distintivo del fabricante e igualmente la inscripción "Ayuntamiento de Miranda de Ebro".

Esperamos que estas normas sean rigurosamente cumplidas tanto por los vecinos como por los fabricantes, a fin de conseguir el objetivo propuesto, encaminado a alcanzar un alto grado de limpieza y sanidad pública.

### HUBO SUERTE EN EL SORTEO DE COPA

Ya es del dominio público que al Mirandés le ha caído en suerte enfrentarse al Logroñés en la próxima eliminatoria de la Copa del Generalísimo lo que podemos considerar una suerte, teniendo en cuenta que el desplazamiento consta solamente de sesenta kilómetros y económicamente sale ganando el club mirandés, al no tener que efectuar un viaje costoso. Claro que la suerte hubiera sido mayor si el primer partido se jugase en Anduva, ya que la fecha es ideal para haber conseguido una excelente taquilla por ser la festividad de los Reyes Magos, pero todo no se puede pedir y bueno es que haya tocado el Logroñés. Ahora que sería conveniente entablar negociaciones con el club riojano, para invertir las fechas, puesto que Las Gaunas poseen iluminación artificial y por tanto el jugar el partido en día laborable no repercutiría tanto en la taquilla como si se jugara en Miranda. Difícil es conseguirlo, pero no imposible.

Por otra parte, el encuentro —o los encuentros— tienen especial interés, porque la suerte ha querido que los dos rivales de hace años en la Liga se encuentren ahora en la Copa y aunque

por la diferencia de categoría, para como favorito el Logroñés, queda por ver quién será el que pase a la siguiente eliminatoria, porque el Mirandés ha demostrado que entre rivales técnicos superiores es cuando mejor juega y mejores resultados alcanza.

### SANTA LUCIA

Hoy celebran las modistillas mirandesas la festividad de su Santa Patrona. De sobra es sabido el especial relieve que esta fiesta tiene en nuestra ciudad y los cientos de forasteros que acuden en este día.

Los festejos darán comienzo con los actos religiosos de la mañana, para a la hora del almuerzo reunirse en distintos restaurantes en banquetes de hermandad, después de haber alegrado las calles durante el aperitivo.

Por la tarde, mejor dicho por la noche, habrá extraordinarios bailes en todas las salas de fiestas en honor de las modistillas, con actuación de renombradas orquestas. A buen seguro que la animación será enorme porque es una de las fiestas más atractivas para la juventud.

### CONCURSO DE CUENTOS

Como en años anteriores la Asociación de Amas de Casa de Miranda de Ebro, para fomentar y estimular a la juventud mirandesa convoca un concurso de cuentos de tema navideño bajo las siguientes bases:

1).— Podrán concurrir al certamen todos los mirandeses comprendidos entre las edades de 6 a 9, y de 10 a 13 años, pudiendo presentar cada concursante más de un cuento.

2).— Los cuentos tendrán una extensión no inferior a un folio, ni superior a diez y estarán escritos por una sola cara.

3).— El tema será libre pero centrado en la idea de la Navidad, por lo que el jurado se reserva el derecho de desestimar aquellos trabajos que, aun cuando tengan calidad literaria, no resulten adecuados al

fin pretendido.

4).— Los originales deberán ser dirigidos a Asociación de Amas de Casa, General Franco, 56-1.º C, en Miranda de Ebro.

Vendrán con firma e indicación del nombre, dos apellidos, edad, centro a que pertenece y curso, con la dirección de autor. La devolución de los cuentos podrá solicitarse durante el mes siguiente al fallo del jurado.

5).— El plazo de admisión comienza desde la fecha de publicación de la presente convocatoria, 10 de Diciembre de 1970, y expira el día 1.º de Enero de 1971.

6).— El jurado será designado por la Asociación de Amas de Casa.

7).— Además de los trofeos y premios en metálico, habrá diversos regalos.

8).— Los cuentos serán publicados en la revista «La Rueda» y en los periódicos con crónica local.

9).— Los premios serán entregados en su día y hora que oportunamente se anunciará.

10).— El hecho de concursar equivale a aceptar todas las normas señaladas y el fallo del jurado será inapelable.

### PARTIDAS CELEBRADAS EL DIA 7 EN EL CASINO DE FUNCIONARIOS

C. Católica, 4; Cidiana, 0. Asturias y León, 4; San Juan, 0. R. Castellana, 4; Taurina, 1. A. Provisionales, 4; Artesana, 0. C. Ciclista, 4; C. Victoria, 1. C. Funcionarios, 4; C. S. San Pedro y San Felices, 2. Palencia, 4; Guitarrista, 3. R. Castilla, 4; Santa María la Mayor, 2. Además, 4; Montañesa, 3.

### EL DIA ONCE DE ENERO DARAN COMIENZO LOS JUEGOS DE MESA

El pasado miércoles en los locales de la Jefatura local del Movimiento, tuvo lugar una reunión, a las ocho y media de la noche, convocada por el jefe local, para tratar sobre los campeonatos intersociedades de Juegos de Mesa, en su quinta edición. A la reunión asistieron representantes de la organización y de la entidad patrocinadora, representación municipal, de la Delegación local de Educación Física y Deportes y numerosos presidentes de las sociedades mirandesas.

Después de diversas sugerencias se llegó a los siguientes acuerdos:

1.º Celebrar los V Campeonatos de Juegos de Mesa Intersociedades, dando comienzo estos el día 11 de Enero de 1971.

2.º Que los referidos campeonatos consten de las siguientes modalidades: mis, domino, subastado, parchís y ajedrez.

3.º Que cada sociedad participante presente una pareja para cada modalidad, excepto para ajedrez, que será de un jugador solamente.

4.º Que para cada modalidad se nombren suplentes para en caso de incomparecencia de algún jugador no tenga que ser aplazada la correspondiente partida.

5.º Confeccionar un Reglamento para cada modalidad en el que quedarán reflejadas las normas por las que se regirán los distintos juegos.

6.º Que las partidas de ajedrez no excedan de una hora de duración.

7.º Los campeonatos se jugarán a doble partida por el sistema de Liga, quedando clasificados los campeones de cada grupo y modalidad, que pasarán a las semifinales, que serán por el sistema de eliminación.

8.º Provisionalmente las sociedades participantes, quedan divididas en los siguientes grupos:

Grupo 1.º Sociedades Recreativas: Casino de Miranda, Sociedad Recreativa Danubio, Sociedad Recreativa Deobriga, Sociedad Recreativa El Cid, Sociedad Recreativa La Amistad y Peña Mirandesa de Ajedrez.

Grupo 2.º Sociedades Deportivas: Club Deportivo Mirandés, Moto Club Mirandés, Peña Ciclista, Club Mirandés de Montaña, Sociedad Mirandesa de Caça y Pesca y Gimnasio de Boxeo.

Grupo 3.º Sociedades Culturales: Cine Club Mirandés, Orfeón Mirandés, Hermandad Ferroviaria, Cofradía de San Juan del Monte, O. J. E. v Tele Club de Fefasa.

Grupo 4.º Sociedades o entidades autónomas: Colegio Menor de Juventudes, Guardia de Franco, Aspañias, Peña Palencia, Educación y descanso y todos los participantes obtendrán trofeos y para los primeros clasificados habrá premios importantes.

Próximamente se celebrará otra reunión para dejar ultimados todos los detalles.

### CLASIFICADO

El I. T. I.º Mirandés juvenil un empate a cero, frente a La Unión en Logroño, con cuyo resultado nuestros juveniles han quedado ya clasificados para la siguiente fase del Campeonato. Enhorabuena.

### DETALLE

El pasado domingo, nada más terminar el partido entre el Sevilla Atlético y el Mirandés, un grupo de buenos aficionados entregaron a los jugadores del Mirandés diez mil pesetas, como prima especial y espontánea por el extraordinario triunfo que habían conseguido. Eso se llama afición y saber colaborar.

# Aranda

## FERIA FLOJA LA DE LA INMACULADA

La feria de la Inmaculada de este año se ha caracterizado por su flojedad habiendo sido francamente poca la concurrencia de ganado vacuno y equino.

En cuanto al ganado vacuno ha sido escaso, si bien hemos de registrar cuatro camiones de ganado joven de unos seis meses para recria cuyas cotizaciones han sido de unas seis mil pesetas unidad.

El ganado equino, en su mayoría para carne, ha estado flojo en cuanto a ventas se refiere, si bien hemos de registrar al igual que lo hemos hecho respecto del vacuno que en la tarde del viernes salieron cuatro camiones con ganado de esta destino a Villarramiel, cuyas reses se cotizaron a un promedio de seis mil pesetas unidad.

Ayer sábado, concurrieron cerca de un millar de reses de cerda en su especialidad de los denominados criaderos, cuya cotización a 600 pesetas uno, aunque baja, según nuestras noticias, es superior a las cotizaciones que se registran en otros puntos de la provincia y de los contornos.

### LA REPOSICION DE ACE-RAS Y CALZADAS

Es natural que al abrir zanjas para el tendido de la nueva línea telefónica subterránea se estropee la pavimentación de aceras y calzadas y que lógicamente esa pavimentación sea repuesta.

Pues, bien, al reponerse los baldosines que fueron estropeados para la apertura de zanjas, hemos observado que el baldosin es de inferior calidad al que existía, ofreciendo un lamentable aspecto, ya que a simple vista, se observa la diferencia existente entre los que había y los repuestos con motivo de esas aperturas.

Otro tanto sucede con la reposición de la pavimentación de las calzadas que no se ajusta a la existente sin duda porque se efectúan un tanto a la ligera y en cierto modo para cubrir el expediente.

Creemos que no costaría mucho poner un poco más de cuidado en que lo repuesto se parezca lo más posible a lo existente.

A VUELTAS CON LOS APARCAMIENTOS

Parece que eso de los aparcamientos constituye un mal endémico en nuestra villa, predominando los abusos por parte de los usuarios de vehículos que colocan en lugares a su juicio más idóneos o más cómodos con desprecio de los naturales y legítimos derechos de los peatones.

Pese a cuanto decimos en repetidas ocasiones, los vehículos ocupan las entradas de las calles o al menos dificultan la visibilidad de otros que salen o entran por algunas como la del

demás, al estacionarlos o aparcarlos en lugares a todas luces prohibidos.

Al igual que sucede lo que dejamos dicho, ocurre en el caso en que los vehículos se aparcan montados en las aceras de las calles, buscando sus conductores o usuarios el lugar apropiado para que no se encuentren alejados de los puntos que a ellos les interesa y esta comodidad por parte de los vehículos, entorpece la circulación de los peatones que en ocasiones se ven precisados a bajar a la calzada y ceder indebidamente el paso a los vehículos por el obstáculo que supone ese mal aparcamiento, aparte del riesgo que puede suponer el bajar el peatón a la calzada toda vez que puede coincidir con el paso de otro vehículo que yendo por su camino tal vez, impensadamente origine un atropello.

El caso del final de la calle de Soria que generalmente se encuentra ocupado con el estacionamiento de los vehículos de un taller que hay en las proximidades y que impiden todo acceso a dicha salida, es otro de los que hay que vigilar pues, en ocasiones, ese mal aparcamiento en plena vía pública de vehículos que esperan su reparación entorpece la normal circulación por dicha calle.

Es preciso dar una batida a gran escala sobre estas situaciones que citamos y otras semejantes ya que de seguir así llegaremos algún día al extremo de que se interrumpa la normal circulación de los vehículos y muy especialmente la de los peatones a los que parece se desprecia retirándoles sus derechos en toda su integridad.

### PAVIMENTACION DE LAS CALLES

No hace mucho nos ocupábamos de este tema y nos referíamos a las de Rosales y Pizarro a las que parece se va a dar una especie de preferencia, pero también es preciso recordar que en principio se iba a dar preferencia a las de Torremilanos, San Bartolomé y en general a todas aquellas que integran el en cierto modo denominado grupo de Lucio Velasco, las que parece han sido relegadas a un segundo término.

Esta discriminación de calles, tal vez por su menor circulación, no justifica en realidad la postergación de sus obras de pavimentación, toda vez que existe su presupuesto y su proyecto y no es el caso de que pretendamos anteponer una obra no proyectada a otra proyectada, sino que muy bien pudiera existir simultaneidad en la realización de ambas obras.

### MEDICO DE GUARDIA

Don Ramón Mira Berzosa, avenida de José Antonio, número 10.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy domingo, De las Heras, Arias de Miranda, 38. Mañana lunes, Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zuñiga, Fernán González, 20.

### CARTELERIA

TEATRO PRINCIPAL. — "El poker de la muerte" (3-R).

TEATRO - CINE ARANDA. — "Rachel - Rachel" (3-R).

¿Ha visitado ya el ARBOL DE NAVIDAD de RICK, S. A.?

¿CONOCE LAS BASES DEL CONCURSO? ¿HA PARTICIPADO?

Si no lo hizo ya, HOY es un buen día. Hasta las 12 horas del día 18 podrá emitir su opinión.

La CAJA puede ser suya.

Aproveche y también saboree siempre patatas RICK

**AVISO**

Para general conocimiento, se comunica que ha cesado como concesionario de la Cafetería denominada "OSLO" situada en Espolón, 26 (Bajos del Casino), don Martín Ezquerro Rivas, sucediéndole en la mencionada concesión don Manuel Rodríguez de Simón, quien en fecha próxima pondrá el establecimiento a disposición del público con la denominación de «CAFETERIA OSAKA»

# DORMITORIOS evelio



En la maravillosa exposición de muebles EVELIO, entre otros muchos se encuentra este magnífico dormitorio, que causa la admiración de cuantos lo contemplan. (Otro éxito de muebles Evelio)

Sólo el mueble de lujo lleva la marca

# muebles evelio

(PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE)  
VITORIA, 56... 58, 60, 62

## las mejores marcas a los menores precios



y para estas fiestas  
**CHAMPAÑA CODORNIU**

# SUPERMERCADO SAN JUAN

CALIDAD \* HIGIENE \* COMODIDAD \* BUEN PRECIO



# DEPORTES

CRONICA DEPORTIVA, ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»



Por PEDRO ESCARTÍN

## Crisis de cordialidad dentro del fútbol español

Recelo general donde nadie se fía de los demás

(Crónica deportiva de la Agencia LOGOS, por Pedro Escartín). — Por razón de años y seguir el fútbol desde niño, conocí el desarrollo del más popular de los deportes, desde los solares arenosos de Madrid y Atlético de Madrid hasta sus actuales instalaciones, modelo de lujo en graderíos y vestuarios. Igual ocurre en el resto de España. Llegar hasta donde estamos, costó esfuerzo, dinero e infinidad de sacrificios de orden personal y la diferencia entre lo de antes y lo de ahora, es que el fútbol de hoy está cargado de intereses y por ello de pasiones, ya que en muchos momentos se cuenta más por millones que por goles. El dinero es necesario en la vida, pero cuando en cualquier deporte, sea el que fuere, pasa a ser excesivo, daña más que beneficia, aparte que muchos llegan entonces con limpio propósito de servirlo y si de servirse de él, caso actual de nuestro fútbol, falta de cordialidad y con sobra de recelo.

EL SR. FONCILLAS PUEDE HACER MUCHO

Hay nuevo presidente del Comité de Competición, el señor Foncillas, abogado de prestigio y hombre que lle-

ga a tan difícil cargo sin la menor mácula ni motivos para dudar de él. Una ventaja en su caso es que ha visto como espectador cuando venía ocurriendo en el Comité de Sanciones, mal formado por representantes de Clubs y con Reglamento tan amplio que les permite todo. Aquí es donde nació la actual situación heredada por el señor Pérez Payá y que tiene tanto deseo en liquidar como el que más. Hay que dar un crédito de confianza porque se están redactando los nuevos Estatutos, donde parece se van a corregir muchos defectos enseñados por la práctica. Nada más hacerse cargo de la presidencia, el señor Foncillas se ha encontrado con los incidentes del encuentro Atlético de Madrid - Real Sociedad.

La justicia en fútbol como en el resto de la vida, ha de ser ejemplar y hacer arribar en cuanto al buen ejemplo se refiere. Buena fe hubo siempre, humano deseo de no hacer daño, pero el principio de autoridad se fue relajando por fallos erróneos, paternales a veces, pero injustos y esto ha desembocado en la actual situación que urge cortar. ¿Cómo? Aplicando la Ley con sentido igualatorio, sin con-

templaciones. Y cuando los fallos del Comité de Competición sean objetivos, adecuados, la paz volverá al materializado fútbol profesional donde es frecuente cada uno vaya a lo suyo que con frecuencia, no es lo que conviene a la buena marcha del fútbol nacional. En esto, repito que el señor Foncillas puede hacer mucho y bueno.

BUENO Y MALO DE LOS ARBITROS

En Septiembre de 1968, estando en la presidencia del Colegio Nacional el digno y honesto señor Plaza, se hizo un cursillo unificador de dos días con intervención de representantes italianos, suizos y portugueses, donde trabajamos mañana y tarde en labor unificadora que se notó en la temporada 1968-69.

Este año en el mes de Septiembre, estaba preparado otro cursillo de dos días, para aclarar criterios y decir a los árbitros dónde era preciso rectificar su labor y cuáles habían sido sus aciertos. Dos magníficas películas de la FIFA sobre la Regla XII y una especial de la ley de los cuatro pasos, estaban preparadas. Se produjo la desagradable crisis de nuestro fútbol, que no es preciso recordar y todo se sus-

pendió.

El árbitro español con calidad, es francamente bueno y lo demuestra en sus salidas fuera de España y muchas veces en los calientes climas de los partidos de Liga. Pero con frecuencia peca de acomodaticio y aún se convierte el penalty en libre directo, falta energía para cortar el juego inhumano, se mueven con frecuencia a favor de ambiente y al no actuar libres, pasan a ser diplomáticos y no jueces equilibrados y severos. Cuando ellos se sientan protegidos en sus decisiones justas, habrá mejora funcional del arbitraje, ya que los árbitros, moviéndose con temor para salir del paso, como ocurre ahora con frecuencia, es difícil dejen satisfechos a la crítica y equipos.

El fútbol no se puede convertir en espectáculo de recelo y pago de cuentas personales. Si no se evita esto, cualquier día puede suceder en un campo de fútbol lo que nadie desea. Y este clima de descomposición debe ser disipado por la obra del señor Foncillas, nuevo presidente del Comité de Justicia futbolística. El cargo es delicado, difícil aún desagradable en muchas ocasiones, pero siguiendo siempre la línea recta, las cosas irán mejor. La actual crisis de cordialidad, es mucho más importante de lo que algunos creen y puso en grave peligro para nuestro fútbol espectáculo, por desgracia tan rico en pasiones e intereses.

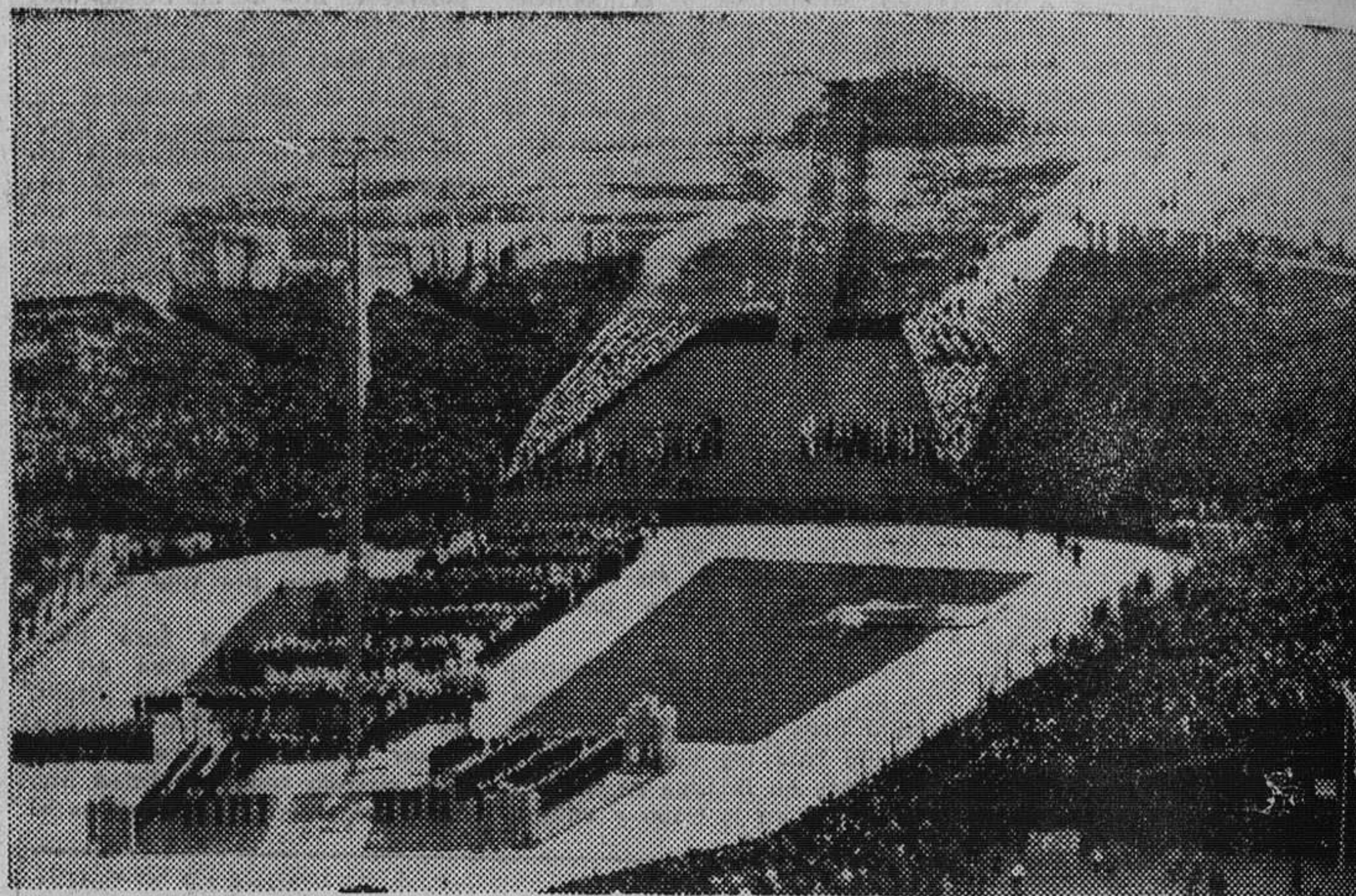
## LOS JUEGOS OLIMPICOS, O EL NEGOCIO DEL DEPORTE

- El espíritu deportivo ha dejado paso a una insensata falsificación y comercialización por parte de los países organizadores
- Escándalo como el de los Juegos de Invierno de Grenoble pueden matar el deporte olímpico
- También las drogas hacen su aparición en el deporte olímpico Columbus y Sofía -sin que las federaciones impongan sanciones adecuadas-

Por Olivier FURON

El Comité Internacional Olímpico y su presidente, Avery Brundage, tendrán grandes dificultades para enmendar la situación actual del mundo deportivo. El espíritu caballeresco y leal que animaba a los participantes de los primeros Juegos Olímpicos, creados por el barón de Coubertin, han dejado sitio a la falsificación y a la comercialización insesata de los países organizadores.

Los Juegos Olímpicos se extinguieron probablemente en Tokio. Francia, al organizar los Juegos Olímpicos de Invierno, en Grenoble (1968), condenó las ideas de su ilustre fundador. Tras de aquella magna reunión deportiva, pudimos leer en la Prensa de todo el Mundo cosas como: «El deporte se ha convertido en una empresa comercial y los Juegos Olímpicos son los dueños»; «Grenoble... el final del ideal olímpico». «Los salarios del esquí pueden matar a los Juegos Olímpicos»; «Una mentira tras de otra»; «¿Puede matar el éxito a los Juegos Olímpicos?»; «Los Juegos de Invierno deberán suprimirse». En la última reunión del CIO, en Amsterdam (1970), Avery Brundage volvió a hablar de los Juegos de Invierno. «El escándalo de Grenoble, que enfrentó a los fabricantes de artículos deportivos con la Federación Internacional de Esquí, es intolerable y ha abierto las puertas a toda clase de abusos. Prácticamente todos los «actores» de este circo de invierno reciben dinero de modo más o menos claro. No hace falta recurrir a los reglamentos para darse cuenta de que no se trata de deportistas aficionados. Los Juegos Olímpicos de Invierno no tienen su puesto en el CIO y no tendría nada de raro que los que se celebrarán en 1972 en Sapporo (Japón) sean los últimos. El barón de Coubertin no lo sen-



Francia, al organizar los Juegos Olímpicos de Invierno de Grenoble (1968) — en la fotografía, una vista general del estadio durante las ceremonias de la inauguración — condenó las ideas de su ilustre fundador, el barón de Coubertin. — (Foto EFE).

tira mucho, pues siempre se mostró hostil a las competiciones de invierno por dos motivos: porque no son universales, ya que al menos la mitad del Globo no siente ningún interés por tales deportes y porque no debiera haber sino una sola competición y no dos de Juegos Olímpicos. Las pruebas alpinas no hacen sino dar una oportunidad a los triunfadores de ganar dinero. La ciudad de Zurich se ha negado a organizar los Juegos Olímpicos de Invierno en 1976. «Comercialización, corrompidos y desprovistos de todo espíritu olímpico verdadero», son los términos que emplearon los representantes de esta ciudad helvética. El ideal olímpico murió en Grenoble... «El último día de los Juegos su muerte no era más que una figura retórica».

AUMENTAN LOS DEPORTES EN LOS JUEGOS OLIMPICOS DE VERANO

Todo indica la desaparición progresiva del deporte «amateur». Cosa lógica, pues la práctica moderna de cualquier especialidad exige siempre más. Según la posición política de un país, los sistemas son diferentes. En el Este, la «élite» deportiva se cultiva cuidadosamente en Ejércitos, Universidades o Cuerpos administrativos. En los Estados Unidos, la práctica del deporte se reduce a la desaparición de algunos privilegiados. Los Juegos Olímpicos de Verano son demasiado extensos y comprenden un número excesivo de deportes y de especialidades. Esto explica no sólo las dificultades de su organización, sino también el poco entusiasmo de los espectadores por muchas competiciones. Por eso, parece absurda la decisión del CIO, de aumentar aún más el número de deportes representados en Munich.

En la ciudad alemana reaparecerá el judo y el balonmano. Es cierto que el fútbol es un deporte universal, pero sería difícil encontrar un sólo «amateur» auténtico en el torneo. El escándalo de los Juegos de América Central con el Panamá es un buen ejemplo. El baloncesto no ha llegado todavía al nivel del fútbol, aunque numerosos países europeos importan jugadores de los Estados Unidos, como hace años del Canadá. Estos deportes por equipos se encuentran tan comercializados que es imposible formar actualmente un equipo de aficionados de clase olímpica. Esto sucede con el hockey sobre hielo, con el fútbol y con el baloncesto, especialmente. Los Juegos Olímpicos de Munich serán la piedra de toque para estos tres deportes y si las Federaciones internacionales son honradas, ellos mismos se retirarán de los Juegos. Son víctimas de la época, lo mismo que el tenis, cuya situación actual es una de las más ambiguas.

En realidad, los Juegos Olímpicos pueden resumirse en algunos deportes, de los que el número uno es el atletismo, más la natación, la lucha, la halterofilia, la esgrima, el hockey sobre hierba y algunos

otros. Los deportes encuestres y el «yachting», reservados a los ricos, no tiene su puesto en los Juegos Olímpicos. Como dice Avery Brundage: «Una medalla tiene que ganarse y no comprarse» y añade: «No conseguiremos ninguna gloria otorgando a los Juegos Olímpicos a convertirse en una empresa comercial. El deporte aficionado y el dinero no tiene las mismas raíces. La diferencia entre un jugador «amateur» y otro profesional es la misma que existe entre el soldado mercenario que lucha por dinero y el patriota que lo hace por amor a su país. El olímpico es una filosofía que exige la vocación del «amateur», que constantemente busca la perfección. Es un idealismo elevado, fundado sobre la posibilidad de igualdad y la ausencia de discriminación. Es una filosofía moderna, viva y viril que ha sobrevivido a la época ator-

mentada de las dos guerras mundiales y que reclama nuevos adherentes. Es una cosa tanto más preciosa en estos tiempos de materialismo y debemos guardarla así».

Pero los Juegos Olímpicos se ven también amenazados por los progresos de la medicina. El «doping» ha aparecido en la competición de levantamiento de pesos de Columbus y de Sofía, en los campeonatos mundiales de balón-volea. Las sanciones de las Federaciones correspondientes no han sido lo bastante graves como para cerrar el paso a estas trampas.

La esgrima — deporte noble por excelencia — ha conocido numerosos incidentes en Ankara (1970). Todos estos procedimientos deben combatirse, del modo más enérgico si se quiere hacer triunfar el espíritu olímpico en el Mundo.

(Copyright EFE. — France Press).

Primera Regional Preferente

El San Juan-Marvi podrá contar esta tarde con Acinas

Reaparición de Felipe y Terradillos en el Juventud

La última salida efectuada por los equipos locales resultó rotundamente negativa. Especialmente para el Deportivo Juventud, cuyo autocar se averió llegando el equipo al punto de destino, Béjar, pasada la hora de comienzo del partido, según nos informaron. Naturalmente, ésta influyó en el rendimiento de los jugadores blanquiverdes y de rechazo en el resultado del encuentro. Perdió el Juventud por 5-0, haciéndolo el San Juan Marvi por 3-0, frente a Guardo. Ambos conjuntos deben, por tanto, recuperarse y luchar hoy con mayor ahínco para asegurar la victoria y ofrecer una buena actuación a sus seguidores respectivos.

El Deportivo Juventud se enfrentará a las doce de la mañana, en el campo de la Ciudad Deportiva, con el Venta de Baños. La relación de jugadores blanquiverdes citados es esta: Juanjo, Peciña, Amós, Lucio, Felipe, Llanos, Lasen, Moreno, Terradillos, Sevilla, Cano, Cerezo, Larrondo y Domingo.

Reaparecen por tanto, Felipe y Terradillos. Y decimos reaparecen, porque anoche, un directivo nos anticipó como probable la siguiente alineación: Juanjo, Amós, Lucio, Felipe, Lasen, Cerezo, Larrondo, Llanos, Sevilla, Terradillos y Cano.

Por la tarde, en El Plantío, se enfrentarán a las cuatro me-

nos cuarto el San Juan Marvi y el Hullera Santa Lucía. A la relación de sanjuanistas que adelantamos ayer, haciendo constar que aumentaría en otro nombre, añadiremos hoy el de Acinas. La alineación, facilitada también en este caso por un directivo, puede ser esta: Berrocal; Vicente, Quirce, Zapi; (Toño, Acinas o Goyo), José, Chino, Cipri, Soto, Lalo y Petete.

Digamos, para terminar, que a Bonachía le ha sido retirada la escayola, pero, como es de suponer, no estará en condiciones de poder actuar.

**BOLSOS MANACOR**

Mejores precios

**LAND-ROVER ALQUILO**

SIN CONDUCTOR

por semanas o meses

Tefs. 201534 y 200390



**NAVIDAD Y REYES EN Simeón**

COMPRE EN ESTAS FECHAS

EN

**Simeón**

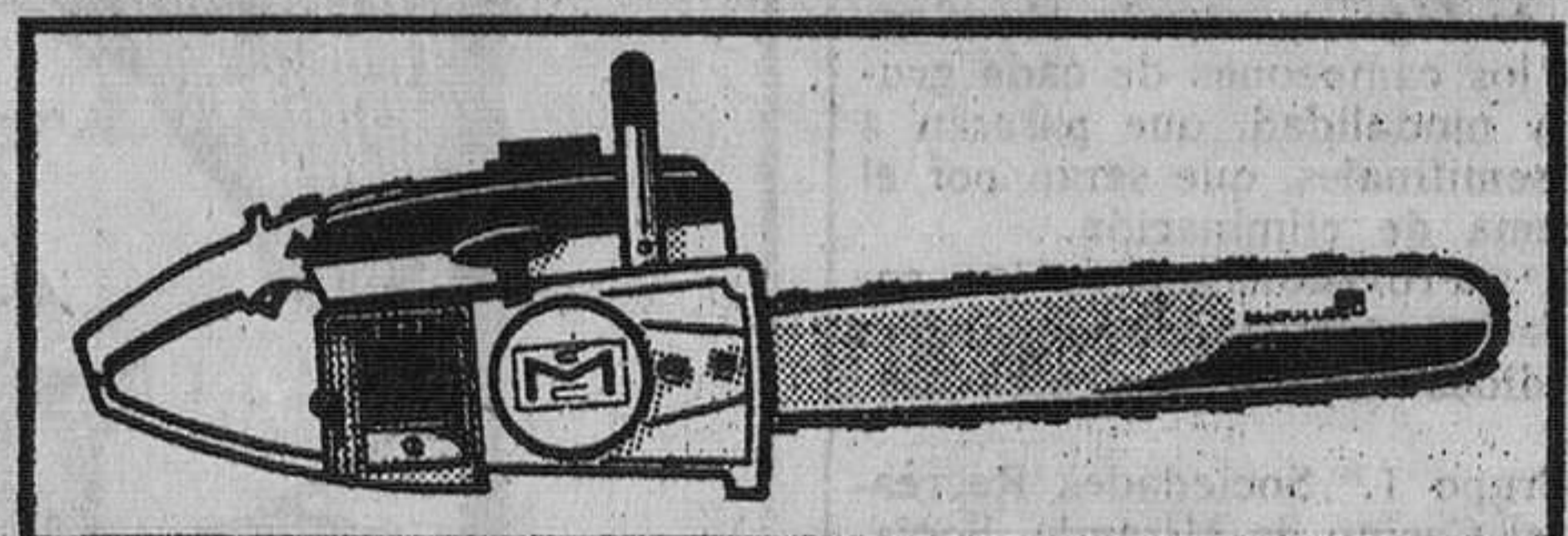
Y

BENEFICIESE DE UNOS PRECIOS MAS BAJOS DE LOS YA HABITUALMENTE (REBAJADOS)

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SUDIA DE COMPRAS EN

**Simeón**

Elija entre los distintos modelos de **MOTOSIERRAS McCULLOCH**



UN MODELO PARA CADA TRABAJO

Desde 2,5 a 11 Kg. de peso

Servicios y repuestos garantizados

**SERVENTA**

Merced, 13

BURGOS

**CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»**

Sala de fiestas de la

**PISCINA CUBIERTA**

**HOY, DOMINGO, GRAN BAILE**

A LA 7,30 DE LA TARDE

ACTUACION DEL GRAN CONJUNTO VALLISOLETANO

**CADENA DE BARRO**

**FABRICA DEL POLO NECESITA**

**ELECTRICISTA**

con experiencia en mantenimiento de maquinaria.

Ofertas, al Apartado 342. BURGOS



# DEPORTES

## OPTIMISMO PRUDENTE DEL MALLORCA ANTE SU PARTIDO CON EL BURGOS

### Preciado y Eizaguirre comprenden la dificultad del encuentro pero no desconfían de que pueda saltar la liebre

Palma de Mallorca. (Servicio especial de "Alfil", para el DIARIO DE BURGOS). Hay optimismo, esta es la verdad. Después de cuatro jornadas sin conocer la derrota y habiendo cosechado en ellas tres positivos que le han permitido enjugar por completo el saldo negativo que se arrastraba, los aficionados y jugadores del Mallorca reciben al Burgos con la esperanza de que el equipo castellano no va a interrumpir la buena racha. Se trata de un optimismo prudente eso es. Juancho

Forneris, el entrenador local, valora debidamente al conjunto burgalés: "Se trata de un equipo apañado, casi invencible en propio campo y peligroso siempre en sus salidas. Así se lo he advertido a mis jugadores. Pero espera o no vencer mañana?"

Confío en la victoria. El factor principal de mi confianza está en el nuevo aire del cuadro y su decidida voluntad de corresponder al esfuerzo y alientos de la directiva para seguir abriendo brecha en el camino que lleva a la meta propuesta. Es el ascenso esa meta?

Claro que sí. Hay que recobrar la categoría perdida. Mallorca lo merece y los jugadores tienen clase para poder conseguirla.

Es el ambiente que se respira en Palma. Hoy ha llovido mucho y el campo estará mañana enfangado, cosa que no favorece al Mallorca, acostumbrado a jugar en terreno seco.

La expectativa que reina es mucha y la afición acudirán en gran número al "Luis Sitjar", pues ha recobrado la fe en el equipo.

La alineación más probable, ha dicho Forneris, es la misma que consiguió los dos puntos el pasado domingo en Oviedo, por lo menos en el primer tiempo saldrán: Alarcía; Reina, Sanz, Puig; Benegas, Gerardo; Cano, Pereda, Quirós, Pérez y Roselló.

La expedición del Burgos ha llegado esta tarde a Palma, con más de una hora de retraso y, en verdad, con hambre, porque el almuerzo estaba señalado antes de las tres en Palma y lo han hecho casi a las cinco.

El presidente, José Luis Preciado y el entrenador Ignacio Eizaguirre, han declarado a "Alfil" que se muestran muy satisfechos de la marcha que lleva el equipo. Temen al Mallorca y optan que lo normal, mañana, es una victoria del conjunto local, con un ochenta por ciento de probabilidades a su favor y con un veinte por ciento para el Burgos.

No obstante, ambos han afirmado sonriendo: Donde menos se piensa, salta la liebre. Y nos alegraríamos muchísimo de que saltara en el "Luis Sitjar". (Alfil).

## D. Juan Gich inaugura diversas instalaciones deportivas en Vitoria

Vitoria (Alfil). — Procedente de Madrid, en avioneta tripulada por el ex campeón mundial de aerobacia aérea, señor Aresti, llegó el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich. Fue recibido por el gobernador civil, señor Alonso Samaniego.

Seguidamente se trasladaron al Gobierno Civil, donde esperaban el presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad con el subje provincial del Movimiento. Tras un breve descanso, el delegado nacional inició las visitas a instalaciones deportivas.

En primer lugar, un polideportivo en construcción en el barrio de Ariznavarra. Luego, el pabellón municipal de deportes, éste ya en funcionamiento desde hace un año. Más tarde, el delegado nacional de Educación Física y Deportes y autoridades se despidieron de la vecina localidad de Salvatierra, en donde se procedió a la bendición e inauguración de un complejo deportivo. Consta éste de frontón cubierto (utilizable para baloncesto y balonmano), campo de fútbol y dos piscinas, todo ello logrado merced a la aportación de la D. N. D. y la Diputación foral. Durante esta visita el señor Gich portó el bastón de mando que a su llegada le entregó el alcalde de la villa.

De regreso a Vitoria el señor

Gich almorzó con las autoridades y a media tarde se dirigió al complejo construido por la Peña Vitoriana Tennis Club. El importe de estas instalaciones deportivas se eleva a más de 20 millones de pesetas. Constantes instalaciones de cinco pistas cubiertas, probablemente las mejores de España y una de las mejores de Europa, dos piscinas descubiertas, domicilio social con restaurante; sala de juego y de fiestas, estando prevista la construcción contigua de un campo para concursos hípicas, que se quiere inaugurar en Julio del próximo año.

## TROFEO DE LA CORRECCION

### El Burgos figura penalizado con doce puntos

La clasificación del «Trofeo de la corrección en el deporte», instituido por la Industria Lamera de Sabadell, es como sigue tras la jornada del 6 de Diciembre de 1970.

#### PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 3 puntos; Barcelona, 8; Español, 9; Elche, 9; Granada, 12; Sevilla, 16; Bilbao, 17; R. Madrid, 18; Valencia, 21; Málaga, 22; Gijón, 28; R. Sociedad, 32; Zaragoza, 36; At. Madrid, 41; Sabadell, 43 y Celta, 58.

#### SEGUNDA DIVISION

Logroñés, 0 puntos; Hércules, 2; Oviedo, 2; Langreo, 3; Cádiz, 5; Onteniente, 6; Córdoba, 7; Santander, 7; Coruña, 8; Villarreal, 8; Castellón, 9; Betis, 10; Burgos, 12; Moscardó, 14; Mallorca, 22; Pontevedra, 22; San Andrés, 32; Calvo Sotelo, 43; Ferrol, 45 y Rayo Vallecano, 46.

Esta puntuación se establece según los acuerdos tomados semanalmente por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol.

## Vicente Saldívar, destronado del título mundial de los plumas

### Le venció el japonés Shibata por K.O. técnico

#### Esta derrota provocó el suicidio de un aficionado mejicano

Tijuana, Méjico (Alfil). — El campeón mundial pluma, Vicente Saldívar perdió hoy el título —versión Consejo Mundial de Boxeo— al ser derrotado por K.O. técnico en el décimotercer asalto, por el japonés Kuniaki Shibata.

El japonés dominó prácticamente en toda la pelea con una rapidez muy superior a la de Saldívar, quien apareció lento. Desde el primer asalto, Saldívar fue sorprendido con fuerte derecha al ojo izquierdo. Posteriormente Saldívar, siguiendo las indicaciones de su manager se mostró conservador durante los cinco primeros asaltos, pero cuando trató de soltar los puños el japonés lo tenía dominado a base de sus rapidísimos directos de izquierda.

En un último intento, el campeón aceptó el cuerpo a cuerpo en el undécimo asalto y logró buenos golpes, pero ahora la derecha del japonés volvió a abatirse sobre su cara en repetidas ocasiones. Aún intentó salir en el décimo tercer asalto, pero el «manager» del campeón, Adolfo Negro Pérez, se lo impidió.

#### CON LAS LAGRIMAS EN LOS OJOS, SALDIVAR PERDIÓ EL TÍTULO

Tijuana, Méjico (Alfil). — Con lágrimas en los ojos, Vicente Saldívar reconoció que había perdido el título mundial pluma —versión Consejo Mundial de Boxeo— ante un rival superior que le dominó cuando defendía el título, que ya una vez había abandonado volun-

tariamente y que volvió a reconquistar en el presente año. Saldívar no escapó al maleficio que en el año 1970 pesó sobre los campeones mundiales y sumó su nombre a la lista de catorce «monarcas» que tuvieron que dejar su corona en manos de sus rivales. Muy rápido de manos y agresivo, el japonés Shibata se lanzó al ataque desde que sonó la campana y

sus directos de derecha y ganchos de izquierda fueron haciendo daño a Saldívar al que dominó casi de punta a punta del combate.

Saldívar, un gran bravo del cuadrilátero, contrariamente a su costumbre, no fue hacia adelante en la primera parte de la pelea y esto marcó el principio del fin de su historia como campeón.

El japonés tomó la iniciativa y buscó la pelea en corto, sorprendiendo al campeón con sus durísimos golpes. Saldívar, en un alarde de gran boxeador, logró mantener la distancia y evitar los fuertes embates del japonés, que siempre iba hacia adelante. En el décimo asalto, el mejicano sangró abundantemente por la nariz y resultó herido sobre el pómulo derecho.

Saldívar, viendo todo perdido, intentó un cambio de golpes, al final del undécimo asalto, pero sin lograr hacer daño al durísimo japonés. En el décimosegundo, el japonés volvió a golpear al campeón con directos de derecha a la cara. Cuando sonaba la campana para iniciar la vuelta número 13, Adolfo «Negro» Pérez, manager de Vicente, decidió impedir que siguiera el castigo.

A pesar de que Saldívar nunca había recibido tanto castigo y terminó con la cara sumamente estropeada, no parece que el mejicano no se hallase en condiciones de continuar la pelea. Tenía una mínima posibilidad de levantar la pelea, por su gran corazón y profesionalismo. De cualquier forma, el japonés llevaba ganado el combate, por su gran inteligencia y rapidez de puños y por una táctica equivocada del ex campeón, que le fue impuesta desde mucho antes de que se celebrase el combate.

#### «AHORA PODRÉ SALIR DE POBRE», DIJO SHIBATA

Tijuana, Méjico (Alfil). — «Ahora no tengo dinero. Los diez mil dólares que he ganado por esta pelea es la suma más elevada que jamás he recibido en mi carrera. Ahora podré salir de pobre y pondré una cadena de restaurantes», declaró en esta ciudad el nuevo campeón mundial de los pesos plumas, el japonés Kuniaki Shibata, quien ayer arrebató el título al mejicano Vicente Saldívar.

#### SE SUICIDA PORQUE PERDIÓ SALDIVAR

Méjico (Alfil). — La derrota del mejicano Vicente Saldívar ante el nuevo campeón mundial de los pesos plumas, Kuniaki Shibata, que la pasada noche le arrancó el título en un combate disputado en Tijuana, causó profunda decepción entre los aficionados al boxeo.

Un aficionado al boxeo, en estado de embriaguez, se suicidó la pasada noche, en esta capital, al paliza que recibió su idolo, Vicente Saldívar, a manos del japonés Kuniaki Shibata.

El aficionado, de 47 años de edad, se ahorcó inmediatamente después de que el ex-zurdo de oro» perdió por K.O. técnico, en el décimosegundo asalto de la pelea que anoche tuvo lugar en Tijuana.

El cuerpo, colgado de la vici-ma, en el baño de su casa, fue descubierto por uno de sus hijos. Cuando los parientes bajaron el cuerpo, éste aún estaba con vida.

## NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80

ADMINISTRACION: 20 71 48

## Cerámica Scala Española, S. A.

### PRECISA

## CRONOMETRADORES

#### REQUIERE:

- ★ Conocimiento a nivel Bachiller u Oficialía Industrial.
- ★ No importa experiencia.
- ★ Formación a cargo de la Empresa.
- ★ Servicio Militar cumplido.

Interesados presentarse en las Oficinas de la Empresa (Polígono de Camonal) antes del día 20 del actual. (R. O. C. núm. 1.653).

## EL CICLISMO SE REUNE EN ASAMBLEA PLENARIA

### Se han estudiado los problemas nacionales

#### Quedó aprobado el calendario general de pruebas

#### Luis Ocaña, designado el mejor deportista profesional

Madrid (De nuestro Redacción). — Veintiséis presidentes de las Federaciones regionales de ciclismo, se reunieron ayer en la «sala internacional» del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, de Madrid, en asamblea nacional, para estudiar los principales asuntos y problemas del ciclismo español y proponer las convenientes conclusiones para el futuro de este deporte en nuestra nación.

Durante la sesión de la mañana, entre los asuntos más debatidos y resaltados de los estudios en cada ponencia, destacamos las siguientes conclusiones: la composición de cada equipo ciclista se acordó que sea constituida por diez componentes como máximo, más cuatro «pistards» con los que se intentará promocionar el deporte del ciclismo en pista.

Discutida la existencia de la categoría de ciclista aficionado especial, se acordó su desaparición para el año 1972.

También se presentó a estudio la preparación de los

ciclistas españoles con carreras preolímpicas, con vistas a la próxima Olimpiada de Munich.

Una vez finalizada la sesión de la mañana, los miembros de las Federaciones nacional y regionales, fueron observados con una comida en el comedor del Instituto nacional de Educación Física y Deportes.

#### SESION DE LA TARDE

A las cuatro se inició la sesión de la tarde, que comenzó con un informe presentado por el presidente de la Federación Nacional, sobre la intervención de España en el pasado congreso de la Unión Ciclista Internacional, celebrado en Ginebra, y del que informó que se adjudicaría oficialmente a España el campeonato mundial de ciclismo de 1973, adjudicación que se pondrá definitivamente en los próximos campeonatos mundiales que se celebrarán en Milán en el mes de Agosto.

«En su día —dijo el señor Puig— presenté la dimisión con carácter irrevocable, tan irrevocable que el señor Gich me dijo que mi renuncia era seria, cuando otras cosas debían de ser protocolarias. El alcalde de Valencia, para trabajar a sus órdenes, me exigía tal renuncia. Me obligaron a quedarme. Quiero, ahora, refrendar mi trabajo con la firma de cada Federación regional».

Seguidamente, los 22 presidentes de las federaciones regionales allí presentes, colocaron en sus firmas 22 «sí» unánimes.

#### CALENDARIO DE PRUEBAS

Acto seguido se pasó a elaborar el calendario nacional del ciclismo español que quedó confeccionado de esta manera:

Campeonato de España de ciclo-cross, 7-2-71, Federación Vizcaína.

Campeonato de España en carretera para profesionales, 2-6-71, Federación Catalana.

Campeonato de España en carretera para aficionados, 18-7-71, Federación Catalana.

Campeonato de España en carretera para aficionados, primera especial, pendiente.

Campeonato de España de montaña para profesionales, 25-4-71, Federación Navarra.

Campeonato de España de montaña para aficionados, 20-7-71, Federación Navarra.

Campeonato de España por regiones para profesionales, 26-9-71, Federación Castellana.

Campeonato de España por regiones para aficionados, 4-7-71, Federación Guipuzcoana.

Campeonato juvenil A. de España, 17 y 18-7-71, Federación Cantabria.

Campeonato juvenil de España, sin designar.

Inmediatamente se dio cuenta, por parte de la tesorería de la Federación Nacional de Ciclismo, del presentado por esta Federación a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes para su aprobación. El presupuesto presentado para el próximo año supone un aumento de cuatro millones de pesetas con respecto al del año pasado, es decir, 24.200.000 pesetas.

## Campeonato de mus de "La Amistad" patrocinado por Cervezas "San Miguel"

#### PARTIDAS CELEBRADAS EL DIA 7 EN EL CASINO DE FUNCIONARIOS

- C. Católico, 4; Cidiana, 0.
- Asturias y León, 4; San Juan, 0; C. Funcionarios, 4; C. S. San Pedro y San Felices, 2.
- R. Castellana, 4; Taurina, 1; Palencia, 4; Guitarrista, 3.
- A. Provisionales, 4; Artesana, 0; R. Castilla, 4; S. María la Mayor, 2.
- C. Ciclista, 4; C. Victoria, 1; Ademari, 4; Montañesa, 3.

#### PARTIDAS CELEBRADAS EL DIA 9 EN ALBERCÉS PROVISIONALES

- Artesana, 4; C. S. San Pedro y San Felices, 0.
- Palencia, 4; Montañesa, 1.
- A. Provisionales, 4; C. Victoria, 0.
- Asturias y León, 4; C. Católica, 1.
- R. Castellana, 4; Santa María la Mayor, 3.
- San Juan, 4; C. Ciclista, 3.
- Taurina, 4; Cidiana, 1.
- Guitarrista, 4; R. de Castellana, 3.
- C. Funcionarios, 4; Ademari, 3.

#### PARTIDAS CELEBRADAS EL DIA 10 EN EL C. S. SAN PEDRO Y SAN FELICES

- Ademari, 4; C. S. San Pedro y San Felices, 3.
- Montañesa, 4; R. de Castilla, 1.
- Cidiana, 4; Santa María la Mayor, 3.
- C. Ciclista, 4; C. Católica, 1.
- C. Victoria, 4; Artesana, 3.
- Palencia, 4; C. Funcionarios, 1.
- R. Castellana, 4; Guitarrista, 3.
- Asturias y León, 4; Taurina, 2.
- San Juan, 4; A. Provisionales, 0.

#### PARTIDAS CELEBRADAS EL DIA 11 EN EL C. VICTORIA

- Palencia, 4; C. S. San Pedro y San Felices, 1.
- R. de Castilla, 2; C. Funcionarios, 4.
- Asturias y León, 4; Santa María la Mayor, 2.
- A. Provisionales, 4; C. Católica, 2.
- C. Victoria, 4; San Juan, 1.
- Ademari, 4; Artesana, 1.
- R. Castellana, 4; Montañesa, 2.
- Guitarrista, 4; Cidiana, 1.
- Taurina, 4; C. Ciclista, 1.

#### CLASIFICACION

	Puntos
Casa Palencia	22
R. Castellana	18
Taurina	16
Ademari	16

## BOLSOS MANACOR

Para todos los gustos

## ESPLENDIDAS CESTAS LOS MEJORES TURRONES

## Y ARTICULOS DE NAVIDAD

# CONFITERIAS VIENA

Como en años anteriores, invita a sus clientes a visitar la EXPOSICION PERMANENTE de sus establecimientos

Calle Miranda, 12 (Central) Teléfono 20 26 00  
 Avenida Generalísimo, 5 Teléfono 20 73 65  
 Plaza José Antonio, 19 Teléfono 20 10 52

Productos Pinedo, S. A.

## CAMIONES



RUERA - Vitoria, 19

Tomamos a cambio su

VEHICULO USADO

## CAMIONES



RUERA - Vitoria, 19

Damos a su

VEHICULO USADO

un valor real

## CAMIONES



RUERA - Vitoria, 19

SUSTITUYA SU VIEJO

VEHICULO POR UN FLAMANTE

CAMION AVIA

## CAMIONES



RUERA - Vitoria, 19

FURGONES

BASCULANTES

OMNIBUS

desde 1.000 a 7.000 Kg.





Por primera vez una empresa de la República Federal de Alemania ha comprado un helicóptero soviético. Se trata de la City Bau KG, de Leverkusen, que lo utilizará como medio de transporte para sus directores y ejecutivos. El aparato, que vemos en la fotografía poco después de su llegada al recinto de la citada firma, ha costado diez millones de pesetas. (Foto Fiel)



LUCES DE NAVIDAD

Por Isabel MILLAN

ESTE año dicen que las luces de Navidad se van a extender por todas las ciudades españolas.

Dicen que este año las luces de Navidad van a llegar hasta los barrios más extremos, hasta los más humildes y lejanos trasuntos de calles.

Las Luces de Navidad, apretadas, arracimadas, alineadas, en espirales, estrellas, arabescos, dicen que van a adornar todos los edificios, todos los paseos, cada árbol, casa, monumento plaza o rincón de nuestra villa.

Luces de Navidad que se encienden y apagan, guñan, parpadean, trepan, se deslizan en cascadas de brillo, palpan, alardean, ofuscan, alumbran la alegría de los dichosos y aumentan la tristeza de los desdichados hasta lo más hondo. Sólo Dios sabe lo que pesa la carga de los tristes debajo de las alegres luces de Navidad.

Debajo de ellas nos afanamos en nuestras idas y venidas, compras apresuradas, extraordinarias, que se repiten de año en año obedeciendo más a un rito que a un deseo auténtico y mucho menos a una necesidad. Debajo de ellas intentamos ese difícil equilibrio de los días navideños, durante los cuales nuestro gozo espiritual no encuentra más camino ni salida que un derroche de satisfacciones corporales, que hasta llegan a rozar inocentemente la gula permitida y alegre de los torrones.

Luces de Navidad que no tienen más razón de existir que la de ser un pálido reflejo de nuestro propio y rico colorido interior.

Racimos de luminarias alborotan la ciudad, quien tenga el alma apagada no los debiera mirar.

Ande, ande, ande, la Marimorena, ande, ande, ande, que hoy es Nochebuena.

Tengo una muñeca vestida de azul, tengo un Nacimiento de barro y de luz. Tengo muchos hijos con quienes jugar, ¿de qué en estas fiestas me puedo quejar?

Me quejo, porque me quejo, porque me quiero quejar, porque quisiera ser buena y no lo puedo lograr.

Porque me gusta este Mundo, que todos dicen que es malo. ¿Cómo no me va a gustar si es de barro y yo soy barro?

Ande, ande, ande, el que quiera andar, que yo en estos días, me quiero parar.

La Marimorena, que no sé quién es, no me importa nada, no la quiero ver.

Ande, ande, ande, me quiero parar, caer de rodillas, frente del Portal,

y allí humildemente, transida de pena, cantar villancicos, que hoy es Nochebuena.



VERDES

Washington (Efe). — Un jurado de Oklahoma City, condenó hoy a un negro a mil quinientos años de prisión por violar a una muchacha blanca.

La mayor pena aplicada en la historia norteamericana ha recaído sobre Charles Callings, de 22 años de edad, que se había declarado en el juicio inocente de los cargos presentados contra él, el rapto de una muchacha blanca de 19 años de edad.

El jurado, compuesto de doce hombres y mujeres blancos, tardó sólo cinco minutos en imponer la sentencia de mil quinientos años.

El fiscal, que pidió la pena de muerte para el acusado, había subrayado ante el jurado antes de que se retirara a deliberar que una sentencia de quinientos años "sería una concesión".

"Evidentemente, la sentencia fue impuesta porque aún subsiste la idea de que la relación entre blanca y negro es una aberración", dijo el abogado de Charles Callings, quien acaba de cumplir condena en prisión por robo a mano armada.

¡CUIDADO CON LOS BESOS!

Nueva York (Efe). — Según un dentista norteamericano, el beso es uno de los medios de contagio más comunes en la caries dental.

El doctor Maury Massler declaró hoy en una reunión de dentistas neoyorquinos que la caries dental es infecciosa y que podía contagiarse de boca a boca.

LAS MUJERES DE KENIA SON MUY FECUNDAS

Nairobi (Kenia) (Efe) - UPD. — Por término medio, las madres en Kenia tienen siete hijos a la edad de 50 años, lo que proporciona al país uno de los más elevados porcentajes de fertilidad de África, ha declarado el ministro de las finanzas, Mwal Kibaki.

El censo mostró que el total de la población de Kenia es ahora de 10.900.000 de personas.

Desde el último censo de 1962, los residentes no africanos del país han sufrido una reducción de un 25 por ciento del total. Kibaki ha señalado que la población blanca había descendido de 55.000 a 40.000 y la asiática de 176.000 a 139.000.

El pulsito nacional

LAS SEÑALES

Por EVARISTO ACEVEDO



Los países europeos, más tecnificados de día en día, recuerdan a los grandes galanes amorosos de los cuales don Juan Tenorio fue el prototipo de mayor popularidad. El personaje de Zorrilla basaba su fama en las conquistas y Europa —que ya no está para conquistas y bastante hace con no dejarse colonizar—, en los planes. De desarrollo, claro. Dos términos —"conquistas" y "planes"— muy adecuados a la psicología laboral del Tenorio, primer gamberro literario que se expresó en verso.

na —que saldrían carísimos— envía los precios, a ver qué pasa. Referente a la congelación de sueldos, los médicos pueden ayudarnos. En algunos países practican la congelación de cuerpos —"hibernación"— para curar ciertas enfermedades. Nuestras jerarquías económicas

pueden discursar diciendo que practican la congelación de sueldos —es decir, "hibernación financiera"— para restablecer la peseta, al tiempo que nos colocamos a la cabeza de Europa y América en el descubrimiento de nuevas técnicas socioeconómicas tendientes al mejor engorde de la divisa.

El templo no es la parroquia, pero ayuda a crear el ambiente de la parroquia. Tampoco la casa es la familia pero ayuda al ambiente de la familia. No dejes de aportar algo para que todas las parroquias de Burgos tengan su templo

La única forma de quitar importancia a las cosas es imitar a las mujeres, que siempre tienen excusas para todo. Archivemos esa terminología de "conjuntura" "desfase", "recesión" y otras minipalabras que a casi nadie convencen, ya que casi nadie las entiende. El país necesita más claridad y más técnicos. Técnicos en excusas, principalmente.

Dibujos con siete errores

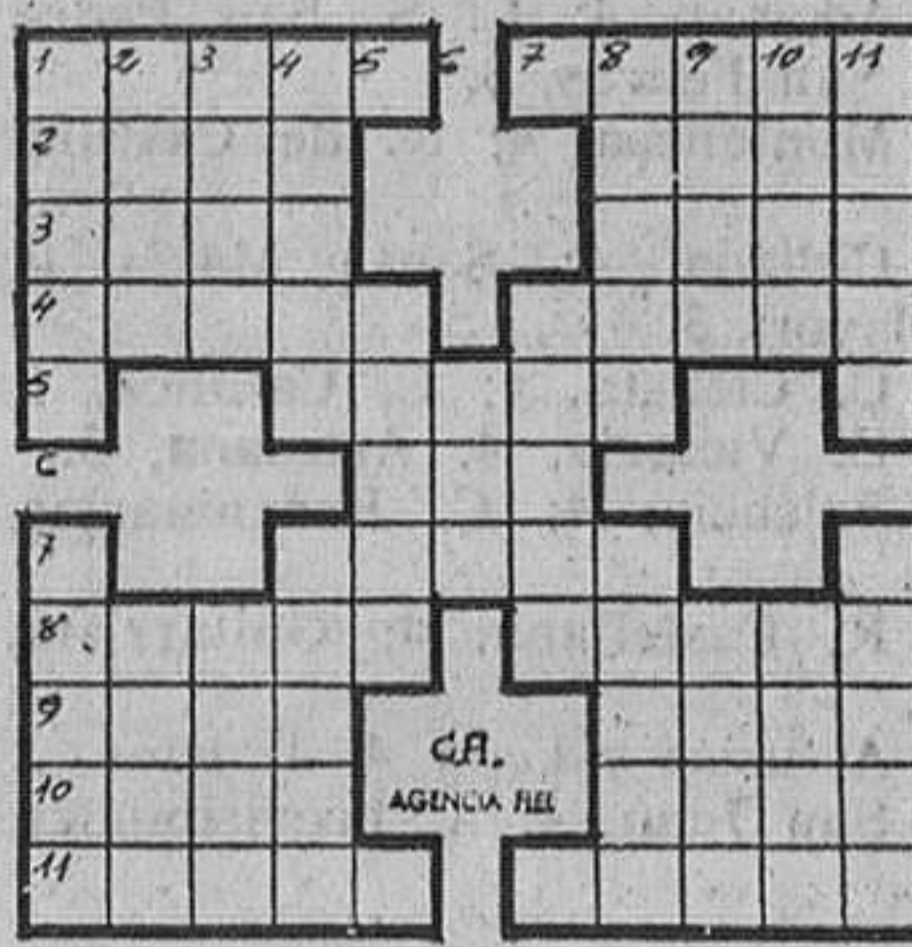
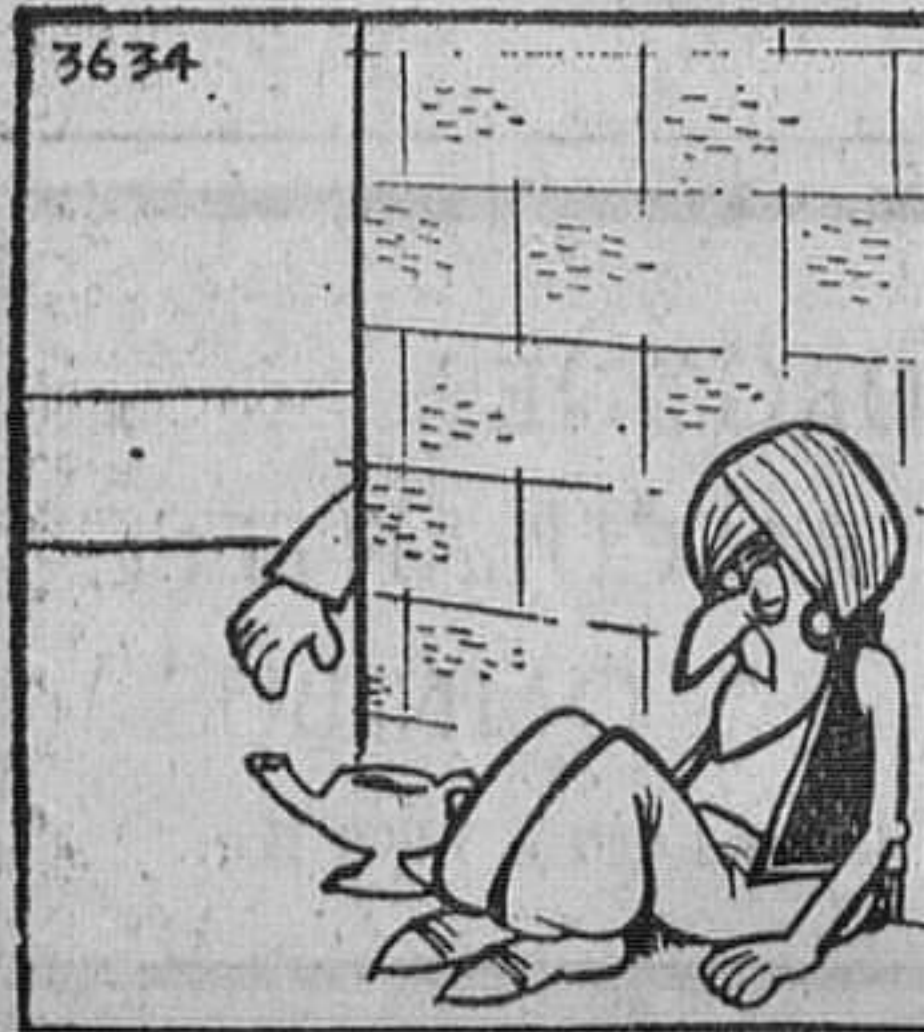


Las señales son siete, igual que los pecados capitales. Como diría don Fernando Díaz-Plaza. Lógico, pues donde más sueñan y se oyen es en Madrid, capital. Últimamente sonaron cuatro alertas, entre ellas la referente a la subida de precios. ¿No convendría explicar algo a los celiberos sobre el tema? Uno, que ya peina calva, recuerda el trienio 1953-56, en que las compañías eléctricas suministraban —alternativamente— fluido y apagones. A nadie le hacía gracia, pero surgió la explicación. Una explicación breve, concisa, exacta: "la pertinaz sequía". ¿Se puede luchar contra los elementos? No. Y todo el mundo compraba sus velitas, tan contento.

Expliquemos algo, de vez en cuando. La incesante subida de tarifas puede justificarse afirmando que constituyen las primeras medidas de un ambicioso "plan espacial español" que en lugar de lanzar cohetes a la Lu-

DON CELES

Por OLMO



HORIZONTALES. — 1. — Grandes extensiones de agua rodeadas de tierra. Lanzas largas antiguas. 2. — Labrar. Precio oficial de las mercancías. 3. — Introduce. Elevado. 4. — Perro de raza mezclada de dogo y lebrél. Confederar. 5. — Ensalza. 6. — Rey de Troya. 7. — Cereal. 8. — Arbol conífero del que se extrae la trementina. Rinoceronte. 9. — Papagayo. Atraverse. 10. — Levantar. Tabarra. 11. — Extensiones de terreno. Hongos parásitos de los cereales.

VERTICALES. — 1. — Sacerdotes budistas del Tibet. Vaso sagrado. 2. — Criba grande. Vello sobre el labio. 3. — Cabo de la costa almeriense. Existía. 4. — Secreción líquida del riñón. Atasca. 5. — Arbol oleáceo. 6. — Cerveza inglesa. 7. — Satisface una deuda. 8. — Nativa de un país europeo. Anulé un precepto. 9. — Ciudad colombiana. Bastante. 10. — Palo de la bandera. Antecedente. 11. — Afluente del Ródano. Producirán, crearán.

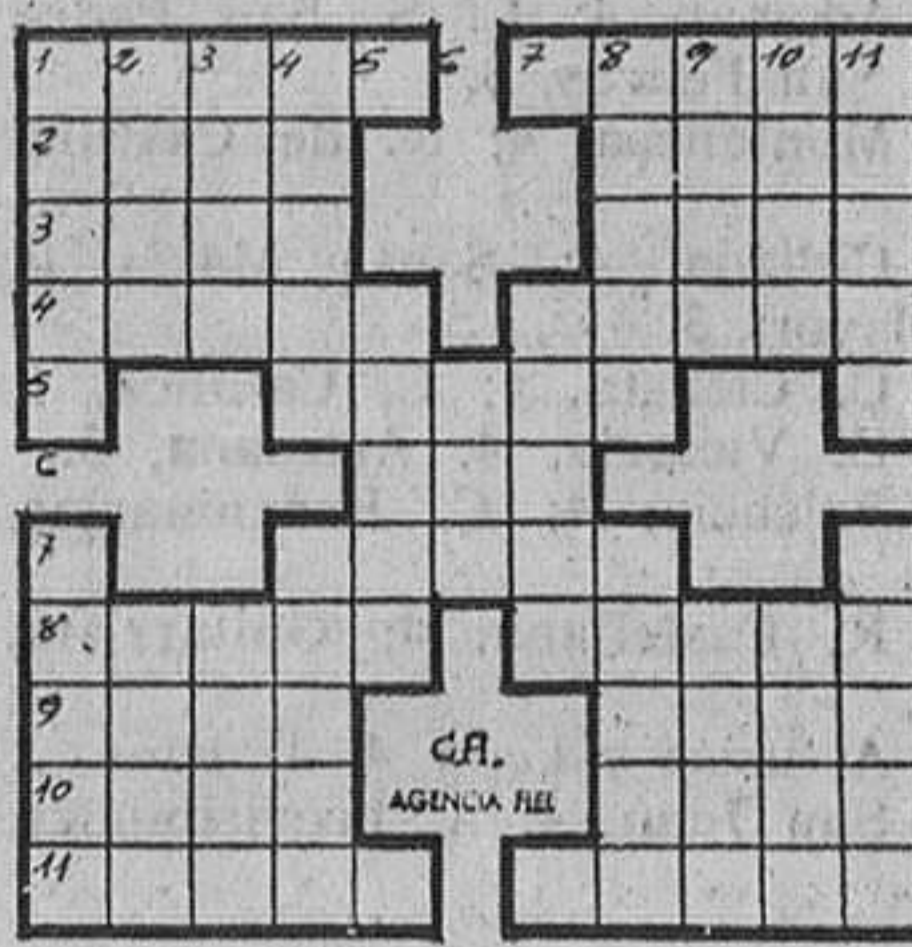
SOLUCIONES:

Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1. — Reverbos. 2. — Aros. Eco. 3. — Tal. Arad. 4. — Vas. SA. 5. — Ver. Pos. 6. — Der. Res. 7. — Ocasos. UA. 8. — Sotas. Eran.

Al jeroglífico: ...La precisa corriendo.

A los 7 errores: 1. — Araña. 2. — Piedra. 3. — Jarro. 4. — Arruga del rostro. 5. — Oreja. 6. — Cadena. 7. — Tela de la araña.

Pasando el Prato



DE DOS MANERAS

El director de una compañía de seguros recomienda a los agentes la mayor comprensión y deferencia hacia sus clientes, que son los de la empresa, claro.

—Y no se olviden, sobre todo —les recuerda—, que una misma comunicación puede ser anunciada de dos formas: la buena, que se recibe con agrado; y la mala, que produce turbación y descontento. Escójian siempre la buena...

Con la cabeza bien rellena de tan excelentes principios, un joven agente, al volver a su despacho, se encuentra con el informe referente a uno de sus mejores clientes, que ha muerto víctima de un accidente de coche. Y por el que se le recuerda la obligación que tiene de prevenir a la viuda que aún no está al corriente de lo sucedido. Pienso obligación, que el joven asegurador cumplirá lo más acertadamente posible.

—Llama por teléfono a la viuda de su cliente y... —¿Hablo con la señora de Fuláñez?

—Sí, ¿quién llama? —Bien, señora —continúa el agente en el tono más jovial—, tengo el placer de anunciarle que su marido acaba de hacerle ganar la suma de un millón de pesetas.

Y continúa en plan explicativo: —Es el montante de la prima del seguro... sobre la vida.

CÁMBIO DE AVISO

El espectáculo de una boda siempre atrae la curiosidad de las gentes. Dos chavales presencian a la puerta de un templo la salida de la comitiva asistente a una ceremonia nupcial. Y en el momento en que aparece la novia, con su vestido blanco, amorosamente apoyada en el brazo de su esposo, uno de los chavales le asesta un codazo al otro.

—Oye, mira, mira! —le dice. —¿El qué? —pregunta el segundo. —La novia ha cambiado de aviso durante la ceremonia.



Por «TACHIN»

No se adelantarán las vacaciones de Navidad

MADRID. — Morena, ojos claros, 64 kilos, culta, atractiva, Benito, elegida «ama de casa 1970», en competencia con once finalistas. El comisario de Abastecimientos, en nombre del ministro de Comercio, la entregó la escarapela y la llave acreditativas de la distinción.

COLOQUIOS

La conferencia que ayer iba a pronunciar don Amando de Miguel, programada por antiguos miembros del Frente de Juventudes sobre el tema «Las páginas inéditas del informe Foessa», ha sido suspendida. Asimismo ha sido suspendido el coloquio que sobre el tema del proyecto de Ley sindical y en el que iban a participar varios procuradores familiares y otras personas sindicales. Y, en fin; también se suspendió, al ser denegada la autorización gubernativa, la presentación de la novela «Un lugar entre los muertos», de M.ª Amelia Campmany, que iba a ser presentada por el dramaturgo Alfonso Sastre, con ulterior coloquio sobre literatura catalana.

LOLA

A Lola Flores le ha preguntado Alfonso Paso quién tiene razón, si los estudiantes o el Gobierno, preguntita que se las trae, y Lola ha contestado con estas palabras, que reproducimos textualmente: «Los estudiantes deben estar en su puesto. No se deben meter en esa cosa de las «huergas» y «toos» eso. Tienen que aprender y cuando tengan la edad reglamentaria para poder votar, entonces que expresen su opinión. Un muchacho a los 17 años no sabe lo que es bueno o es malo. Los padres que hagan lo que deban hacer, porque el chico, en eso de las «huergas», se hace daño a sí mismo y a su madre, que aprendan, lo que tienen que hacer es aprender. Lo que no me gusta de esta juventud es que no tenga el pudor y la religión antiguas, el temor a Dios. No se tiene temor a Dios en las drogas, en la lujuria y en cosas peligrosas.

NOTICIAS BREVES

No se adelantarán las vacaciones de Navidad en los centros universitarios de Madrid, a pesar del anormal desarrollo de la actividad docente.

—Una docena de lunas más, han caído hechas trizas a pedradas.

—Ha sido clausurado por orden de la autoridad gubernativa el Club de Amigos de la UNESCO.

—De nuevo, tiempo espléndido.

—¿Qué va hombre? —Pues yo te diré que si... Ha entrado del brazo con un señor mayor y sale con un joven...

GENTILEZA FEMENINA

La joven señora se cree poseedora de talento artístico y se aplica a la pintura con una continuidad y una energía que, en defecto de talento, al menos demuestra una indiscutible buena voluntad.

Un día, tomando el té en casa de doña Palmira, su buena amiga, exponía ante la asistencia que le escuchaba con atención los proyectos en orden a una próxima exposición de sus obras. Y queriendo mostrarse interesada, el ama de casa le preguntó: —Pero, dígame, ¿con qué pinta usted todas esas maravillosas telas?

—Con mi cerebro —respondió la artista.

—En ese caso, querida amiga, ¿por qué no pinta usted miniaturas? —salió una voz entre las asistentes.

PNOTA



LE ADVIERTO A USTED QUE CON UN PENALTY A TIEMPO PUEDE GANARSE UN PUESTO EN LA HISTORIA



BRANDY MISTRAL PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN